

غدير خم اور خطبہ غدير

تحقیق و نگارش سے

حضرت ائیت اللہ علامہ سید ابن حسن نجفی



ادارہ تمدن اسلام

پوسٹ بکس ۱۳۶۹۸ کراچی ۷۵۹۵۰ پاکستان

All rights reserved

*Ghadeer-i-Khum
aur
Khutbai Ghadeer*

Copyright © 1998 by Idara Tamaddun-i-Islam Karachi
Pakistan, first published in 1991, second edition 1998
all rights reserved. No part of this publication may be
reproduced, stored in a retrieval system or transmitted
in any form or by any means, electronic, mechanical,
photocopying, recording or otherwise, without the
permission of the publisher.

This book was designed and produced by Softlinks and
Fazlee Sons (Pvt) Limited, Karachi, Pakistan.

Art Director
Saiful Islam

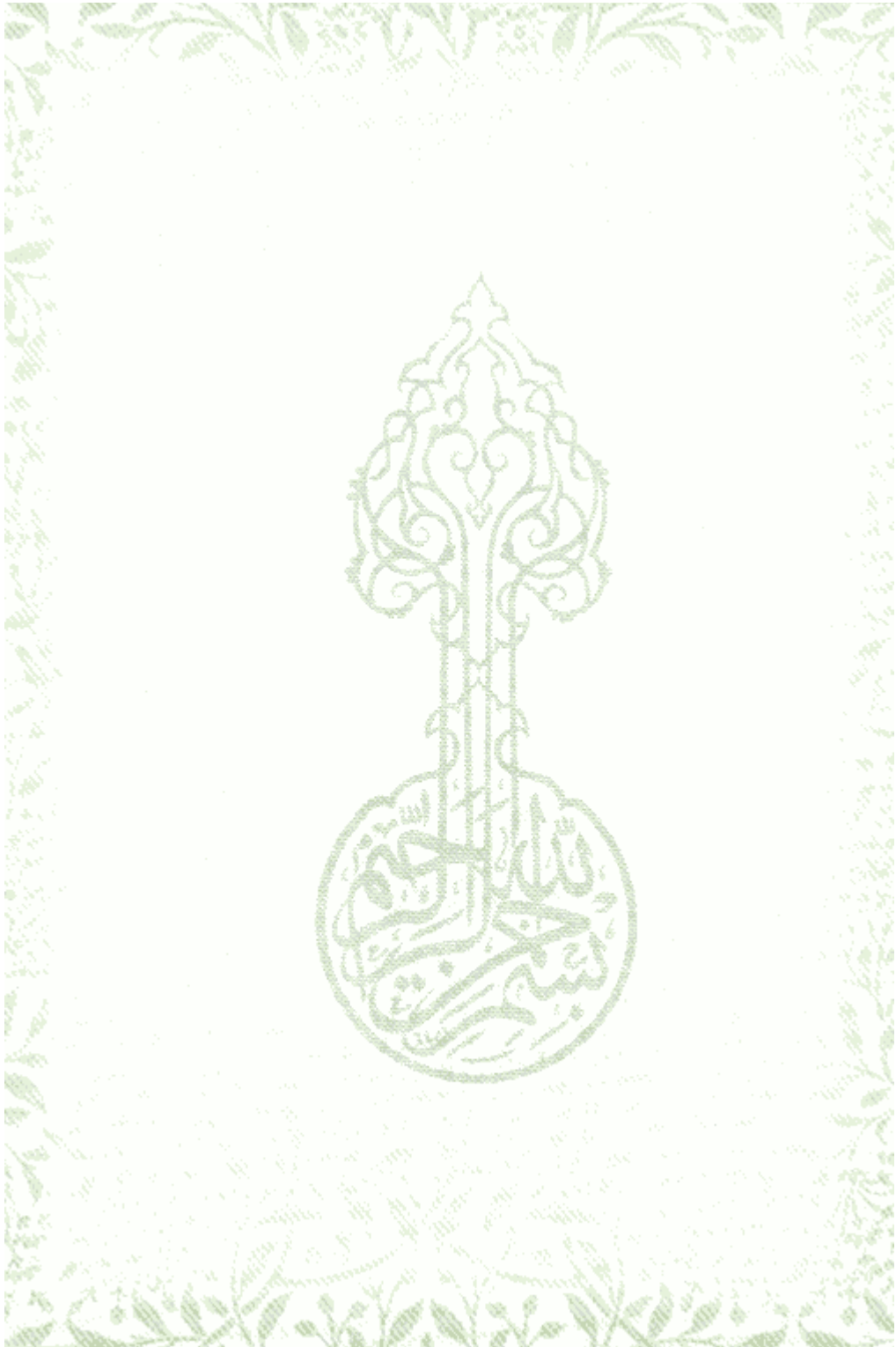
ISBN 969-8052-12-7

تحقیق و نگارش:
حضرت آیت اللہ علامہ سید ابن حسن نجفی
پیش کشی:
سید شمس نجفی
خطاطی:
رشید رستم قلم
تذکرین:
سید الاسلام
طباعت:
فضلی سنز کراچی
ناشر:
ادارہ تمدن اسلام، کراچی پاکستان
پوسٹ بکس ۳۶۹۸ کراچی ۷۵۵۰



فصل ستار





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ
دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيتُ لَكُمُ
الْإِسْلَامَ دِينًا

صَدَقَ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْهَمْطِيُّ

— سورة البقرة، ٢٠١ —

فہرست مضامین

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۶	ہمارا مقصد	۱
۱۰	خدا کا فرمان	۲
۱۱	ارشادِ رسولؐ	۳
۱۲	علماء کی رائے	۴
۱۴	کاروانِ رسالت	۵
۱۶	راہ و منزل	۶
۲۰	غدیرِ حنم	۷
۲۲	نوائے سروش	۸
۲۴	فرازِ منبر	۹
۳۲	دستارِ فضیلت	۱۰
۳۶	جشنِ تہنیت	۱۱
۴۰	علیؑ مولیٰ	۱۲
۴۴	دامانِ عندیر	۱۳
۶۰	پیمانِ عندیر	۱۴
۶۸	میدانِ عندیر	۱۵
۸۴	خطبہ عندیر کی اہمیت	۱۶
۸۸	خطبہ عندیر	۱۷
۱۴۹	وہ کتابیں جن سے استفادہ کیا گیا	۱۸

ہمارا مقصد*

✽ اللہ کا سویرا ہوا، تو دنیا کی قیمت جاگ گئی! دُور دُور تک
نور و سرور کا سماں تھا! خاص کر اُس وقت کے عربوں کی تو کایا پلٹ
گئی۔ رات دن ہنسنے لگا۔!

مگر اس کے باوجود بعض عناصر شروع ہی سے خدا کے اس دین
کی کاٹ کرتے رہے!۔ کوئی حربہ ایسا نہ تھا جو انھوں نے اس کی
پیش رفت کو روکنے کے لئے نہ استعمال کیا ہو۔! جدھر دیکھتے
کمانیں زہ کی جا رہی ہیں، تلواریں سان چڑھ رہی ہیں۔ قدم قدم
تخریبی کارروائیاں، نفس نفس زہریلی تشہیر۔ لیکن اس کے باوجود
قرآن کا کوئی کچھ نہ بگاڑ سکا!۔ صبح و شام گلے کی شان بڑھتی
رہی، اور توحید کا پرچم لہراتا رہا۔!

ہاں! جو لوگ اپنی مہمل پیش گوئیوں کے سبب خود اپنی
نظروں میں نات کھا چکے تھے۔ اور اپنی لغو بیانی کی وجہ سے پرانی
ساکھ کھو بیٹھے تھے، اب ان کے پاس، عوام کو بہکانے کا صرف ایک

طریقہ رہ گیا تھا، وہ یہ کہ اس بات کو خوب ہوا دی جائے کہ۔ آج
 نہیں توکل، باقی اسلام دُنیا سے رخصت ہو جائیں گے اور ان کی
 جگہ لینے والا کوئی ہے نہیں! — لہذا ادھر ان کی آنکھ بند ہوئی
 ادھر چراغ گل — قصہ ختم اور محفل برخاست —!

مگر حقیقت یہ کہ اس بدخواہ ٹولے نے جس زور و شور سے
 ان معاندانہ خیالات کو پھیلانے کی کوشش کی تھی، اسی شدت
 سے اُسے مُنہ کی کھانا پڑی ۔

چنانچہ قرآن حکیم کے پانچویں سورے سورۃ مائدہ کی تیسری
 آیت منکروں کی اس نفیاتی کیفیت کو بیان کرتے ہوئے مومنوں کو
 یوں اطمینان دلاتی ہے :

(ایمان والو!) — ”آج حقیقتوں سے انکار کرنے والوں کو
 تمہارے دین کی طرف سے پوری مایوسی ہو چکی ہے۔ لہذا تم
 ان سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو۔ آج میں نے تمہارے دین کو
 تمہارے لئے مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی
 اور تمہارے لئے اسلام کو تمہارے دین کی حیثیت سے قبول
 کر لیا ہے“

مطلب یہ نکلا کہ جو لوگ یہ سوچے بیٹھے تھے کہ بس! چار دن کی چاندنی
 تھی چٹک چکی، اس کے بعد تو پھر اندھیرا ہی اندھیرا ہے —!

انہیں ہمیشہ کے لئے یہ ہمت شکن جواب دیا گیا کہ سلسلہ وحی کی کاٹ کرنے والو! نا اُمیدی تمہارا مقدر اور ناکامی تمہارا نصیب! قدرت کا نشاء پورا ہونی والا ہے۔ تم سمجھتے تھے کہ اللہ کے آخری سولہ اپنی ذاتی اور شخصی حیثیت میں نہیں رہیں گے تو سارا کیا دھرا برباد ہو کر رہ جائیگا۔ لیکن تمہیں کیا خبر کہ خدا کے لطف و کرم سے دین اسلام کی سلامتی اور بقا کیلئے یہ طے ہو چکا ہے کہ جب سرکار پیغمبر اکرمؐ اس دُنیا سے کوچ فرمائیں گے تو آپ کی نیابت میں کوئی حضورؑ ہی کی صفات کا حامل اور آپ ہی کی استعداد کا منظر اسی پیمبرانہ انداز اور جذبے سے کار رسالت کو انجام دیتا رہے گا۔

اَلْبَّ چونکہ نبوتِ انتہا کو پہنچ چکی ہے لہذا امامت کی ابتدا ہوگی اور اس عنوان سے خدا کے دیئے ہوئے نظامِ زندگی کو ایک آئینی محافظ اور اسلامی ریاست کیلئے مثالی اور معیاری سربراہ کا تعین ہو جائے گا،

✽ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ مُدُّ - ۱۸ ذی الحجہ ۱۳۸۶ھ مطابق ۲۱ مارچ ۱۹۶۷ء کو خدا کے حکم اور رسولؐ کے ہاتھوں یہ فرض انجام پا گیا۔ اس طرح کہ علیؑ مولا بنے بہر بندھا مشکل گشتائی کا! — یہ مبارک دن عالم اسلام کی انتہائی فرحت بیز و بہجت انگیز یادوں کو اپنے کلیجے سے لگائے ہوئے ہے۔

نیز قابل ذکر بات یہ کہ اس سال غدیر خم کی سرگزشت کو چودہ سو سال پورے ہو رہے ہیں، اور ارباب ایمان دنیا بھر میں دھوم دھام سے عیدِ غدیر کی چہار صد سالہ تقریب منعقد کر رہے ہیں۔

ادارۃ تمدن اسلام بھی اس ابدی مسرت کے پُرشکوہ جشن میں شرکت کا آرزو مند تھا۔ بس! اسی نیک مقصد سے غدیر خم اور خطبہ غدیر پیش کرنیکی سعادت حاصل کی گئی! البتہ یہ راہی کہ حضرت داشت ز سر چشمہ دُور بُود

لب تشنگی ز راہِ دگر بردہ ایم ما!

پہلے منشورات کی طرح، اس بہار بداماں تحقیق و تحریر کو بھی حضرت ایتہ اللہ علامہ سید ابین حسن نجفی کا قلم دستیاب ہوا۔ اختصار کے باوجود، کتاب کے ہر گوشے میں جدید ذہن و فکر کی تسکین کے لئے بہت کچھ موجود ہے۔

خُدا کرے ہماری دوسری پیش کشوں کی طرح یہ کوشش بھی سب کو پسند آئے۔

سید شمس نجفی

ادارۃ تمدن اسلام
کراچی، پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

❁ خُدا کا فرمان

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ

نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِينًا ط

آج میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا نیز تم پر اپنی نعمت بھی پوری
کردی اور اسلام کے آئین کو تمہارے لئے پسند کر لیا۔ (پ۔ سورہ ماڈہ آیت ۱)

❁ حافظ ابو نعیم اصبہانی جیسے محدث۔ فخر الدین رازی اور

ابو السعود جیسے مفسر، خوارزمی اور سبط ابن جوزی جیسے دانشور نیز

حافظ ابو بکر خطیب بغدادی جیسے مؤرخ اور واحدی جیسے تاریخ قرآن

پر عبور رکھنے والے دانشمند لکھتے ہیں کہ یہ آیہ وافی ہدایہ غدیر خم

کی مسرت انجیز تقرب کے موقع پر نازل ہوئی! لے

لے ما نزل من القرآن فی علیؑ صفحہ ۵۶ طبع ایران تذکرۃ الخواص صفحہ ۳۶ طبع بیروت

تفسیر رازی جلد ۳ صفحہ ۵۲۳ تاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۹۰ طبع مصر

تفسیر ابو السعود بر حاشیہ رازی جلد ۳ صفحہ ۵۲۳ اسباب النزول صفحہ ۱۰۵ طبع بیروت

مناقب خوارزمی صفحہ ۸۰ طبع ایران

تاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۹۰ مطبوعہ مصر

✿ ارشاد رسول

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّمَ): يَوْمُ غَدِيرِ خُمٍّ أَفْضَلُ
 أَعْيَادِ أُمَّتِي، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَمَرَنِي اللَّهُ تَعَالَى
 ذِكْرَهُ بِنَصْبِ أَبِي عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلِمًا لِأُمَّتِي
 يَهْتَدُونَ بِهِ مِنْ بَعْدِي، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَكْمَلَ
 اللَّهُ فِيهِ الدِّينَ، وَاتَّمَّ عَلَى أُمَّتِي فِيهِ النِّعْمَةَ،
 وَرَضِيَ لَهُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

✿ صادق آل محمد بیان کرتے ہیں :- سرکار رسالت مآب نے ارشاد فرمایا: کہ

یوم غدیر خم "میری امت کی تمام عیدوں میں سب سے بہتر ہے۔ یہ وہ دن ہے
 جبکہ ایزد متعال نے مجھے اپنے بھائی علیؑ ابن ابی طالب کو رہنمائے امت
 مقرر کرنے کا حکم دیا تاکہ لوگ میرے بعد ان سے ہدایت حاصل کر سکیں اور
 اسی روز پروردگار عالم نے دین کی تکمیل کی، امت کو اتمام نعمت سے سرفراز
 کیا اور دین اسلام کو خوشنودی کی سند عطا فرمائی۔ لے

لے تفسیر فرات۔ فرات ابن ابراہیم ابن فرات۔ (متوفی ۳۱۰ھ) سورہ مائدہ۔ صفحہ ۱۱۸ طبع تہران
 روضۃ الواعظین۔ محمد ابن قتال نیشاپوری۔ (شہید ۵۰۸ھ) صفحہ ۱۱۵۔ طبع بیروت
 اقبال الاعمال۔ سید ابن طاووس۔ (متوفی ۶۶۴ھ) صفحہ ۴۶۶۔ طبع تہران
 بحار الانوار۔ علامہ محمد باقر مجلسی (متوفی ۱۱۱۱ھ) جلد ۹۵ صفحہ ۳۲۲۔ طبع بیروت

❁ علماء کی رائے

❁ علامہ ضیاء الدین نقیبی صنعانی مکی (متوفی ۱۱۰۸ھ) حدیث غدیر کے بارے میں کہتے ہیں :

” فَإِنْ لَمْ يَكُنْ هَذَا مَعْلُومًا
فَمَا فِي الدِّينِ مَعْلُومٌ ”

اگر غدیر کے واقعے کو جانی پہچانی چیز نہیں ملنا گیا، تو پھر دین کی ہر

بات اُن جانی متدرار پائیگی! الابحاث المسدّہ

❁ علامہ نقیبی سواد اعظم کے بہت بڑے محقق تھے۔ اور آپ کے قلم سے نکلا ہوا یہ جملہ، انصاف پسند علمی حلقوں میں خاصا مشہور و مقبول ہے!

❁ ایک اور برجستہ عالم حافظ ابو العلاء بہمدانی کا دعویٰ ہے :

” أَسْرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ بِمِائَتَيْنِ
وَخَمْسِينَ طَرِيقًا ”

میں، اس روایت کو ڈھائی سو حوالوں سے بیان کر سکتا ہوں!

القول الفصل. التلاد جلد ۱ صفحہ ۳۷۵

❁ نیز کمال الدین محمد ابن طلحہ شافعی جیسے فکر و نظر رکھنے والے دانشور

لکھتے ہیں کہ: غدیر خم کا تذکرہ تو خود جناب امیر علیہ السلام کے ادبی ذخیرے میں موجود ہے۔ عالم اسلامی نے غدیر کے دن کو اپنی عید اور خوشیوں بھری تقریب قرار دیا ہے۔

ہاں! سرکار رسالت مآب ہی نے اسے یہ حیثیت دی تھی! کیونکہ اس روز حضور نے علیؑ کی ولایت کا اعلان کیا اور آپ کو اُس اعلیٰ منصب پر فائز فرمایا! جو آپ کے معاصرین میں سے کسی کو بھی نہیں حاصل ہو سکا!

مطالب السؤل صفحہ ۵۳ مطبوعہ نجف اشرف

مولائے متقیان نے اپنی ایک نظم میں جشن غدیر کی جانب یوں توجہ دلائی ہے حضرت کا شعر ہے:

فَاَوْجِبْ لِيْ وِلَايَتَهُ عَلَيَّكُمْ
رَسُولُ اللّٰهِ يَوْمَ غَدَيْرِ حَمِيمٍ (۱)

رسول خدا نے غدیر خم کے دن میری ولایت کو تم پر واجب قرار دیا ہے

نیز ایک اور قصیدے میں جناب امیر علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں:

لِذَاكَ اَقَامَنِي لَهْمُ اِمَامًا
وَ اَخْبَرَهُمْ بِهٖ لِعَدِيْرِ حَمِيمٍ (ب)

اس غرض سے (یعنی رہبری کے لیے) مجھے خلق خدا کا امام بنایا اور غدیر خم کے موقع پر نبی کریم نے اس کا اعلان بھی فرمایا!

(۱) معجم الادباء یا قوت حموی جلد ۵ صفحہ ۲۶۶۔ تذکرۃ الخواص صفحہ ۱۰۳۔ طبع مصر

(ب) شایع الموقوۃ۔ قنت روزی جزء ۱ صفحہ ۶۷۔ طبع بیروت

کاروان رسالت!

سنہ ۱۱ میں سرکار ختم المرسلین نے حج کا ارادہ فرمایا۔ حجت کے بعد سے حضور اکرمؐ مختلف اسباب کی بنا پر یہ مندریضہ نہیں انجام دے سکے تھے مگر جیسے ہی فضا کو ٹھیک پایا اور حالات درست نظر آنے لگے، سرور کائناتؐ نے اپنے عزم صمیم کا اظہار کیا۔ اور لمحوں میں یہ فرحت انگیز خبر، بادِ صبا کے جھونکوں کی طرح صحرا صحرا، اور بستی بستی تک پہنچ گئی!

لوگ برسوں سے انتظار میں تھے۔ دیکھتے بکت نصیباً جاگتا ہے۔ اور کس وقت حج جیسی عبادت کے اعمال، سرتاج انبیاء کے سائے میں ادا کرنے کی سعادت حاصل ہوتی ہے۔!

اب جو ایک ایک پتہ چلا کہ سرکار رحمت عالم کے برکت آفریں سفر کا اعلان کر دیا گیا ہے تو لوگوں کو اپنے دل کی مُرادیں پوری ہوتی دکھائی دینے لگیں! شوق کے دھاکے نے تیزی پکڑی! سو سینکڑوں نہیں۔ ہزاروں کی تعداد میں لوگ جیتے جاگتے ارمانوں کے ساتھ ہادی برحقؐ کی رہنمائی میں سر کے بل چلنے کو تیار تھے۔ تاریخ نویسوں کے مطابق ۲۶ ذیقعدہ مطابق ۲۲ فروری ۶۳۳ء، ہفتے کے دن اللہ کے آخری رسولؐ نے غسل فرمایا۔ پھر ایک اُجلی اُجلی تہمد بانڈھ کر سرکار نے

صاف شفاف سی اکھری چادر اپنے دوش اقدس پر ڈال لی! - اور ننگے پیر
چل پڑے! یہی وہ ہلکا پھلکا اور سیدھا سادہ رسمی لباس ہے جو آج بھی
حریم کعبہ کا رخ کرنے والے ہر شاہ و گدا کو پہننا پڑتا ہے!
اس کے بعد محبوب کبریا اپنے خاندان سمیت شہر سے باہر تشریف لائے
قافلہ تیار تھا۔ بس! حکم کی دیر تھی۔ اشارہ پاتے ہی انسانوں کا ٹھہرا ہوا سمندر
ٹھاٹھیں مارنے لگا!



❁ راہ و منزل!

حضور نبی کریم کی مقدس زندگی کا کوئی ایسا واقعہ نہیں، جسے سیرت نگاروں نے قلمبند نہ کیا ہو۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ اس حقیقت کا بھی اعتراف کرنا پڑے گا کہ حضور اکرم کے اس مبارک سفر کو جو خصوصیت حاصل ہوئی اسکے پیش نظر اترین حرم اور غدیر کے متوالوں کا اُلفت میں رچا ہوا یہ کارواں جدھر جدھر گزرا۔ اور جہاں جہاں اُترا اس کی تفصیلات کو گزری ہوئی باتیں سینت کر رکھنے والی کتابوں نے جس طرح اپنے دامن میں محفوظ رکھا ہے اور جن مستند طر لقیوں سے اس واقعہ کے تمام اجزاء نے شہرت حاصل کی اس کی کہیں اور مثال نہیں ملتی۔ اگر یہ کہا جائے تو مبالغہ نہیں ہوگا کہ تاریخ نے اس قافلے کی ”راہ و منزل“ کے تمام نقش و نگار سمیٹ کر دل میں پیوست کر لیے اور رفتار و گفتار کی ہر انوٹ اپنے کلبجے میں اُتاری!

❁ مشہور صحابی حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری کا بیان ہے، کہ:

”میں نے آنکھ اٹھا کر دیکھا تو آگے پیچھے، دائیں بائیں جہاں تک

نگاہ کا م کرتی تھی آدمی ہی آدمی نظر آتے تھے! اور جب

آنحضرتؐ لبتیک کہتے تھے تو چاروں طرف سے ایک غلغلہ انگیز

آواز کی بازگشت سنائی دیتی تھی جس سے تمام کوہ و صحرا

گو بجنے لگتے تھے۔“

اعداد و شمار کے سلسلہ میں جن سیرت نگاروں نے احتیاط سے کام لیا ہے ان کا خیال ہے کہ اس مقدس سفر میں مدینہ سے جو لوگ آنحضرت کے ساتھ روانہ ہوئے تھے ان کی تعداد نوے ہزار سے کسی طرح کم نہ تھی، ان کے علاوہ دوسرے علاقوں سے جو مسلمان مکے پہنچے تھے وہ بھی ہزاروں میں تھے جیسے حضرت علی علیہ السلام یمن کے حاجیوں کا ایک بہت بڑا قافلہ لے کر وارد مکہ ہوئے۔ پھر خدا کے شہر میں رہنے والے اور اطراف و اکناف کے باشندے بھی اچھے خاصے تھے جنہوں نے کاروان رسالت میں شامل ہو کر اپنی قسمت چمکائی! اس لحاظ سے مشہور مورخ ابن اثیر جزیری کا یہ اندازہ بالکل صحیح معلوم ہوتا ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر کوئی ایک لاکھ چالیس ہزار کا مجمع تھا۔

مدینہ سے مکے تک کا یہ سفر دس دن میں طے ہوا۔ بتایا جاتا ہے کہ ۲۶ ذیقعد ۱۱ھ مطابق ۶۳۳ء ہفتے کے دن دوپہر کے وقت سرور کونین مدینہ منورہ سے چلے اور عصر کے ہنگام ذوالحلیفہ (مسجد شجرہ) میں تھے۔ یہ جگہ مدینہ سے آنے والوں کی میقات ہے جو لوگ شرب سے حج کے لئے جاتے ہیں انہیں یہاں رک کر حج کے قاعدوں پر عمل پیرا ہونے کی نیت کرنا پڑتی ہے۔

۱ صحیح مسلم، جلد ۸، کتاب الحج، صفحہ ۱۷۳، طبع مکتبۃ المثنیٰ بیروت

۲ السیرۃ النبویہ والآثار المجدیہ، احمد زینی وصال، جلد ۲، صفحہ ۱۴۳، طبع دار المعرفہ بیروت

۳ یہ جگہ مدینہ منورہ سے کوئی پچھیل کی ڈوری پر ہے اور ابیا علی کے نام سے علاقے میں زیادہ مشہور ہے۔ السیرۃ النبویہ، ڈاکٹر محمد بن ابوشہبہ، جلد ۲، صفحہ ۵۶۸، مطبوعہ دمشق

اور یہیں سے احرام باندھا جاتا ہے چنانچہ رہبرِ عالم نے یہاں منزل کی غسل
 فرمایا۔ پھر احرام کے کپڑے زیب تن کئے۔ وہی ایک لنگی! ایک انگوچھا! اللہ
 اللہ خیر صلاح! حضور نے رات بھی یہیں بسر کی۔ صبح تڑکے یہاں سے نکل کھڑے
 ہوئے۔ اور اتوار کے دن سورج چڑھنے سے پہلے تیمم کو شرفِ قدم بخشا پھر،
 قافلہ یہاں سے بڑھا تو رات کو نماز اور خاصے کی غرض سے کچھ دیر کے لئے
 شرف السیالہ میں رُکا۔ فیضِ سحری عرقِ الظبئیہ میں ادا کیا اور نسیمِ صبح گاہی
 کے ساتھ یہ کاروانِ روحاؤں میں تھا۔ وہاں سے چلا تو تیسرے پہر کو عصر کی نماز
 کے لئے چند لمبے منصف میں صرف ہوئے۔ مغربِ عشاء کی نماز اور رات کے
 کھانے کے لئے متعشی میں قیام ہوا پھر تاروں کی چھاؤں میں موکبِ سالت
 نے منزلِ اثابہ کو عزت بخشی! اور جس وقت نیرِ مشرق اپنی سنہری کرنوں کو فرشِ
 راہ بنانے کی کوشش کر رہا تھا۔ منزلِ غرج، غبارِ کارواں کو دیکھ کر چشمِ ماروٹن
 دلِ ماشاد، کاورد کر رہی تھی منگل کے دن صاحبِ معسراج نے لُحی جہل میں نزول
 اجلال فرمایا۔ بدھ کو سقیامین قدرے استراحت فرمائی، شب کا بیشتر حصہ
 رستے میں گزرا، اور جمعرات کو پچھلے پہر حضرت سُر کی سواری ابوا پہنچ گئی۔ ابوا میں
 حضور کی والدہ گرامی کا مزار ہے۔ یہاں آمنہ کے لعل نے نماز ادا کی۔ جمعے کے
 دن قافلہ محفہ میں تھا ہفتہ کے روز قدید میں پڑاؤ ڈالا۔ اتوار کو عثمان بن
 اور یہاں مسافروں نے ذراتِ چل کر قرظِ ان میں دم لیا۔ پھر یہاں تھوڑی

دیر آرام کرنے کے بعد سترف کا رخ کیا۔ یہاں پہنچتے پہنچتے سورج غروب ہو چکا تھا مگر نبی اکرمؐ نے سترف میں نمازِ مغرب نہیں پڑھی بلکہ خاصی راہ طے فرما کر مکے کی پہاڑیوں کے پاس من لیفہ نماز ادا کیا اور رات کو یہیں آرام فرمایا۔ منگل کو مکہ معظمہ میں داخل ہوئے، خانہ کعبہ کا طواف کیا۔ اور پھر ہمارے پیارے رسولؐ تھے اور عبادتیں تھیں۔ اتنے میں علیؑ ابن ابی طالب بھی یمن سے آگئے۔ آپ کی سربراہی میں بھی بہت سے لوگ مکے پہنچے۔ اب یہ شہر خوباں حد خیال تک خدائے بزرگ برتر کے مشغول حق بندوں سے چھلک رہا تھا! اور وہ — جسے خالق کائنات نے تَوَلَّاكَ لَمَّا خَلَقْتُ الْاَفْلَاكَ کہہ کر مخاطب کیا۔ اسکے وجود کی گھنی چھاؤں میں تکبیر و تقدیس — اور تسبیح و تہلیل کی رُوح پرور صداؤں سے یوں لگ رہا تھا — جیسے ”اُمُّ الْقُرَىٰ“ زمین کے بجائے آسمانوں کی کوئی بستی ہے!

بہر کیف! مناسک حج بجالانے کے بعد حضور کریمؐ نے خانہ خد کو الوداع کہا اور ارضِ حرم سے رخصت ہو گئے۔

فتح الباری۔ ابن حجر عسقلانی جلد ۸ صفحہ ۱۰۴۔ طبقات ابن سعد جلد ۳ صفحہ ۲۲۵
السیرة النبویة۔ ابو الفداء اسماعیل ابن کثیر جلد ۲۔ ۱۱ صفحہ ۲۶۳
السیرة النبویة۔ زینی دحلان جلد ۲۔ صفحہ ۱۴۳
مرصد الاطلاع صفحہ ۱۰۱۔ بغدادی۔ جلد اول۔ صفحات ۱۹، ۲۵، ۳۱۵۔ جلد دوم
صفحہ ۲۸۴، ۲۸۸، ۹۳۲، ۹۴۰۔ جلد سوم صفحہ ۲۰، ۲۱، ۲۰، ۱۰، ۱۰

* غدیر خم

جمعرات ۱۸ ذی الحجہ مطابق ۲۱ مارچ نوروز کے دن یہ پرشکوہ قافلہ تحفہ پہنچا۔ تحفہ مکہ معظمہ سے تیرہ^۳ میل کے فاصلے پر ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں سے مدینہ منصر، شام اور عراق والوں کے راستے الگ ہو جاتے ہیں۔ اس کے قریب کوئی ڈیڑھ دو میل کی مسافت پر ایک تالاب ہے۔ عربی میں تالاب کو غدیر کہتے ہیں اور اُسکے صحیح محل وقوع کو تاریخ و حدیث کی زبانیں حُخْر کے نام سے یاد کرتی ہیں۔

- غدیر خم! جس کی ہر موج شہت و عظمت دوام سے ہمکنار ہوئی۔!
- غدیر خم! جسکے فکر انگیز ساحل پر پیامِ الہی کی صیانت کا اہتمام ہوا۔!
- غدیر خم! جس کی رُوح پرور فضاؤں میں تمدنِ اسلام اور تہذیبِ عدل کو بقا کا پروانہ ہاتھ آیا۔

تاریخ اور جغرافیہ کے میدان میں نام پختہ کرنے والے قلم کار یا قوتی رسم طراز ہیں: حجازی کا بیان ہے کہ "خم" مکہ مدینے کے درمیان الجحفہ کے پاس ایک وادی ہے۔ اس میں ایک تالاب ہے۔ یہیں حضرت نے خطبہ ارشاد فرمایا تھا۔ معجم البلدان، جلد ۲ صفحہ ۳۸۹ مطبوعہ دارالفکر بیروت

آپ کی کئی بہت بڑے واقعات نگار ہیں موصوف تحریر فرماتے ہیں: "نبی کریم نے فریضہ حج سے فارغ ہو کر جب مدینے کا عزم فرمایا تو راستے میں آپ نے ایک مقام پر بڑی زبردست تقریر فرمائی جس میں حضرت علی کے فضائل و مناقب کا بیان تھا۔ یہ واقعہ زحمر کی ۱۸ تاریخ، الوار کے دن اور غدیر خم میں پیش آیا۔ البدایہ والنہایہ جلد ۵ صفحہ ۳۰۸ طبع مکتبہ المعارف بیروت

● غدیر خم! جس کے حسن آفرین و امن میں حضور رحمة للعالمین ص کی

ریاضتوں کو تحفظ کا مرہ ملا!

● غدیر خم! جہاں سرکارِ ختمی مرتبت کی دلی مُراد پوری ہوئی۔ اللہ

نے اپنی نعمت کی تکمیل کی اور دینِ اسلام کو سزا قبولِ حال ہوئی!



* نوائے سروس

ساحل غدیر پر پہنچتے ہی اچانک قافلہ کو رکننا پڑا! کیوں؟ جبرئیل
وحی لے کر آئے تھے اور سرکار رسالت نوائے سروس پر ہم تن گوش تھے!

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۗ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ
فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۗ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ

”اے رسول! تمہارے پالنے والے کی جانب سے تم پر جو حکم نازل ہوا ہے اب اس کی
نشر و اشاعت شروع کر دو اور اگر تم نے یہ نہ کیا تو گویا رسالت کے منہ انقض ہی
ہیں پورے کئے اور خدا تمہیں لوگوں سے محفوظ رکھے گا۔“

(پ۔ سورۃ ماائدہ، آیت ۶۷)

امین وحی نے خبا کا پیغام پہنچایا اور حضور خاتم النبیین نے اپنی

- ۱۔ اسباب التنزیل، واحدی، صفحہ ۱۳۹، طبع بیروت
تفسیر درمنثور، سیوطی، جلد ۲، صفحہ ۲۹۸، طبع ایران
تفسیر کبیر، رازی، جلد ۱۲، صفحہ ۴۹، طبع بیروت
تفسیر روح المعانی، الوسی، جلد ۶، صفحہ ۱۷۲، طبع مصر
فتح القدر، شوکانی، جلد ۲، صفحہ ۵۷، طبع مصر
تفسیر فتح البیان، نواب صدیق حسن خان، جلد ۳، صفحہ ۸۹، طبع مصر
ینابیع المودۃ، حافظ شیخ سلیمان قندوزی، صفحہ ۱۲۰، طبع قم
مودۃ القربی، سید علی ہمدانی، صفحہ ۵۵، طبع لاہور
مطالب السؤل، ابن طلحہ شافعی، صفحہ ۴۴، طبع نجف اشرف
عمدۃ القاری شرح بخاری، بدر الدین بن عینی، جلد ۸، صفحہ ۵۸۴، طبع مصر

تمام توانائیاں شرابِ الہی کی تعمیل و تکمیل کے لئے وقف کر دیں!
 بڑی سخت گھرنی تھی زمین آگ کی طرح جل رہی تھی۔ کچھ لوگ قافلے
 سے آگے نکل گئے تھے کچھ پیچھے رہ گئے تھے حضور اقدس نے تیز گام افراد کو واپس
 بلایا سست قدم لوگوں کو جلدی پھینچنے کا پیغام پہنچایا اور جب شمع نبوت
 کے پروانے جوق در جوق جمع ہونے لگے تو پیغمبر اکرم نے منشاء ایزدی کے اعلان
 کے لئے جلسہ گاہ کی ترتیب و تنظیم کے بارے میں ہدایتیں دینا شروع کیں
 ”اپنی اپنی جگہ قرینے سے بیٹھ جاؤ۔ مگر دیکھنا وہ سامنے ببول کے جو پانچ پٹریں
 وہاں کی جگہ کوئی نہ گھسیے۔ ان درختوں کے سایہ میں مصطفیٰ پیچھے کا منبر رکھا
 جائے گا۔ ذرا وہاں کی زمین صاف کر دی جائے۔ اور..... منبر! اچھا.....!“
 اونٹوں کے کجاوے تلے اوپر رکھ دو، ”ان نظامات مکمل ہو چکے تھے اور ظہر کا
 وقت بھی آگیا تھا۔ بلال نے لہٹ کر اذان دی صفیں بندھنے لگیں۔ رسالت
 پناہ اپنی جا نماز کی طرف بڑھے۔ نماز شروع ہوئی اور ختم نماز کے بعد حبیب
 کبریٰ نے حیرت و استعجاب سے بھرپور مجمع کو دیکھتے ہوئے دنیا کے سب انوکھے
 اور عظیم تازہ نئی منبر کا رخ فرمایا۔

* نزار منبر

صحابہ و ما یطق عن الہوی نے عرشہ منبر پر جلوہ افروز ہو کر شکوہ رسالت کے ساتھ سراپا انتظار مجمع کا جہاز لیا اور پھر وحی کے سانچے میں ڈھلی ہوئی تقریر شروع فرمائی۔

الحمد لله واستعينه	ستائس اللہ کیلئے مخصوص ہے۔
ونوء من ربه و	اسی کی مدد چاہیے، ہم اسی پر ایمان
نتوكل عليه و	رکھتے ہیں، بھروسہ اسی کی ذات پر
نعوذ بآلله من	ہے، نیز اپنے نفس کی برائیوں اور کردار
شروير أنفسنا و	کی خرابیوں میں اسی سے پناہ مانگتے
سيئات أعمالنا،	ہیں۔ جو خدا سے دور ہو جائے اُسے
لا هادي لمن ضلّ	کوئی ٹھکانے لگانے والا نہیں اور
ولا مضلّ لمن	اور جس کے ساتھ اسکی توفیق شامل ہو
هدى و أشهد	اے کوئی طاقت راہ سے بے راہ نہیں
أن لا إله إلا الله	کر سکتی ہیں گواہی دیتا ہوں کہ سوائے
وأن محمدا عبده	اللہ کے اور کوئی معبود نہیں اور محمد

اس کا بندہ اور پیامی ہے اما بعد لوگو!

خدا کے لطیف و خبیر نے مجھ کا فرمایا

ہے کہ کسی پیغمبر نے اپنے سے پہلے آنے

والے نبی کی آدھی عمر سے زیادہ عمر

نہیں پائی۔ بس اب تھوڑے ہی عرصہ

بعد میں داعی اجل کو لبیک کہنے والا

ہوں۔ ہاں! پیام الہی کے سلسلے میں۔

میں بھی جواب دہ ہوں اور تم سے بھی

پوچھ گچھ کی جائے گی۔ لہذا یہ بتاؤ کہ

تم کیا کہو گے؟

وَمَسْئُولٌۢهُۙ ۭ- اَمَّا بَعْدُ

اَيُّهَا النَّاسُ! قَدْ

نَبَّأَنِي اللّٰطِيفُ الْخَبِيرُ

اَنَّهٗ لَمْ يَعْمرْ نَبِيٌّ

اِلَّا مِثْلَ نِصْفِ عُمُرِ

الَّذِي قَبْلَهٗ وَاِنِّي

اَوْشِكُ اَنْ اُدْعَى

فَاَجِيبُ وَاِنِّي مَسْئُوْلٌۢ

وَاَنْتُمْ مَسْئُوْلُوْنَ

فَمَاذَا اَنْتُمْ قَائِلُوْنَ؟

مورخین کا بیان ہے کہ حضرت کے اس سوال پر ڈیڑھ لاکھ کی چھلکتی

ہوئی محفل نے ایک آواز ہو کر عرض کی: ”نورِ نیرِداں! ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے

مَرْضِ رِسَالَتِ اِنْجَام دیا۔ ہمیں نصیحت و سرامتی اور لگاتار کوشش کرتے رہے

اللہ آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے،“ خطابت کا دریا پھر اُمنڈا اور کلیم الیوان

”قاب قوسین“ نے اپنی تقریر دل پذیر کارشتہ جوڑتے ہوئے ارشاد فرمایا:

کیا تمہیں خدا کے معبود دیکھتا ہوں

اور محمد کی عبدیت اور رسالت کا اقرار

اَلَسْتُمْ تَشْهَدُوْنَ اَنْ لَا

اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا

عَبْدَكَ وَمَرْسُولَهُ، وَأَنَّ
 بَحْتَهُ حَقٌّ وَنَارُكَ حَقٌّ
 وَأَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَأَنَّ
 السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا
 وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ؟

نہیں ہو گیا تم! اس حقیقت کے قائل
 نہیں ہو کہ اس کی جنت اس کی
 دوزخ، موت کا قانون اور قیامت
 کی آمد، جس میں نہ کوئی شک ہے
 نہ شبہ اور حشر و نشر برحق ہے؟

پورے مجمع نے ہم آہنگ ہو کر کہا "بے شک! ہم ان تمام حقائق کو تسلیم
 کرتے ہیں" اور جب آوازیں کم ہو گئیں تو حضرت نے فرمایا۔ اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ
 "اے اللہ تو گواہ رہنا" پھر ارشاد ہوا۔ اَلَا تَسْمَعُونَ؟ میری آواز سب تک پہنچ
 رہی ہے نا؟ لوگوں نے اثبات میں جواب دیا "جی ہاں۔ ایک ایک لفظ دل میں
 اتر رہا ہے!"

اسکے بعد سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے حضور نے ارشاد فرمایا:

فَأَنِّي فَرَطُ عَلَى الْخَوْضِ
 وَأَنْتُمْ وَارِدُونَ عَلَيَّ
 الْخَوْضِ، وَأَنَّ عَرَضَهُ
 مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَبَصْرَى
 فِيهِ أَقْدَاحٌ عَدَدٌ

میں تم سے پہلے حوض کوثر پر پہنچ رہا
 ہوں تم بعد میں آؤ گے۔ حوض کوثر کی چوڑائی
 اتنی ہوگی جتنا کہ صنعاء سے بصرہ تک کا
 راستہ ہے (میں سے شام تک درمیانی فاصلہ)
 اور اسکے لقمے جہاں دس اقداح کا کیا شمار جیسے

النُّجُومِ مِنْ فِضَّةٍ
فَأَنْظُرُوا كَيْفَ
تُخَلَّفُونِي فِي الثَّقَلَيْنِ؟
آسمان کے تارے! اب دیکھنا یہ ہے کہ
میسر بعد تم ان دو گراں بہا چیزوں کے
ساتھ کیا سلوک کرتے ہو؟
اس موقع پر مجمع میں سے کسی شخص نے پکار کر کہا:

”اللہ کے رسول! ان دو گراں بہا چیزوں (ثقلین) سے آپ کی کیا مراد ہے؟“

حضرت نے ارشاد فرمایا:

كِتَابُ اللَّهِ طَرَفٌ بِيَدِ اللَّهِ
عِزٌّ وَجَلٌّ وَطَرَفٌ بِأَيْدِيكُمْ
فَتَسْتَكُونُ بِهِ لَا تَضِلُّوا
وَالْآخِرَ عِزَّتِي وَأَنَّ
اللطيفَ الخبيرَ نبأني
أنهما لئن يتفردا حتى
يردا على الحوض
فَسَعَلْتُ ذَلِكَ لَهَا
رَبِّي فَلَا تَقْدُمُوهَا
فَتَهْلِكُوا وَلَا تَقْصُرُوا
عَنْهَا فَتَهْلِكُوا،
ایک میں قیمت چیز تو اللہ کی کتاب ہے جس کا
ایک سر اٹھائے عزوجل کے ہاتھ میں ہے اور
دوسرا تمہارے ہاتھ اسے تھامے رہو تاکہ گمراہ
نہ بنو پناؤ اور دوسری گراں بہا شے میری عزت
ہے اور خدائے لطیف و خبیر نے مجھے بتایا
ہے کہ یہ دونوں میسر یا اس حوض کوثر
پر پہنچنے تک ایک دوسرے سے الگ
نہیں ہوں گے ہمیشہ ساتھ رہیں گے۔
ان دونوں کا اتحاد دائمی ہے تم ان سے
آگے نکلنے یا ان سے پیچھے رہنے کی کوشش
نہ کرنا۔ وگرنہ اس کوشش میں ملبا میٹ ہو جاؤ گے!

یہ کہہ کر رسولِ اسلام نے علیؑ کا ہاتھ پکڑ کر جتنا اوشچا کر سکتے تھے اوشچا کیا۔
 اور اس کے بعد پھر اس عظیم الشان اجتماع سے یوں مخاطب ہوئے :
 أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ أَوْلَى النَّاسِ
 بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ
 سے زیادہ کسے اختیار حاصل ہے!
 لوگو! بتاؤ تو یہی مومنین پر خود ان
 لوگ عرض پر دراز ہوئے "اللہ اور اس کا رسولؐ بہتر جانتا ہے" یہ سن کر
 فَأَوْطَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْسَى
 کے رازداں نے سر راز منبرِ غدیر سے
 اعلان فرمایا :

إِنَّ اللَّهَ مَوْلَايَ وَ
 أَنَا مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ
 خُدایا میرا مولا ہے میں ایمان
 والوں کا مولا ہوں اور خود ان سے
 وَأَنَا أَوْلَى بِهِمْ مِنْ
 أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ كُنْتُ
 زیادہ ان پر اختیار رکھتا ہوں
 پس! جس کا میں مولا ہوں اس
 مَوْلَاةُ فَعَلَيْ مَوْلَاةُ
 کے علیؑ مولا ہیں۔

تاریخ نگار لکھتے ہیں کہ سرکارِ دو عالمؐ نے اس جملے کو تین مرتبہ دہرایا۔
 مگر امام احمد بن حنبل کا اصرار ہے کہ تین دفعہ نہیں بلکہ حضرتؐ نے چار بار اس
 جملے کی تکرار فرمائی! بعد ازاں حضرتؐ نے ارشاد فرمایا :

اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ
 وَالِآةُ وَ عَادِ
 پروردگارا! جو علیؑ سے محبت کرے
 اُسے تو دوست رکھ اور جو علیؑ سے

مَن عَادَا،
 وَانْصَرَّ مَن
 نَصَرَهُ وَ اخْذَلَّ
 مَن خَدَلَهُ
 وَ اَدْرَا الْحَقَّ مَعَهُ
 حَيْثُ دَامَ ، اَلَا
 فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ
 الْغَائِبَ -

بے باندھے اس سے تو بھی دشمنی
 کا برتاؤ کر۔ علیؑ کی کمک کرنیوالوں
 کی مدد فرما اور جو لوگ علیؑ سے روگردانی
 کریں ان سے تو بھی منہ موڑ لے اور
 پالنے والے! علیؑ جہدِ کائرُخ کریں
 تو حق تو بھی اسی طرف پھیرے۔
 پھر ارشاد ہوا: دیکھو! جو لوگ اس
 وقت حاضر ہیں وہ اس بات کو
 اُن افراد تک پہنچادیں جو یہاں

موجود نہیں ہیں!

مانے ہوئے مورخ محمد بن جریر طبری (متوفی ۳۱۰ھ) نے اپنی کتاب
 الولاية میں مشہور صحابی زید بن اسلم (متوفی ۶۶ھ) کی زبانی اس خطبے کے
 چند اور اجزاء کا بھی تذکرہ کیا ہے۔ ان کے بیان کے مطابق حضورؐ نے اپنی تقریر
 کے آخر میں ارشاد فرمایا:

مَعَاشِرَ النَّاسِ! قُولُوا
 اَعْطَيْنَاكَ عَلَى ذَلِكَ
 عَهْدًا عَنِ اَنْفُسِنَا،

مسلمانو! کہو کہ ہم آپؐ سے اس بات
 کا عہد کرتے ہیں پیمانہ باندھتے ہیں۔
 زبان دیتے ہیں ہاتھ سے بیعت کرتے

وَمِيثَاقًا بَالِئْتِنَا،
 وَصَفْقَةً بِأَيْدِينَا
 نُؤَدِّيهِ إِلَىٰ أَوْلَادِنَا
 وَأَهَالِينَا، لَا نَبْغِي
 بِذَلِكَ بَدَلًا، وَأَنْتَ
 شَهِيدٌ عَلَيْنَا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ
 شَهِيدًا، قُولُوا مَا قُلْتُمْ
 لَكُمْ، وَسَلِّمُوا عَلَيَّ
 بِأَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ
 ہیں اور اس امانت کو ہم اپنی اولاد
 اور اپنے خاندان تک پہنچائیں گے۔
 نیز اس میں کسی قسم کا تغیر و تبدل
 نہیں کریں گے۔ آپ ہمارے اس قرارداد
 اعتراف کے گواہ رہیں اور اس کیلئے
 خدا کی گواہی کافی ہے پھر حضرتؐ
 کا ارشاد ہوا۔ لوگو! میں نے جو کچھ کہا ہے
 اسے ذہراؤ اور علیؑ کو امیر المؤمنین بننے
 کی حیثیت سے سلامی دو۔!

زید ابن ارقم کہتے ہیں کہ سرکار رسالت کے آخری جملے کے ساتھ ہی
 لوگ جوق در جوق منبر کی طرف بڑھے، سارے مجمع نے ایک آواز ہو کر عرض کی بسیر و چشم
 ہم دل و جان سے اللہ اور اس کے رسول کا حکم بجالائیں گے اور پھر تمام حاضرین
 نے مبارک سلامت کے شور میں علیؑ ابن ابی طالب کی بیعت کرنا شروع کر دی۔
 سب سے پہلے حضرت ابوبکر، حضرت عمر، حضرت عثمان اور طلحہ و زبیر نے ہاتھ میں ہاتھ
 دے کر زبان دی۔ اسکے بعد تمام موجود مہاجر و انصار آگے آئے۔ اور پھر باری باری
 ہر شخص نے بیعت کرتے ہوئے تبریک پیش کی۔ یہ جشن اپنی پوری جلوہ سامانیوں کے
 ساتھ تین دن تک منعقد رہا۔!

نیز تاریخ و حدیث کے شعبوں میں تحقیق کرنے والے مستند علماء کی نگارشیں
کہتی ہیں کہ: اسی اثناء میں امین وحی یہ آیت لے کر نازل ہوئے:

أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ
دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ
نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ
الْإِسْلَامَ دِينًا ﴿٣﴾

آج میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا
نیز تم پر اپنی نعمت بھی پوری کر دی
اور اسلام کے آئین کو تمہارے لئے
پسند کر لیا۔ (سورہ مائدہ، آیت: ۳)



البدایۃ والنہایۃ۔ ابن کثیر دمشقی جلد ۵ صفحہ ۲۱۴۔ طبع مکتبۃ المعارف۔ بیروت
تشریح السمطین۔ ابراہیم ابن سعد الدین حموی۔ صفحہ ۶۱۔ طبع نجف اشرف
ارح المطالب۔ عبد اللہ امرتسری صفحہ ۵۶۔ طبع لاہور

❁ دستارِ فضیلت!

کوئی دنیوی سلطنت ہوتی اور اس خطہٴ ارضی کے کسی اعلیٰ حضرت
ہمایونی کی جانب سے والا مرتبت ولی عہد مملکت کی نامزدگی کا جشن ہوتا
تو تختِ مرصع اور افسرِ جواہر نگار کی تڑپِ چشمِ تصور میں ضرور چکا چونڈ پیتا
کرتی! لیکن بات حکومتِ الہیہ کے سربراہ سرکارِ رسالت مآبؐ کی ہے جنہوں
نے امورِ مملکتِ اسلامی کو قرآن کے مزاج کے مطابق انجام دینے کے لئے
اس عظیم ہستی کو اپنا جانشین قرار دیا، جسے قدرت نے "ولایتِ کبریٰ" کیلئے
منتخب فرمایا تھا!

اسلام کی ہر ادا نرالی اور ہر انوٹ انوکھی ہے نہ تو اس مذہب کا
تمدن کسی سے ملے اور نہ اس کی ثقافت کسی سے میل کھاتے۔ دینِ الہی کی
تہذیب بالکل اچھوتی اور اس کا نظامِ معاشرت قطعی طور پر سب سے الگ
تھلگ ہے چنانچہ خم کے میدان اور غدیر کے ساحل پر جب حضرت خاتم الانبیاءؐ
خدا کے حکم سے مولائے متقیان کی وصایت و نیابت کا اعلان فرما چکے تو
حضورؐ نے سرکارِ ولایت مآبِ علیؑ ابن ابی طالب کو اپنے قریب بلا کر اپنا
خاص عمامہ حضرت کے سر پر باندھا اور ارشاد فرمایا:

يَا عَلِيُّ الْعَمَاءِ تَيَجَانُ الْعَرَبِ

”اے علی! عمامے عرب کے تاج ہیں۔“

اس دستارِ فضیلت کے بارے میں ”نور الابصار“ کے مصنف علامہ شیخ مومن شبلنجی ترقیم فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم کا ایک لقب صاحب التاج بھی ہے۔ اور اس کی توضیح کرتے ہوئے مصنف مذکور لکھتے ہیں کہ تاج سے مراد عمامہ ہے کیونکہ حدیثِ نبوی سے اس کی سند ملتی ہے۔

آنحضرتؐ نے جو عمامہ علیؑ کے زیب سر کیا تھا اس کا نام سحاب تھا۔ لسان المیزان، کنز العمال، ریاض النضرہ، مشرک السمطین اور شرح مواہب لدنیہ میں علیؑ کی دستار بندی کے دلچسپ اور تفصیلی حالات مرقوم ہیں۔

ابن شاذان کی روایت کے مطابق سرکارِ دو جہاں نے اپنے دست مبارک سے امیر المؤمنینؑ کے سر اقدس پر عمامہ باندھا جس کا ایک کنارہ پیٹھ پر لٹکا دیا اور دوسرا سر اسانے کندھوں پر ڈال دیا۔ اس کے بعد حضرتؐ نے فرمایا:

۱۔ نور الابصار، صفحہ ۳۰، مطبوعہ بیروت ۱۹۷۷ء

۲۔ جلد ۶، صفحہ ۲۶، طبع بیروت

۳۔ جلد ۱۵، صفحہ ۴۸۳، شمارہ حدیث ۴۱۹۱۲، طبع، موسستہ الزمانہ، بیروت

۴۔ جلد ۲، صفحہ ۲۱۷، طبع مصر

۵۔ صفحہ ۶۴، طبع نجف

۶۔ جلد ۵، صفحہ ۱۰، طبع مصر

”اے علی! ذرا پیچھے تو مڑو۔“ علی نے حکم کی تعمیل کی۔ پھر ارشاد ہوا ”اچھا اب میری طرف رخ کر لو؟“ امامت کے چاند نے اپنا چہرہ آفتاب رسالت کی طرف کر دیا رسول کریم کی محبت بھری نظروں نے سر سے پاؤں تک دیکھا۔ اور پھر حضور نے خلوص سے سچے ہوتے لہجے میں فرمایا: **هَكَذَا تَكُونُ تَيْجَانُ الْمَلَائِكَةِ** ”ملائکہ کے تاج بھی ایسے ہی ہوتے ہیں۔“

کنز العمال میں جناب علی مرتضیٰ کی زبانی ایک اور روایت ملتی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے، جناب امیر فرماتے ہیں: سرکارِ دو عالم ”غدیر خم“ میں جب میکے سر پر عمامہ رکھ چکے تو فرمایا ”اے علی! بدر و خنین کے معرکوں میں پاک پروردگار نے جن فرشتوں کے ذریعے ہماری مدد کی تھی وہ عمامہ پوش تھے اور عمامہ وہ طرہ امتیاز ہے جو کفر و ایمان کے درمیان حدِ فاصل کا کام کرتا ہے۔“

پیغمبرِ اسلام ہمیشہ اس دستارِ فضیلت کو یاد فرمایا کرتے تھے اور یہ یاد حضور کو بجد عزیز تھی۔

ابو حامد غزالی۔ البحر الزخار کی پہلی جلد کے صفحہ ۲۱۵ پر اور برہان الدین علی ابن ابراہیم شافعی سیرت حلبیہ کی جلد ۳ کے صفحہ ۳۶۹ پر رقم طراز ہیں۔ حضور اکرم کا ایک عمامہ تھا جس کا نام سحاب تھا۔ حضرت نے غدیر خم کے دن یہ

۱۔ کنز العمال۔ علی متقی۔ جلد ۱۵۔ صفحہ ۲۸۳۔ شمارہ حدیث ۴۱۹۱۳۔ طبع بیروت

۲۔ کنز العمال۔ علی متقی حنفی۔ متوفی ۹۷۵ھ۔ جلد ۱۵۔ صفحہ ۴۸۲۔ شمارہ حدیث ۴۱۹۰۹۔ طبع بیروت

الفصول المهمہ۔ ابن مبارک مالکی۔ متوفی ۳۴۴ھ۔ صفحہ ۲۷

اسد الغامہ۔ ابن اثیر جوزی۔ متوفی ۷۴۸ھ۔ جلد ۳۔ صفحہ ۱۱۳

عمامہ جناب امیر کے سر پر باندھا تھا۔ اور جب کبھی علی ابن ابی طالب اس
 عمامے کو باندھے ہوئے سرکار رسالت کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے تو آنحضرتؐ
 لوگوں سے مخاطب ہو کر ارشاد فرماتے تھے کہ دیکھو علیؑ صحاب میں آ رہے ہیں۔
 گویا رسولؐ اسلام اس دستار فضیلت کو دیکھ کر خود بھی شاد ہوتے تھے اور اسلامی
 معاشرہ میں علیؑ کی رسم دستار بندی کو زندہ رکھنے کے خواہشمند بھی تھے۔



* جشن تہنیت

دنیا کے مانے ہوئے مورخ ابن خاوندشاہ متوفی ۹۰۳ھ اپنی مشہور کتاب "روضۃ الصفا کی پہلی جلد کے ایک سو تہترویں صفحے پر اور دوسرے جلد نے پہچانے سیرت نگار ملا معین کاشفی اپنی بیش بہا تصنیف "معارج النبوة" رکن چہارم مطبوعہ نو لکھنؤ پریس لکھنؤ (نومبر ۱۸۷۵ء) کے صفحہ ۳۱۸ پر اور اسی عنوان سے ایکٹ اور مقبول و معترف تذکرہ نویس غیاث الدین متوفی ۹۴۲ھ اپنی وقیع پیش کش حبیب السیر میں رقم طراز ہیں :

"الگاہ شاہ ولایت پناہ بموجب فرمودہ حضرت رسالت دستگاہ بر در خیمہ نشست تا طوائف خلایق بملازمتش رفتہ لوازم تہنیت بتقدیم رسانیدند و از جملہ اصحاب عمر بن الخطاب جناب ولایت ما ب را گفت "بَخِّ بَخِّ يَا بَنَ اَبِي طَالِبٍ اَصْبَحْتَ مَوْلَايَ وَمَوْلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمَوْلَا مَنَّةٍ" خوشحال تو ای پسر ابی طالب کہ بامداد کردی روقتی کہ مولای من و مولای ہر مؤمن و مؤمنہ بودی۔

بعد ازاں اقہبات المؤمنین بر حسب اشارت

سید المرسلینؐ خیمہ امیر المؤمنین رفتہ تہنیت بجای آوردند

وحی کی رُوح پرورِ فضا

میں جو عظیم اجتماع برپا

ہوا تھا، جب اپنے خاتمے

کو پہنچا۔

تو پھر — سرکار رسالت مآبؐ کے ارشادِ گرامی کے مطابق جناب ولایت
پناہ حضرت علیؑ مرتضیٰ اپنے خیمے کے در پر بیٹھ گئے تاکہ خلقِ خدا کے ہر
طبقے کو تبریک و تہنیت کے مراسم بجالانے کا موقع مل جائے۔

چنانچہ اصحاب میں سے جناب عمرؓ ابن خطابؓ نے بڑھ کر کہا :

”ابو طالب کے سرزند! واہ! زہے نصیب! آج تو آپ

ہمارے اور تمام مؤمنین و مؤمنات کے فرماں روا ہو گئے!“

اسکے بعد سرورِ انبیاءؑ کا منشا، پاکر حضورؐ کی ازواج نے بھی حضرت

امیرؑ کے خیمہ اقدس کا رُخ کیا اور مبارک باد پیش کی!“

اور عزت مآب صحابی جناب زید ابن ارقم نے واقعہ غدیر کا جو آنکھوں

دیکھا حال بیان کیا ہے، اے شہرہ آفاق مورخِ محدث ابن جریر طبری نے

اسے یہ عبارت صبیح السنین کی ہے ملاحظہ ہو جلد ۱، صفحہ ۴۱۰ تا ۴۱۲۔

چاپ خیام تہران

اپنی گراں بہا تصنیف "الولایہ" میں درج کیا ہے:

نیز ممتاز محدث ابو نعیم اصبہانی متوفی ۲۳۰ھ اپنی بیش قیمت کتاب "ما نزل من القرآن فی علی" میں اور دوسرے شہت ریافتہ دانشور علامہ سبط ابن جوزی متوفی ۶۵۴ھ "تذکرۃ الخواص" کے صفحہ ۳۹ پر تحریر فرماتے ہیں کہ: جشن تہنیت یا اظہار مسرت کی اس پرتپاک محفل کا آغاز دربار رسالت کے شاعر حسان ابن ثابت (متوفی ۵۴ھ) کے نغمے برساتے اور پھول کھلاتے ہوئے قصیدے سے ہوا تھا۔

حافظ ابو عبد اللہ مرزبانی (متوفی ۳۷۸ھ) مرقات الشعر میں صحابی رسول ابو سعید خدری کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ جب سرکار ختمی مرتبت، علی ابن ابی طالب کی ولی عہدی کا اعلان فرما چکے تو حسان ابن ثابت نے عرض کی: "خدا کے رسول! میں علی کے بارے میں چند شعر پیش کرنا چاہتا ہوں۔" نبی کریم نے فرمایا: "ہاں! پڑھو! اجازت پاتے ہی حسان نے سخن سرائی شروع کر دی مطلع تھا:

يُنَادِيهِمْ يَوْمَ الْغَدِيرِ نَبِيُّهُمْ
بِخَيْرٍ وَأَسْمَعُ بِالرَّسُولِ مُنَادِيًا

۱۔ کفایۃ الطالب۔ محمد ابن یوسف کنجی شافعی صفحہ ۷۷

نظم درر السمتین جمال الدین محمد زرندی صفحہ ۱۱۲

فرائد السمتین شیخ الاسلام حموی صفحہ ۶۱

کشف الغمۃ اربلی جلد ۱ صفحہ ۳۱۸

شاعر دربار رسالت کی یہ برجستہ نظم کم از کم اڑتیس مستند اور معتبر علمی ذرائع سے ہم تک پہنچی ہے!

حسّان کے قصیدے کا ایک خاص رُخ یہ ہے کہ صدر اسلام کے اس ممتاز ادیب نے عین موقع پر لفظ "مولیٰ" کے مفہوم کو یوں روشن کیا کہ "چندے آفتاب و چندے ماہتاب" جسکے باعث ذوق ادب کو مجروح کرنے والے غیر عرب نکتہ چینیوں کی تمام دوراز کار قیاس آرائیوں اور اُکل پیچو باتیں کرنے والوں کا بھرم کھل جاتا ہے!

اسی قصیدے میں حسّان ابن ثابت کہتے ہیں:

فَقَالَ لَهُ قُمْ يَا عَلِيُّ! فَإِنِّي — رَضِينَاكَ مِنْ بَعْدِي إِمَامًا وَهَادِيًا

پھر رسول مقبول نے فرمایا: اٹھو! میں نے اپنے بعد کے زمانے کیلئے تمھیں اُمت کا امام اور ملت کا رہنما بنایا ہے

فَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاَهُ فَهَذَا وَوَلِيِّهِ — فَكُونُوا لَهُ أَنْصَارَ صِدْقٍ وَمَوْلِيَا

لہذا جس کا میں حاکم ہوں یہ بھی اس کا فرمان روا ہے۔ لوگو! تم سب علی کے سچے حامی اور تابع در بنو



❁ علی مولیٰ

۱۸ ذی الحجہ ۱۹۸۷ء کا واقعہ کوئی راز کی بات، خفیہ اجتماع یا ڈھکا چھپا اقدام نہیں تھا۔ جس میں کسی قسم کے شک و شبہ یا ابہام و ایہام کی گنجائش ہوتی۔

دن کے اُجالے، چمکتے ہوئے سورج کی روشنی اور لق و ودق صحرا میں ہزاروں مسلمانوں کا یہ عظیم الشان عوامی اجتماع خدا کے حکم سے شوالِ اسلام کے زیرِ اہتمام منعقد ہوا تھا۔ اس تقریب کی اصل کارروائی (اسلام کے سرکاری وثائق (قرآن و حدیث) میں محفوظ ہے۔ نیز تاریخِ اسلام کے اس اہم اجلاس میں شریک ہونے والے تمام مشاہیر، ادبا اور دانشمندیوں کے بیانات، تاثرات اور چشم دید حالات کا ریکارڈ بھی تاریخ اور سیرت کی کتابوں میں موجود ہے۔ لیکن کس قدر حیرت کا مقام ہے کہ ان تمام حقائق کے باوجود بعض حضرات نے خدا جانے کیوں اپنے دل کی بات کو حلالِ ماجرائے غدیر بنا کر پیش کرنے کی ناکام کوشش کی ہے۔

جن حضرات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ان کی تصانیف میں لفظ

مولیٰ، بحث و نظر کا محور ہے! ان کا خیال ہے کہ مولیٰ اولویت، پیشوائی

حاکمیت، اقتدار اور سربراہی رکھنے والے کے معنوں میں نہیں بلکہ یہ دوست مددگار اور چچا زاد بھائی کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔ بہر کیف! اگر یہ کوئی جزوی اختلاف ہوتا تو یقیناً اسے نظر انداز کیا جاسکتا تھا۔ مگر غزیر کی روداد کا شاہ لفظ ہی یہی "مولیٰ" ہے۔ بنا بریں اس پر گفتگو ضروری معلوم ہوتی ہے۔ دیکھئے اس حقیقت سے ہر معقول ذہن کو اتفاق کرنا پڑے گا کہ قرآن مجید پہیلیاں نہیں بچھاتا اور حضور ختمی مرتبت بھی ضلع جگت میں گفتگو نہیں فرماتے تھے کیونکہ یہ انداز خلوص ہدایت، طہارتِ فکر اور نزاہتِ تبلیغ کے منافی ہے۔

عربی زبان میں لفظ مولیٰ کے ستائیں معنی ہیں! مگر..... سرکارِ رسالت نے جب اس لفظ کو اپنے پیہر نہ خطاب میں استعمال کیا تھا تو اس کے سیاق و سباق کو اتنا روشن فرما دیا کہ اُس وقت جو لوگ تقریر سن رہے تھے ان میں سے ہر شخص یہی کہتا ہوا اٹھا کہ ع

علیٰ مولیٰ، باین معنی کہ پیغمبرؐ بود مولیٰ

مزید برآں بعد میں بھی پیغمبر اکرم نے اس لفظ کے حقیقی مفہوم کی پوری توضیح و تشریح فرمادی تھی۔ علی ابن حمید اپنی کتاب "شمس الاخبار" کے صفحہ ۳۸ پر لکھتے ہیں کہ آنحضرتؐ سے جب حدیث من کذت مولاً کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا "کہ جس طرح اللہ میرا مولا ہے اسی

طرح میں مومنین کا مولیٰ ہوں۔ اور اسی عنوان سے جس کا میں مولا ہوں
عائی اسکے مولا ہیں۔

نیز اصحابِ نبیؐ میں سے ابو بکر ابن ابی قحافہ (متوفی ۱۳ھ) عمر ابن
خطاب (متوفی ۲۳ھ) ابو ایوب انصاری (متوفی ۵۰ھ) جابر ابن عبد اللہ
انصاری (متوفی ۴۲ھ) حسان ابن ثابت (متوفی ۵۴ھ) زید ابن اسلم (متوفی
۶۶ھ) ابو سعید خدری (متوفی ۶۳ھ) سلمان فارسی (متوفی ۲۶ھ) عبد اللہ ابن
عباس (متوفی ۶۸ھ) عمار یاسر (متوفی ۳۷ھ) اور عبد اللہ ابن جعفر (متوفی
۸۰ھ) نے بھی مولیٰ کے معنی اولیٰ بالتصرف بتائے ہیں یعنی، آئینی طور پر با اقتدار و با اختیار۔
علماء میں محمد بن سائب کلبی (متوفی ۱۴۶ھ) یحییٰ بن زیاد کوفی سے
(متوفی ۲۷ھ) ابو عبیدہ بصری (متوفی ۲۱۰ھ) ابو زید بن اوس بصری (متوفی
۲۱۵ھ) ابن قتیبہ دینوری (متوفی ۲۷۶ھ) ابو الحسن رقمانی (متوفی ۳۸۴ھ)
ابو الحسن واحدی (متوفی ۴۶۸ھ) ابو العباس ثعلب شیبانی (متوفی ۲۹۱ھ)
ابو بکر انباری (متوفی ۳۲۸ھ) سعد الدین لفتازانی (متوفی ۷۹۱ھ) جلال الدین
شافعی (متوفی ۸۵۴ھ) شہاب الدین خفاجی (متوفی ۱۰۶۹ھ) حمزاوی مالکی (متوفی
۱۳۰۳ھ) ابو اسحاق ثعلبی (متوفی ۴۲۷ھ) حسین بن مسعود (متوفی ۵۱۰ھ)
جار اللہ زنجشیری (متوفی ۵۳۸ھ) ابو البقاء عکبری (متوفی ۶۱۶ھ) و تاضی
ناصر الدین بیضادی (متوفی ۶۹۲ھ) علاؤ الدین خازن بغدادی (متوفی ۷۶۱ھ)

محمد بن اسمعیل بخاری (متوفی ۲۵۵ھ) ابن حجر ہمشی شافعی (متوفی ۹۷۲ھ)
 محمد بن جریر طبری (متوفی ۳۱۰ھ) علامہ نسفی (متوفی ۴۱۰ھ) ابوالسعود حنفی
 (متوفی ۹۷۲ھ) شریف جرجانی (متوفی ۶۱۸ھ) ابوالعباس مبرد (متوفی ۲۸۵ھ)
 ابونصر فارابی جوہری (متوفی ۳۹۳ھ) اور ابوزکریا تبریزی (متوفی ۵۰۲ھ) بڑے
 شد و مد کے ساتھ یہ ثابت کرتے ہیں کہ لفظ مولیٰ سے مراد سربراہ اور مالک
 و تخت رہے۔

احمد ابن عبد ربہ لکھتے ہیں کہ مامون الرشید کے سامنے جب لفظ
 مولیٰ کے سلسلہ میں جدل سرائی اور خیال آرائی کی کوشش کی گئی تو اُس
 نے دانشمندی کی بھری ہوئی محفل سے مخاطب ہو کر کہا کہ جو بات ایک بچے
 منسوب نہیں ہو سکتی اُسے پیغمبر جیسی عظیم شخصیت سے کس طرح نسبت دی
 جا سکتی ہے؟ رسول مقبول نے انتہائی غیر معمولی حالات میں اتنے بڑے مجمع
 کو صرف یہ بتانے کے لئے روکا تھا کہ وہ جس کے دوست ہیں علیؑ اس کے دوست
 ہیں۔ یا وہ جس کے ابن عم ہیں علیؑ بھی اُس کے چچا زاد بھائی ہیں۔؟ دیکھو تم
 اپنے فقیہوں کو دیوتا بنانے کی کوشش نہ کرو۔

(عقد الفرید، جلد ۵، صفحہ ۶۱۔ طبع مکتبۃ الہلال، بیروت)

* دامنِ غدیر

غدیر خم کی محفل میں نہ تو کسی ہنگامہ پسند قائد نے اپنی جذباتی تسکین کے لئے کوئی نیا گل کھلایا تھا اور نہ یہ عظیم اجتماع کسی خود بین و خود پرست منبرداروں کے شوق انجمن آرائی کا ظہور تھا۔

اس قسم کی کوئی واردات ہوتی تو اس کے تمام اثرات چار دن بعد ححفہ سے مدینہ تک کی فضا میں تحلیل ہو کر رہ جاتے اور جس طرح صحیح عالم میں عہدِ تدیم کی بے شمار صحبتیں، میلے، رت جگے، جشن، جلسے اور جلوس، نقش و نگار طاق نسیاں ہو گئے۔۔۔۔۔ یہ واقعہ بھی اپنے نمود و ظہور کے مرحلے طے کرتے ہی دلوں سے نکل جاتا، دماغوں سے اُتر جاتا۔ نتیجتاً نہ دنیا میں اس کی شہت کا چرچا جلتا اور نہ تاریخ میں اس کا کہیں سُمراغ ملتا۔ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ زمانے کے طول اور وقت کی درازی کے ساتھ ساتھ دامنِ غدیر کے سائے نے دشتِ امکاں کی وسعتوں کو تسخیر کر لیا۔

علمائے تفسیر سے پوچھئے۔ حافظانِ حدیث کے پاس جائیے وقائع نگاروں سے سوال کر کے دیکھئے۔ سیرت نویسوں سے دریافت فرمائیے ہوشمندوں کو لوحِ و قلم کا واسطہ دیجئے۔ دانشوروں سے ادبی دیانت کی قسم لیجئے اور پھر غدیر کے جلوؤں کا نظارہ کیجئے۔!

غدیر کی رعنائیوں نے کس دل میں جگمگ نہیں کی؟ یہ دل آویز رُوداد
 کس ضمیر پر اثر انداز نہیں ہوئی؟ اس کی بلند و بالا فتروں نے کس محفل
 پر اپنا سکہ نہیں جمایا؟ اور اس کی جیتی جاگتی حقیقتوں نے کس مکتبے اپنا
 کلمہ نہیں پڑھوایا؟

غدیر وہ صداقت ہے جو ہر گوشے سے اُبھری۔ ہر اُفق سے نمایاں
 ہوئی اور مہر و ماہ کی طرح ہمیشہ رخشندہ و تابندہ رہے گی!
 اگر کوئی شخص غدیر کا موضوع لے کر کتب خانوں کا رخ کرے تو
 اسے معلوم ہوگا کہ اس تفتیب سعید کے سلسلے میں قرآن مجید کی پانچ
 آیتیں اُتریں۔

سورۃ مائدہ کی اڑسٹھویں آیت۔ پھر اسی سورہ مبارکہ کی تیسری آیت
 اور سورۃ معارج کی ابتدائی تین آیتیں۔

❁ پہلی آیت کی وجہ نزول کے بارے میں تینسٹ مشہور مفسروں
 کی تحقیقات کا خلاصہ یہ ہے کہ جب سرکار رسالت پناہ کا قافلہ
 مکے سے مدینے جاتے ہوئے خم پہنچا تو ایک جبریل امین نے
 پروردگار عالم کا یہ حکم پہنچایا۔ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ
 مَا أُنزِلَ..... الخ

❁ دوسری آیت کے سلسلے میں سولہ نامور محققوں نے اپنا مال جستجو پیش کرتے ہوئے ترقیم کیا ہے کہ حضور ختمی مرتبت جب علی بن ابی طالب کی ولیعہدی کا اعلان فرما چکے تو فرشتہ وحی آیہ مبارکہ **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ**..... الخ لیکر نازل ہوا۔

❁ اور سورہ معارج کی تین آیتوں کے آنے کا سبب یہ بتایا گیا ہے کہ حارث ابن نعمان فہری یا نصر ابن حارث عبدری نے ولایت مرتضوی سے انکار کرتے ہوئے کہا تھا کہ ”اگر علیؑ کو یہ عہدہ خدا کی طرف سے ملا ہے اور اعلان وصایت کے بارے میں رسولؐ سچے ہیں تو مجھ پر عذاب الہی نازل ہو“ چنانچہ اسی وقت وہ مبتلائے عذاب ہو گیا! اور قدرت نے آیات سے گانہ: **سَأَلْ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ**... الخ کے ذریعہ اس واقعہ کی ابدی تہنیر کا انتظام فرما دیا۔ تفسیر و حدیث کی دنیا کے تیس مشاہیر کی علمی کاوشوں سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

اسی طرح جب ہم غدیر کے مدارک، مصادر، اسناد اور ماخذ کی جانب نظر کرتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ اس خصوص میں علماء، محدثین اور مؤرخین نے جس اہمک، التفات اور جذبے سے کام لیا ہے وہ مثالی ہے۔ غالباً تاریخ اسلام کے کسی بھی واقعہ کو ذکر و بیان کا یہ عنوان نہیں

میترا آیا جو غدیر کو حاصل ہوا۔!

اختصار کے پیش نظر صرف اعداد و شمار پیش کرنے پر اکتفا کی

جاتی ہے۔

(۱) واقعہ غدیر کی روایت کرنے والوں کی فہرست میں ایک سو دس

اصحاب و ازواج رسولؐ کے اسمائے گرامی ملتے ہیں۔

✽ ان میں سے کچھ بزرگ یہ ہیں :

ابو بن کعب - - - - - متوفی ۳۲ھ

ابو بکر بن ابی قحافہ - - - - - متوفی ۱۳ھ

اسامہ بن زید - - - - - متوفی ۵۴ھ

انس بن مالک - - - - - متوفی ۹۳ھ

براء بن عازب - - - - - متوفی ۷۲ھ

جابر بن عبد اللہ انصاری - - - - - متوفی ۷۳ھ

ابو ذر غفاری - - - - - متوفی ۳۲ھ

ابو ایوب انصاری - - - - - متوفی ۵۲ھ

جریر بن عبد اللہ بجلي - - - - - متوفی ۵۱ھ

زید بن ارقم - - - - - متوفی ۶۶ھ

- زيد بن ثابت ----- متوفى ٢٥ هـ
 سعد بن ابى وقاص ----- متوفى ٥٢ هـ
 سعد بن عبادہ خزرجى ----- متوفى ١٢ هـ
 ابوسعید خدرى ----- متوفى ٦٣ هـ
 سلمة بن عمرو اسلمى ----- متوفى ٤٢ هـ
 سلمان فارسى ----- متوفى ٣٦ هـ
 ابوامامہ باھلى ----- متوفى ٨٦ هـ
 ہبل بن سعد ساعدى ----- متوفى ٩١ هـ
 زبیر بن عوام ----- متوفى ٣٦ هـ
 طلحہ بن عبد اللہ ----- متوفى ٣٦ هـ
 خزيمہ بن ثابت انصارى ----- متوفى ٣٤ هـ
 خالد بن وليد مخزومى ----- متوفى ٢١ هـ
 عمرو بن حمق خزاعى كوفى ----- متوفى ٥٠ هـ
 عمران خزاعى ----- متوفى ٥٢ هـ
 عائشہ ام المؤمنین ----- متوفى ٥٤ هـ
 عبد اللہ بن مسعود ----- متوفى ٣٢ هـ
 عقبہ بن عامر حنبلى ----- متوفى ٦٠ هـ

- سعد بن زید قرشی عدوی - - - متوفی ۵۰ھ
- سمرة بن جندب فزاری - - - متوفی ۵۸ھ
- ابو الطفیل عامر بن وائلہ - - - متوفی ۱۰۰ھ
- عباس بن عبد المطلب - - - متوفی ۳۲ھ
- عبداللہ ابن عباس - - - متوفی ۶۸ھ
- عبدالرحمن ابن عوف - - - متوفی ۳۱ھ
- حذیفہ یمانی - - - متوفی ۳۶ھ
- عبداللہ بن عمر - - - متوفی ۷۲ھ
- عثمان بن عفان - - - متوفی ۳۵ھ
- عدی بن حاتم - - - متوفی ۶۸ھ
- عمار یاسر - - - متوفی ۳۷ھ
- عمرو عاص - - - متوفی ۲۳ھ
- قیس بن سعد بن عبادہ - - - متوفی ۵۹ھ
- عمر بن خطاب - - - متوفی ۲۳ھ

(۲) نیز اس سلسلے میں چوراہی نام ^{۵۴} تابعین کے آتے ہیں۔ تابعین نے ان بڑی ہستیوں کو کہتے ہیں جنہوں نے پیغمبر اسلام کا دیدار نہیں کیا مگر یارانِ نبیؐ کی خدمت میں باریاب ہوئے۔

بعض کے نام نامی: ❁

ابوراشد حبرانی ----- متوفی ۸۴ھ

ابوسلمہ بن عبدالرحمن بن عوف - - - متوفی ۹۴ھ

ابوسلیمان مؤذن - - - - - متوفی

ابوصالح ذکوان مدنی ----- متوفی ۱۰۱ھ

اصبغ بن نباتہ کوفی ----- متوفی

سلمہ بن کہیل حضرمی - - - - - متوفی ۱۲۱ھ
 شہر بن حوشب - - - - - متوفی
 طاووس بن کیسان یمانی - - - - - متوفی ۱۰۶ھ
 عمرو بن مرہ کوفی - - - - - متوفی ۱۱۶ھ
 عمرو بن جعدہ بن ہبیرہ - - - - - متوفی
 ابواسحاق سبعی - - - - - متوفی ۱۲۷ھ
 ابوبکر مخزومی - - - - - متوفی ۱۵۰ھ
 یزید بن ابی زیاد کوفی - - - - - متوفی ۱۳۶ھ
 عدی بن ثابت انصاری - - - - - متوفی ۱۱۶ھ

(۳) دوسری صدی ہجری سے چودھویں صدی تک کا جائزہ لیا جائے تو چار سو کے قریب وہ آئمہ تفسیر و حدیث اور ناخدا یا ان تاریخ و تنقید نظر آئیں گے جنہوں نے اپنی شہرہ آفاق تصنیفوں میں غدیر کی تفصیلات پر روشنی ڈالی ہے۔ ان میں سے پانچویں صدی ہجری کے صرف ایک عالم حافظ ابو العلاء العطار الہمدانی کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ حدیث غدیر کو دو سو پچاس راویوں کی سند سے بیان کرتے تھے۔

(القول الفصل جلد ۱، صفحہ ۵۴۵)

✿ غدیر کا ذکر کر نیوالے چند دانشور:

حافظ احمد بن منصور ترمذی (در: صحیح) محمد بن اسماعیل بخاری (در: تاریخ بخاری) حافظ ابو یعلیٰ احمد بن حنبل حافظ ابن ماجہ حاکم نیشاپوری (در: — مستدرک علیٰ الصحیحین) بغوی حافظ ابن ابی حاتم حافظ ابو بکر فارسی	✿	ابو اسحاق ثعلبی ابو الحسن واحدی حسکانی حافظ نسائی ابن مندہ اصفہانی محمد بن ادریس شافعی (در: سنن) حافظ طبری حافظ محاملی حافظ ابن مردویہ حافظ ابو نعیم حافظ ابو سعید سجستانی ابن عساکر
--	---	--

شیخ الاسلام حموی

عبدالوہاب بخاری

خطیب بغدادی

صالحانی

حافظ ابو عبیدہ صروی

وصابی

فخر رازی

سبط ابن الجوزی

ابن جابر اندلسی

قاضی عضد الدین ایچی

ابن خلکان

بلذری

طحاوی

ابوالفتح شہرستانی

نبہانی بیروقی

نجم الدین اذرعی

ابن حجر ہیثمی



حافظ سعنی

بدر الدین عینی

شوکانی

فقیہ ابن مغازلی

ابن کثیر دمشقی

سترطبی

جمال الدین زرندی

خطیب خوارزمی

شمس الدین ذہبی

سعید الدین کازرونی

ابن خلدون

وشستانی

قاضی باقلانی

ابن زولاق مصری

سرمانی دمشقی

ابن الجزری

ابن حجر عسقلانی



سنوسی

حافظ ابن معین

عبدالحق دهلوی

عبدالعزیز شاہ دهلوی

شہاب الدین حفظی

ابوالعرفان صبان

حافظ ابوالغنائم نرسی

رشید دهلوی

ابوسی بغدادی

شیخ محمد شنقیطی

شبلنجی

قسطلانی

ابوالسعود عمادی

مناوی

ابن عیدروس یمینی

برهان الدین حلبی

حافظ عزیزی

متقی ہندی

شہاب خفاجی

برهان الدین شبر خیتی

شمس الدین مصری

مرتضی زبیدی

زینی دحلان مکی

قاضی بیضاوی

دولابی

ابن درویش الحوت

مقتیزی

شیخانی

حافظ ناصر السنہ حضری

شرہینی قاہری

باکثیر مکی

صفوری

حافظ ابوصہام ضبئی

حافظ ابن اسحاق

حافظ أبو عبد الرحمن مصرى

حافظ محمد بن فضيل

حافظ أبو زكريا كوفى

حافظ مصيصى

حافظ عبدى مروزى

حافظ فضل بن دكين

حافظ طنافسى

حافظ ابن راهويه

حافظ أبو بكر خطيب بغدادى

حافظ سمعانى

حافظ مدنى

تاج الدين بغدادى

ياقوت حموى

حافظ نووى

گنجى شافعى

سعيد الدين فعنانى



حافظ واسطى

حافظ أبو عمرو سلمى

حافظ أبو هشام خارفى

حافظ أبو عمرو فنزارى

حافظ صنعانى

حافظ يحيى شيبانى

حافظ أبو عثمان صفار

حافظ حزمى

حافظ أبو قلابه رقاشى

حافظ أبو بكر بهيقى

قاضى عياض اندلسى

ابن اشير

أبو السعادات شيبانى

ضياء مقدسى

ابن ابى الحديد

محب الدين طبرى



(۴) قرونِ اولیٰ میں واقعہ غدیر کوئی بائیس مرتبہ استدلال و استشہاد کے موقعوں پر پیش کیا جا چکا ہے۔

(۵) غدیر کے موضوع پر اب تک چالیس سے زیادہ مستقل کتابیں لکھی جا چکی ہیں ان میں سے بعض کتابوں کی گیارہ گیارہ جلدیں شائع ہو چکی ہیں۔

✽ غدیر ہر دور میں شاعروں اور ادیبوں کا بھی دل پسند موضوع رہا ہے اس واقعہ کے ظہور پذیر ہونے کے وقت سے لیکر اب تک ہر عہد کے اساتذہ فن اور اساطین شعر و سخن نے غدیر پر قصیدے کہے بلکہ غدیریات مشرق کی بزمِ ادب کا ایک جیتا جاگتا عنوان بن چکا ہے۔ چنانچہ اس تاریخی اور انسانیت ساز تقریب کے سلسلے میں مسلمان سخنوروں کی فکری تخلیقات کا ایک بہت بڑا خزانہ موجود ہے، اسکے علاوہ بہت با ذوق عیسائی ادیبوں نے بھی اس پر اتنی طبع آزمائی کی ہے کہ میدانِ غدیر میں ہر طرف پھول ہی پھول دکھائی دیتے ہیں! مثلاً تیسری صدی ہجری میں آرمینیا کے مردِ سیف و قلم، بقراط و امق نصرانی نے خوب جھلجھلاتے ہوئے قصیدے کہے۔ زینب ابن اسحق کا منظوم خراجِ تحسین ہماری تاریخ کے لئے غازہ زُخار ہے۔ ابو یعقوب کے مدحیہ اشعار

۱۔ تاریخ کامل ابن اثیر میں ان کا نام آیا ہے ملاحظہ ہو جلد ۷ صفحہ ۵۸ اور علامہ ابن شہر آشوب نے معالم العلماء میں ان کے مدح سرا ہونے کا تذکرہ کیا ہے۔

آج بھی بڑی بہا دیتے ہیں!

اور ہماری اس صدی میں مصر کے سب سے زیادہ بلند و بالا شخصیت رکھنے والے ادیب اور منفرد قلم کار عبد المسیح الطحاکی کا گرانمایہ شاہکار القصیدۃ العلویۃ جو پانچ ہزار پانچ سو پچانوے اشعار پر مشتمل حسن و خلوص کا سو رنگوں والا مرقع ہے! اور اس میں غدیر کی بات! جیسے خوشبو کا جھونکا۔ جیسے خوشیوں کی بارات!

نیز اسی عنوان سے لبنان کے مقبول شاعر اور مشہور قانون دان جسٹس بولس سلامہ کی قابل قدر کاوش ”ملحمة الغدیر“ ہے۔ یہ تین ہزار چاسی شعروں کا نہایت خوبصورت گلدستہ ہے۔

ع اللہ کرے زور قلم اور زیادہ

ہمارے دوست اللہ انھیں کروٹ کروٹ جنت نصیب کرے
علامہ عبدالحسین آمینی نے اپنی کتاب الغدیر میں اس صنف کلام پر کوئی
گیارہ جلدوں میں بحث کی ہے اور تحقیق کا حق ادا کیا ہے۔

ابوریحان بیرونی، ثعالبی، ابن طلحہ شافعی، ابن خلکان اور مسعودی

۱۔ بیہقی کی المحاسن والمساوی جلد ۱ صفحہ ۵۰ اور شیخ محمد صہبان کی اسعاف الراغبین صفحہ ۷۱ اسکے علاوہ
عماد الدین طبریزی بھی بشارۃ المصطفیٰ کی دوسری جلد میں ان کا کلام نقل کیا ہے۔
۲۔ آدھی صدی پہلے یہ مجموعہ مصر سے شائع ہوا تھا اور ہمارے کتب خانے میں بھی اس کا ایک نسخہ ہے۔
۳۔ تین سو سترہ صفحے کی یہ دقیق کتاب مطبعۃ النسر بیروت سے شائع ہو چکی ہے۔

نے غدیر کو عالم اسلامی کی بڑی عیدوں میں شمار کیا ہے۔ حوالے کیلئے
 الآثار الباقیہ صفحہ ۳۳۴، شمار القلوب صفحہ ۵۱۱، مطالب السؤل صفحہ ۵۳،
 الوفیات جلد ۲ صفحہ ۲۲۳، اور التنبیہ والاشراف صفحہ ۲۲۱ کا مطالعہ کیا جاسکتا
 ہے۔ محقق کلینی (متوفی ۳۲۹ھ) اپنی جلیل القدر کتاب اصول کافی
 میں سہل ابن زیاد کی زبانی نیز شیخ صدوق مفضل کے حوالے سے اور علامہ مجلسی
 حسن ابن راشد کے بیان کے مطابق ترقیم فرماتے ہیں کہ امام جعفر صادق
 علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ جمعہ، عید الاضحیٰ اور عید الفطر کے علاوہ
 بھی دنیائے اسلام کی کوئی عید ہے؟ حضرت نے فرمایا: "ہاں! سب سے
 زیادہ محترم" سائل نے گزارش کی کہ وہ کون سی تقریب ہے؟ ارشاد ہوا
 "جس دن رسالت مآب نے امیر المومنین کو اپنا خلیفہ مقرر فرما کر اعلان کیا
 تھا مَنْ كُنْتُ مَوْلَاكَ فَهَذَا عَلِيٌّ مَوْلَاكَ" اور جب دن
 تاریخ کے بارے میں سوال کیا گیا تو حضرت نے فرمایا: "۱۸ ذی الحجہ! پھر
 پھر پوچھا گیا کہ اس روز سعید میں مسلمانوں کو کیا کرنا چاہیے؟ حضرت
 نے جواب دیا: اس دن روزہ رکھو خدا کی یاد میں لگے رہو اور مراسم
 بندگی بجالاؤ۔ نیز محمد و آل محمد کا ذکر بھی ضروری ہے کیونکہ رسول مقبول نے
 امیر المومنین کو وصیت کی تھی کہ غدیر کے دن عید منانی جائے۔ اور تمام
 انبیاء کی یہی سیرت رہی ہے کہ جس روز وہ اپنے اوصیاء کا تعین کرتے تھے

اسے یومِ عید قرار دیا جاتا تھا۔

اور سوادِ اعظم کے بعض جید علماء بھی اس پر شکوہ دن کی اہمیت کے قائل ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ رسولِ کریم کے صحابی جناب ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ غدیر کے دن روزہ رکھنا چاہیے کیونکہ یہ ایک روزہ ساٹھ مہینے کے روزوں پر بھاری ہے۔



۱۔ الکافی جلد ۱۔ صفحہ ۲۰۴

خصال صدوق۔ جلد ۱، صفحہ ۲۶۴

بحار الانوار۔ جلد ۹۵۔ صفحہ ۳۲۲

۲۔ تاریخ بغداد خطیب بغدادی۔ جلد ۸، صفحہ ۲۹۰

مناقب خوارزمی بخطیب خوارزمی۔ صفحہ ۹۴

پیمانِ غدیر

پہلے تفصیل سے لکھا جا چکا ہے کہ سرتاجِ انبیاءؑ نے غدیر کی رُوح پرورِ محفل سے جب خطاب کیا تو خاص طور پر اسلام کے اجتماعی فلسفے میں جو عنصر بنیادی حیثیت رکھتے ہیں، ان کی وضاحت فرماتے ہوئے اس حقیقت پر سب سے زیادہ زور دیا کہ توحید و نبوت کا نظریہ قبول کرنے والوں کو اپنے ”مکرمی اٹائے میں“ امامت اور وصایت کے نظام و انتظام کو بھی اصولی اور اساسی قاعدے کے طور پر پوری دیانت داری سے شامل کر لینا چاہیے — تاکہ ملتِ اسلامیہ انتشار و اضطراب سے بچ کر، صلاح و فلاح اور امن و سکون کی زندگی بسر کر سکے۔

چنانچہ پیغمبرِ خاتم نے ایک طرف تو قیادت و زعامت کی اس راہ و روش کو خدا کا منشاء اور اس کی مشیت بتایا۔ اور دوسری جانب رحمتِ عالم نے اُس وقت کی مسالم آبادی کے سب سے بڑے تاریخی جلسے میں اپنے جانشین اور امامِ امت کا نام لے کر اور ان کی ایک ایک خوبی گنوا کر پہلے اپنی زبانِ مبارک سے متعارف کروایا اور پھر اپنے ہاتھوں سے انھیں جتنا اوستھا اُٹھا سکتے تھے اُٹھایا! اور دیکھنے والی آنکھوں کو دکھا بھی دیا! مقصد یہ تھا کہ بعد میں کوئی

اُبھاؤ نہ پیدا ہو! اور جمہور ممکن کھینچا تانی سے اپنے آپ کو بچائے رکھے!
 حضور سرور کونین نے خلقِ خدا کی رہبری اور رہنمائی کے پیش نظر سرشتِ
 امامت کے مزید استحکام، سالمیت اور بقا کی غرض سے یہ بھی کیا کہ اُس وقت جو
 لوگ مجمع میں موجود تھے ان سے آپ نے نہ صرف مولائے جان و جہاں بلکہ سرکارِ
 قائم آل محمد تک جملہ ائمہ حق کے لئے بیعت لی! فرمان کے مطابق سب نے
 زبان دی۔ افسر کیا نیز رسول اکرم ہی کے حکم سے تمام شرکائے بزم نے شاہِ ولایت
 حضرت علی ابن ابی طالب کو ان کے عہدے اور منصب کی مبارکباد پیش کی۔

اس کے علاوہ آنحضرت نے مجمع سے یہ بھی فرمایا:

أَلَا فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ •

ہاں! جو آدمی یہاں بیٹھے سُن رہے ہیں انہیں
 چاہیے کہ اس حکم کو ان تک پہنچا دیں جو یہاں
 موجود نہیں ہیں۔

گویا میرا فاق سرکار رسالت پناہ کی خواہش تھی کہ اس ”حدیث شوق“ کا
 رابط و تسلسل برقرار رہے جن کے کانوں تک موجِ صدائے نبوت پہنچی وہ انہیں
 بھی بتادیں جو اس لمحے لذتِ گفتار رسالت سے بہرہ مند نہیں ہو سکے! بلکہ
 ایک نسل دوسری نسل کو آگاہ کرے۔ اور یہ پیغام پرانی پٹری سے نئی
 پٹری تک لگاتار پہنچتا رہے۔ تاکہ ۱۸ ذیحجہ ۱۱ھ میں ”غدیر خم“ کے کنائے

جو قول و قرار ہوا تھا۔ جو عہد و پیمانہ باندھا گیا تھا اس میں منق نہ آتے پاتے!
 چنانچہ عوام الناس نے پیغمبر کریم کا منشاء سمجھا اور سب نے مل کر اپنے جذبہ عقیدت
 و اطاعت کا یوں اظہار و اعلان کیا :

نُوذِيهِ إِلَىٰ أَوْلَادِنَا وَأَهْلِيْنَا لَأَنْبَغِي بِذَلِكَ بَدَلًا

اس امانت کو ہم اپنی آل اولاد اور دُوسرے رشتے داروں تک
 پہنچائیں گے۔ نیز وعدہ کرتے ہیں کہ اس میں کوئی رد و بدل نہیں
 قبول کریں گے!

بہر کیف! اسی بنیاد پر غدیر کے دن کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔

اس روز جو عظیم کارنامہ انجام پایا، اس کی یاد آوری کے سلسلے میں طرح
 طرح سے اس کی جانب توجہ دلائی گئی ہے!

ہمارے عقائدی ادب کی کوئی ایسی کتاب نہیں جس میں اس موضوع کے
 خصوصی پہلو اور اس کی امتیازی حیثیت پر روشنی نہ ڈالی گئی ہو!

دانشمند مکرم شیخ تقی الدین ابراہیم عاملی نے اپنے دُعائیہ ادب کے بیش بہا مجموعے
 جُنَّة الامان الواقیة وَجَنَّة الایمان الباقیة (جو ”مصباح کفعمی“
 کے نام مشہور ہے) میں اپنا ایک غدیریہ قصیدہ بھی شامل کیا ہے! یہ قصیدہ
 ایک سونوے اشعار پر مشتمل ہے۔ اور اس منظومہ ”حُسن و عقیدت“ کے بیالیس
 شعروں میں ”روز غدیر“ کے کوئی اسی نام گنوائے ہیں! یہ سب نام ان محاسن

کے ترجمان ہیں جو صرف اس یوم سعید سے تعلق رکھتے ہیں !
 علاوہ ازیں یہ بڑا دن اس عہد و پیمان کو یاد رکھنے کا ایک نہایت قیمتی
 موقع فراہم کرتا ہے جس سے اہل ایمان کے دل و دماغ کو تسکین ملتی ہے اور
 ساتھ ہی ساتھ ان کی صفوں میں اپنی تاریخ سے وابستہ رہنے کا ایک نیا عزم
 نمود کرتا ہے !

ہاں! (اسلام) نے جن بابرکت دنوں کو عید کا عنوان دیا ہے وہ اپنے
 وجود بہت بزرگ اور مقصد کے اعتبار سے دوسرے مذاہب کے تہواروں
 یا خوشی کی اجتماعی تقریبات سے بالکل مختلف ہیں

ہمارا کوئی جشن بھی خود بینی خود نمائی اور خود خواہی کیلئے نہیں منایا جاتا!
 بلکہ روزِ مسرت ہو یا شادمانی کی رات یہ سب فرحت بیز اور بہت انگیز
 ”لیل و نہار“ محض رُوح کو جگانے، نفس کو سجانے، طبیعت کو سلجھانے، اخلاق
 کو بنانے، خدا سے لو لگانے اور اس کا شکر بجالانے کے لئے ایک دلکش فضا
 ایک رُوح پرور ماحول اور اطمینان و سکون میں جھلے ہوئے چند لمحے مہیا کرتے
 ہیں! عید غدیر یا جشن ولایت کے دامن میں بھی یہی سب کچھ ہے۔

ہمیں چاہیے کہ :

❁ کمالِ دین اور اتمامِ نعمت کے سلسلے میں سب مل کر اللہ کے شکر گزار

- ✽ امانت کے بارے میں اپنے پیمانِ وفا کی تجدید کریں۔
- ✽ اس عہدِ آفرین دن کی خصوصیات سے اپنی نئی نسل کے ایوانِ خیال کو سنواریں۔
- ✽ یہ یومِ ہدایت ہے۔ اس کی رحمتوں اور برکتوں سے اپنے دل و دماغ کو نور و سرور کی آماجگاہ بنائیں۔
- ✽ غدیرِ عیدوں کی عید ہے! لہذا اس کے تمام اقدار کی پاسبانی اور مستقبل کے ذہنوں تک اس سے تعلق رکھنے والی جملہ روایات کی ترسیل پر پوری توجہ دیں۔
- ✽ ہمارے معصوم رہنماؤں نے اس پر شکوہ، مقدس اور متبرک تاریخ کے ضمن میں جو ہدایات مرحمت فرمائی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے:
- ✽ آج کے دن "عیدِ غدیر" کی نیت سے غسل کیا جائے۔
- ✽ اچھے صاف ستھرے اور کچھ اس وضع کے کپڑے پہنے جائیں، جن سے یہ ظاہر ہو کہ خوشی کا ہنگام ہے۔
- ✽ مقدور بھر کپڑوں میں عطر لگائیں اور اپنے گھروں کو خوشبو سے بسائیں۔
- ✽ اس عید میں روزے پر بہت زور دیا گیا ہے جو رکھ سکتے ہوں ضرور رکھیں
- ✽ زوالِ آفتاب کے وقت دو رکعت نماز اور پھر جناب امیر کی زیارت پڑھی جائے۔

❁ اس روز سعید کی کچھ خاص دُعائیں ہیں۔ ان کے ساتھ دُعائے ندبہ بھی پڑھی جائے۔ یہ سُرکار امام زمانہؑ کی دُعائے ہے۔

❁ ہر گھر میں جشن کا سماں ہونا چاہیے۔ اور ہر شخص کا فرض ہے کہ اس تقریب میں اپنے بال بچوں کے لئے معمول سے زیادہ خوشحالی اور شادمانی کا سامان منراہم کرے۔

❁ امکانی طور پر ہر آدمی کوشش کرے کہ اپنے عزیز اقربا، دوست احباب اور عام لوگوں کے ساتھ اچھی طرح پیش آئے اور کسی ناکسی عنوان سے انہیں کچھ فائدہ پہنچائے۔

❁ جس کے امکان میں ہو اُسے چاہیے اپنے دسترخوان کو وسعت دے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو بلائے۔ کھانا کھلائے۔ مَنہ میٹھا کرے اور ہو سکے تو کچھ تحفے تحائف بھی دے۔ معصوم فرماتے ہیں کہ: آج کی دریا دلی سے دولت و ثروت بھی بڑھتی ہے اور عمر و اقبال میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔

❁ جب کوئی کسی سے ملے تو ہنسی خوشی بات کرے جناب امیر علیہ السلام نے اس روز سب کو خندہ پیشانی سے ملاقات اور گرم جوشی کیساتھ مصافحہ کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔

❁ دلِ اُلفت نسبت رکھنے والے تمام افراد ایک دوسرے کو عید کی مبارکباد

❁ امام رضا علیہ السلام فرماتے ہیں کہ: کیف و سرور سے بھر لو پراس تفتس
 بدماں موقع پر دید و بازدید کی پابندی کی جائے یعنی! مومنین کرام
 ایک دوسرے کے ہاں عید ملنے کے لئے ضرور جائیں۔

❁ ہمارے آٹھویں امام حضرت علی ابن موسیٰ الرضا سلام اللہ علیہ کا یہ فرمان
 بھی ہے: ایمان والے جب ایک دوسرے سے ملاقات کریں تو آپس میں ان
 جملوں کا تبادلہ کریں:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُتَمَسِّكِينَ
 بِوَلَايَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَخِيَّةِ
 عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

”خدا کا لاکھ لاکھ شکر کہ اس نے ہمیں جناب امیر علیہ السلام اور
 تمام آئمہ اطہار کے رشتہ ولایت سے وابستہ رکھا۔“

ان جملوں سے جذبہ تشکر کا اظہار ہوتا ہے عید غدیر کی تشہیر ہوتی ہے اور ایفائے عہد
 کا اعلان بھی ہو جاتا ہے!

لے المصاح - الشيخ تقي الدين ابراهيم الكفعي صفر ۶۸۱ - طبع مؤسسة الاعلمی بیروت
 مفتاح الجنان - محدث کبیر شیخ عباس قحی صفر ۵۲۷ - طبع لندن
 مفتاح الجنات - محقق لیگانہ سید حسن الامین - طبع دار المعارف بیروت
 مفتاح الجنان - آقائے رحمۃ اللہ کرمانی صفر ۲۸۲ - طبع مطبع ناری بمبئی ۱۳۳۶ھ
 ضیاء النعمان - حاج محمد صالح جوامہ روحی صفر ۳۷۱ - مطبعة الآداب نجف اشرف ۱۳۵۸ھ
 المنتخب الحسنی - چند دانشور صفر ۳۶۹ - طبع لندن ۱۳۴۹ھ
 مصابیح الجنان - صفر ۵۶۸ - سید عباس کاشانی - طبع مطبعة الزہراء - بغداد



* میدانِ غدیر

پچھلے صفحوں پر اس عنوان کے تعلق سے چند سطریں لکھی جا چکی ہیں یہاں تھوڑی سی تفصیل —! بہت سے لوگوں کو معلوم ہے کہ عربی میں غدیر - تالاب، ساگر، آبِ گمیر یا دامنِ کوہ کے اس نشیبی حصے کو کہتے ہیں جہاں برسات کا پانی جمع ہوتا ہو یا پہاڑوں سے پھوٹنے والا کوئی چشمہ بہتے بہتے اس سے جا ملے اور جھیل کا سماں باندھ دے۔ نیز خُم اس وادی کا نام ہے جو مکے اور مدینے کے درمیان جُحفہ کی بستی سے کوئی ڈیڑھ دو میل کے فاصلے پر واقع ہے۔

موجودہ حجاز کے معروف تاریخ نگار عاتق بن غیث البلادی بتاتے ہیں: ”اس علاقے کے آس پاس کئی تلاؤ تھے، مثلاً عسفان کے قریب، غدیرِ اشطاط سب کا جی بٹھاتا تھا اور یہیں کہیں غدیرِ برکہ کی لہریں آنکھوں کو سکھ پہنچاتی تھیں، خُماس والی گھاٹی میں غدیرِ بنات کی موجیں ہوا کے جھولے میں جھولتی تھیں، وادیِ اغراف کے دامن میں غدیرِ سلمان کے بڑے چرچے تھے اور اسی کے پاس غدیرِ عروس ہے، جہاں ہر وقت خوشیوں کے میلے لگتے تھے اور لوگ کھنچے چلے آتے تھے! اور یہیں وہ تالاب بھی ہے جسے ہمارے دلوں کی آبرو کہتے...

یعنی! غدیرِ خم! اب چھان بین سے کام لینے والے دانشور کہتے ہیں: کہ غدیر کے ساتھ خم کا جوڑ اس وجہ سے لگایا گیا ہے کہ اسلام سے پہلے یہاں کوئی رنگ ریز رہتا تھا اس کا نام خم تھا! بس اس مناسبت سے زیر نظر آبِ نگیر کو غدیرِ خم کہا جانے لگا۔“

اور یہ انکشاف مشہور و معروف جغرافیہ دان یا قوت جموی نے جانے پہچانے دانشور زرخشری کے حوالے سے کیا ہے!)

لیکن! ذہن رسارکھنے والے ادیب مورخ اور بہت بڑے جغرافیہ نویس ابو عبید البکری کی تحقیق یہ ہے کہ، وہ ساگر جس کے تصور سے ہمارے کلیجے میں ٹھنڈک پڑتی ہے اور جس نے پوری گھاٹی کو رشکِ کہکشاں بنا رکھا ہے۔ ”وہاں پاس پاس خوب اونچے درخت اور گھنی جھاڑیاں تھیں اور جہاں کہیں بہت سے پیڑ لودے ہوں اس جگہ کو عرب غیضہ یا خم کہتے ہیں۔“ بنا بریں غدیرِ خم کا مطلب ہوا۔ درختوں والا تالاب۔! یہ جگہ کئی لحاظ سے بڑی اہمیت کی حامل ہے۔

ایک تو اس جہت سے کہ غالباً پرانے زمانے میں یہاں کسی ٹھوس تہذیب نے اپنا پڑاؤ ڈالا ہوگا۔ کیونکہ اس کی جو علامتیں آج تک موجود

۱۔ ملاحظہ ہو۔ معجم البلدان۔ جلد ۲ صفحہ ۳۸۹

۲۔ معجم الاستبحر۔ جلد ۲ صفحہ ۳۶۸

ہیں وہ ہر ایک کو دعوتِ فکر و نظر دے رہی ہیں!

غدیر کے مغرب اور شمال مغرب کی جانب جو کھنڈر ہیں۔ وہاں پتھروں سے بنی ہوئی شہر بنیاد کی ٹوٹی ٹھوٹی دیوار اپنے شاندار ماضی کی کہانی کہہ رہی ہے! پھر ادھر ادھر کچھ قلعوں اور بڑے بڑے محلوں کے نشان بھی زمین کے دامن پر ابھرے ہوئے ہیں!

ہو سکتا ہے گزرے ہوئے دور میں یہ جُحفہ کی کوئی نامور بستی ہو بہر کیف! آثارِ قدیمہ سے دل چسپی رکھنے والوں کی نظر میں اب بھی جو رہ گیا ہے وہ قابلِ قدر ہے۔

دوسرا سبب یہ کہ علاقے کی اس سب سے بڑی وادی میں جو پہاڑ ہیں ان کے سینے سے ایک چشمہ اُلتا ہے اور پھر یہ رواں دواں غدیرِ خم سے جا ملتا ہے۔ گویا قدرت نے پانی کے طلب گاروں کے لیے یہاں سہیل کھول دی ہے! تیسرا باعث یہ کہ مصر و شام و عراق کے حاجی یہیں سے احرام باندھتے ہیں یہ ان کی میقات ہے۔

چوتھی اور تاریخِ اسلام کی انتہائی برجستہ حقیقت یہ کہ حضورؐ سرورِ کونین نے دین کو عملاً آفاقی حیثیت دینے کے لیے جب مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی جانب ہجرت فرمائی تو سرکارِ رحمتؐ یہیں ٹھہرے تھے۔ اور حج کے منوالہ انجام دینے کے بعد جس گھڑی آنے والے زمانے میں قرآنی حکومت

کے نظام کو مستحکم رکھنے کی صورت گیری اور اتمامِ نعمت کے اعلان کا موقع آیا تو
آپ نے قیام کے لیے اسی جگہ کو پسند فرمایا!

اور پانچویں خصوصیت! اشاروں اشاروں میں ابھی عرض کر رہا تھا
کہ آنحضرتؐ نے آفریدگارِ مطلق کے حکم سے یہاں ایک لاکھ چالیس ہزار اشخاص
کے امنڈتے ہوئے دریا کو رکنے کا حکم دیا۔ مؤذن نے اذان کہی اور دیکھتے ہی دیکھتے
ع۔ ”قبلہ رو ہو کے کھڑے ہو گئے سب پھر نماز“

عبادت سے فارغ ہو کر ”وحی“ کی زبان میں خدا کا پیغام پہنچانے والے نے
مُجع کو شرفِ خطاب عطا فرمایا۔ کڑی دھوپ میں موتیے کے پھول برسنے لگے!
ختمی مرتبتؐ نے اس تقریر میں مملکتِ خداداد کی سیاسی روش اور
آئندہ کی قیادت پر بھرپور روشنی ڈالی۔ پھر اللہ کی مرضی اور اس کے فرمان
کی وضاحت کرتے ہوئے آپؐ نے حضرت علیؑ سے کو اپنے ہاتھوں سے اٹھا کر
اُنچا کیا اور فرمایا: لوگو! میں تو چلا۔ لہذا تم سے متعلق جو اختیارات
میرے پاس تھے اب وہ علیؑ کو حاصل ہوں گے۔ یسین کر ہر چھوٹے بڑے
نے حضورؐ کے جانشین کو مبارکباد دی اور پورے کاپورا وادی برکتوں سے
پھیلنے لگا۔

ایمان کی بات یہ کہ غدیر کے نیک دن کی بدولت اسلام کے
نظام و انتظام کا ایک اور سُرخ سامنے آیا۔ اور یہ سُرخ زیبا اس درجہ جاذب

قلب و نگاہ تھا کہ ہر قافلہ اپنے ساتھ اس کی خوشگوار یادیں لے کر جا رہا تھا۔
شاعروں نے جب اس کے تذکرے سے اپنے قصیدوں کو سجا کر سنایا تو نغموں
کی بھڑکی بندھ گئی۔ تاریخ نے اسے حسرتِ جاں بنا لیا۔ اور حدیث کے مجموعوں نے
یہاں کے ہر منظر کی یوں تصویر اتاری کہ رنگ اور روشنی کا ایک سمندر
ٹھاٹھیں مارنے لگا!

دُنیا کا قاعدہ ہے کہ جو باتیں انتہائی جاں فرزا اور جو کام حد درجہ
دل آویز ہوتے ہیں تو جن لوگوں کو انھیں سُننے اور دیکھنے کا موقع ملتا ہے
وہ آنے والی نسل کے لیے اس حوالے سے کوئی نہ کوئی نشانی بنا دیتے ہیں۔ تاکہ
پُشت در پُشت اس حرف و حکایت یا سرگزشت کا چرچا ہوتا رہے!

بنابریج جوں ہی ”جشنِ غدیر“ اختتام کو پہنچا فوراً یادگار کے
طور وہاں ایک مسجد تعمیر کر دی گئی اور اُس کا نام مسجد النبیؐ رکھا گیا
عوام اسے مسجدِ رسولؐ اور مسجدِ غدیرِ خُم بھی کہتے تھے!

اس مسجد کی تعمیر میں فرائضِ بندگی ادا کرنے کی مصلحت کے ساتھ
اور جو عوامل کارنر تھے انھیں بھی ذہن و ضمیر میں تروتازہ رکھنے کی غرض سے
شرعیّت نے بہت سی باتوں پر زور دیا ہے!

مثلاً: یہاں کوئی نماز پڑھے تو خاص کر اسے بڑی اہمیت حاصل
ہوگی۔ اس مقام پر عبادت بجا لانا مستحب ہے۔ یہ دعائیں مانگنے کا بڑا اچھا

ٹھکانا ہے۔ بارگاہِ احدثیت میں عرضِ نیاز کے لیے نہایت موزوں جگہ ہے۔
 باقر العلوم امام محمد باقر علیہ السلام۔ صادق آل محمد امام جعفر صادق
 علیہ السلام اور باب الحوائج امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے اس عبادت خانے میں
 نماز پڑھنے کے لیے اصرار فرمایا ہے۔

حسانِ جمال کہتے ہیں :

” ایک دفعہ ہمارے چھٹے رہبر امام جعفر صادقؑ کے سلسلے میں
 ہمارے ساتھ شریکِ سفر تھے۔ جب کارواں مسجدِ غدیر کے پاس
 پہنچا، تو آپ نے مسجد کی بائیں جانب دیکھ کر فرمایا :

” اے دیکھو! یہاں رسولِ مقبول نے کھڑے ہو کر ان لفظوں
 میں علیؑ ابن ابی طالبؑ کی جانشینی کا اعلان فرمایا تھا :

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاَهُ فَعَلِيٌّ

مَوْلَاَهُ۔ اَللّٰهُمَّ وَاِلٰى مَنْ

وَاِلَاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَا لَهُ “

تعارف کا یہ انداز بتا رہا ہے کہ صادق آل محمدؑ، مسجدِ غدیر کی اس
 خصوصیت کو پورے قافلے کے حافظے میں پیوست کرنا چاہتے تھے، کہ یہی
 وہ مقام ہے جہاں ” ولایتِ کبریٰ “ کا چاند اُبھرا تھا !

۱۷ وسائل الشیعہ۔ شیخ حرّ عاملی۔ جلد ۲ صفحہ ۵۴۸ طبع بیروت

بہر حال تمام اسناد و وثائق سے معلوم ہوتا ہے کہ پیغمبر ختمی مرتبت کی انتخاب
 کی ہوئی اس زمین پر نماز پڑھنے سے فضیلت بھی ہاتھ آتی ہے اور اصول دین
 کی ایک ممتاز اصل - امامت - سے وابستگی کا اظہار بھی ہوتا ہے۔
 پھر ہمارے تمام فقہار و محدثین مثلاً محمد ابن یعقوب کلینی نے الکافی میں،
 محمد ابن حسن طوسی نے النہایہ میں، ابن ادریس نے السرائر میں، قاضی ابن البرق
 نے المہذب میں، شیخ یوسف بحرانی نے الحدائق الناصرہ میں، شیخ حر عاملی
 نے وسائل الشیعہ میں، ابن حمزہ نے الوسیلہ میں، یحییٰ ابن سعید نے الجامع
 میں اور شیخ محمد حسن نجفی نے جواہر الکلام میں لکھا ہے کہ:

” حج کی سعادت حاصل کرنے والوں کو غدیر خم والی مسجد میں

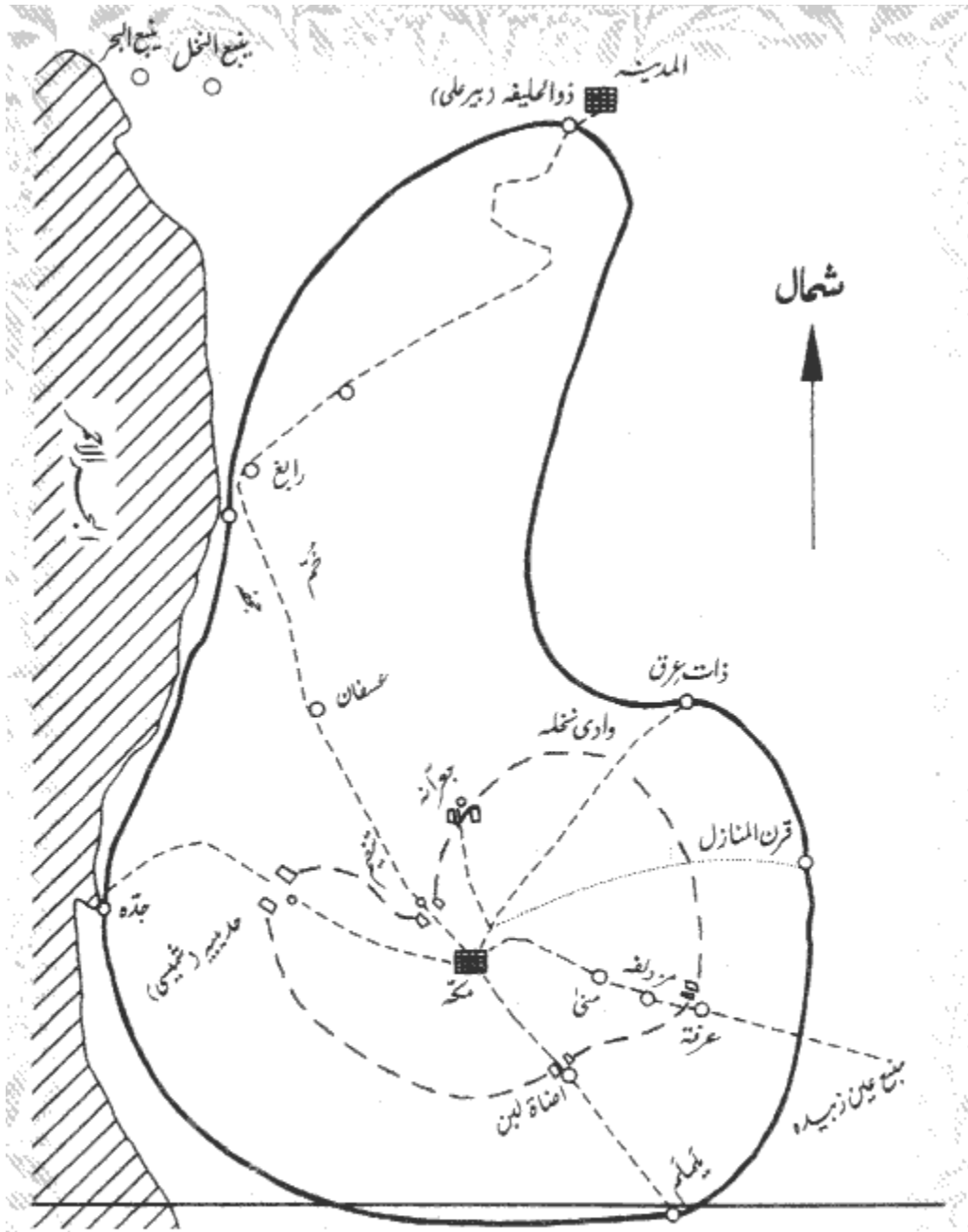
دو رکعت نماز ضرور بجالانا چاہیے۔“

مگر افسوس ہزار افسوس! کہ خدا کا یہ گھر، کلمہ پڑھنے والوں کی

بے توجہی سے اب مٹی کا ڈھیر بن چکا ہے!

رہے نام اللہ کا!





مدینے سے عند یر خم تک نیا راستہ
اور
حدود حرم مکہ

حدود میقات الاحرام
حدود الحرم المکی واعلام الحرم
طریق المسافرین

وادی غدیر کے چشمے کا بہتا پانی



وادی عسکری کی جھاڑیاں



ڪوهه واديِ عندير



سَرِشَمَه عَنَدِیْر



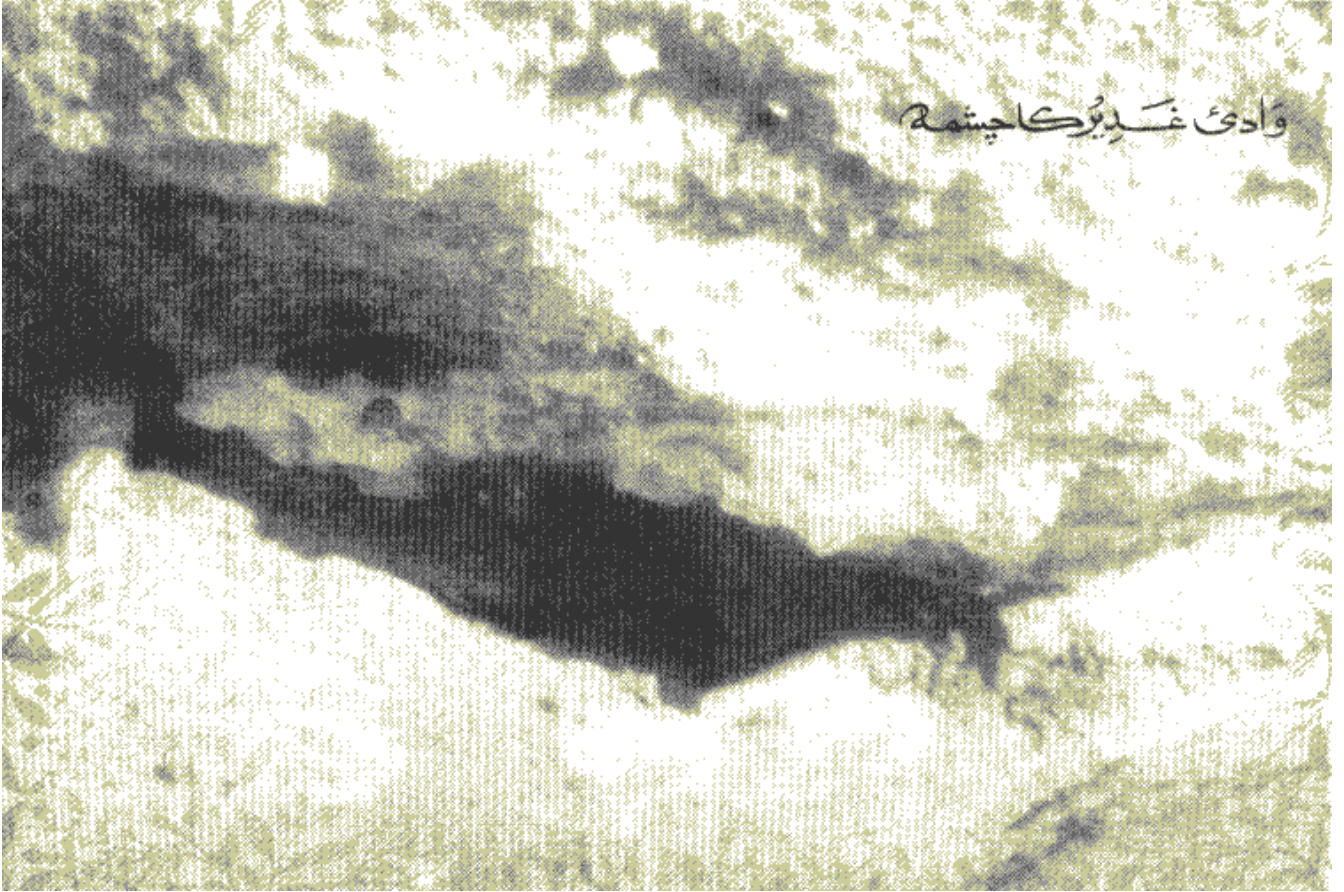
وادی سیدیر کا ایک باغ



میدانِ عنبر



وادی غدیوکا چشمه



وادی غسیر





خطبہ غدیر کی اہمیت

جب عام زندگی میں سرکار خاتم الانبیاء کے دہن اقدس سے نکلا ہوا ہر لفظ بے بہا ہوتا تھا۔ تو پھر خاص خاص موقعوں پر حضور نے جو کچھ فرمایا اور آپ کے جن اہم خطبوں اور تقریروں سے تاریخ تہذیب اور انسانی فکر و روش کو جو نئے سانچے ملے ان کی عظمت و افادیت کا کون اندازہ لگا سکتا ہے؟

جمعہ کے اجتماعات میں آنحضرت کی گفتگو، جنگ کے ہنگام آپ کی ہدایات، امن کے لئے پیغمبرِ رحمت کی بات چیت، استقبالِ رمضان کے سلسلے میں آپ کے ارشادات، عید بقر عید پر سرکار کا بیان، حج کے زمانے

کی تقریر و لپیذیریہ تمام اثاثہ جوں کا توں ابھی تک محفوظ ہے اور ہمیشہ انسان کی توجہ کا مرکز بنا رہے گا۔ غدیر کا ماجرا بھی تاریخ رسالت کا ایک انتہائی اہم واقعہ ہے یہاں سرور عالم نے خدا کے حکم سے ہنگامی حالات میں ایک بہت بڑے اجتماع سے خطاب فرمایا تھا اور اپنے اس خطبے کے ذریعے نبی کریمؐ نے بعض اہم آئینی نکات کی وضاحت، اقدار سے متعلق چند بنیادی امور کی تشریح اور مستقبل میں اسلامی نظام کے تحفظ اور بقا کے لئے پمیرانہ اقدار کا ایک بہت بڑا ذخیرہ عنایت فرمایا تھا۔

مگر نہ جانے کیوں حضور رسولؐ مقبول کے دوسرے فرمودات کی طرح خطبہ غدیر کو من و عن بچا کر رکھنے میں اکثریت نے سنجیدگی اور متانت کا ثبوت نہیں دیا۔

اب ہم اگر اس پوری تقریر کو دیکھنا چاہیں تو بڑی کنج کاوی سے کام لینا پڑے گا۔ پھر بھی حضورؐ کی تقریر کا مکمل متن ٹوٹے ہوئے شیشے کی کڑیوں کی طرح مختلف کتابوں کے اوراق میں بکھرا ہوا نظر آئے گا۔ مثلاً کچھ ٹکڑے طبری کی کتاب الولایہ میں نظر آئیں گے کچھ عسقلی متقی کی کنز العمال میں بعض اجزاء ابن حجر عسقلانی کی الاصابہ میں اور اسد الغابہ میں بعض مثنوی کی مجمع الزوائد میں ایک آدھ حصہ خطیب بعدادی کی

تاریخ بغداد سے ملے گا یا پھر خصائص نسائی سے کچھ ابو نعیم کی حلیۃ الاولیاء سے نیز منہاج احمد بن حنبل سے اور یا پھر حاکم کے مستدرک علی الصحیحین سے دستیاب ہوں گے۔

لیکن تلاش و جستجو کے بعد بھی جب ہم ان اجزاء کو اکٹھا کر کے جوڑتے ہیں تو کئی جگہ سے در کے ہوئے آئینے کی شکل سامنے آجاتی ہے۔ اور نتیجتاً جمال و کمالِ خطابت کا جو رخ ہویدا ہونا چاہیے وہ نمایا نہیں ہو پاتا۔

اس لئے ہم نے رسالتِ مآب کے اس جلیل القدر خطبے کے سلسلے میں ان امین ہستیوں کی طرف رجوع کیا جنہوں نے زلزلے کے جھٹکوں آندھی کے جھکڑوں اور طوفان کے تھیڑوں میں گھسے رہنے کے باوجود سرورِ دو جہاں کے ایک ایک لفظ کو کیلجے سے لگا کر رکھا اور پھر حضور کے بیان کے رنگ اور آہنگ کو اپنے ضمیر کی گہرائیوں میں اتار کر کلک و تڑپا س کے حوالے کر دیا۔

یہ ہیں سچائی کے ساتھ لوح و قلم کی پرورش کرنے والے اعظم رئیس المدین محمد بن قتال نیشاپوری (شہید ۸۷۷ھ) جن کی کتاب "روضۃ الواعظین" کے نام سے مشہور ہے اور چھٹی صدی ہجری ہی کے فقیہ و مؤرخ شیخ احمد بن ابی طالب طبری ان کا دفترِ علم و دانش الاحتماج

کہلاتا ہے نیز ساتویں صدی کے ایک اور برجستہ دانشور جمال الدین سید ابن طاووس متوفی ۶۶۴ھ ہیں ان کی کاوش "اقبال الاعمال" ہے۔ ان قیمتی تصانیف کے علاوہ فخر اُمت علامہ محمد باقر مجلسی (متوفی ۱۳۱۱ھ) نے اپنی انسائیکلو پیڈیا "تصنیف بحار الانوار" میں اس پورے خطبے کو اسکے تسلسل کے ساتھ قلم بند کیا ہے۔ اسی طرح صاحب تفسیر صافی نے خطبے کے متن کو من و عن درج فرمایا ہے۔ اور نا انصافی ہوگی اگر اس ضمن میں دانشمند محترم میرزا محمد تقی سپہر کا نام نہ لیا جائے۔ انھوں نے بھی اپنی وقیع تاریخ ناسخ التواریخ کی دوسری جلد میں اس پورے خطبے کو درج کیا ہے۔

ہم ان فلک جناب ہستیوں کی نگار انگلیوں کو سلام کرتے ہیں اور ان کے خوشچکاں خاندان کے آگے ہمارا سر تعظیم خم ہے۔ یہ خطبہ ہم نے ان ہی علمی مجموعوں سے لیا ہے اور کوشش کی ہے کہ ان بزرگوں نے جس جذبے سے عربی متن کو ہمارے حوالے کیا ہے اسی جذبے سے اس کا اردو ترجمہ ہم آپ تک پہنچا دیں۔

خطبة
غدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَنِي
 تَوْحِيدَهُ، وَذَنبِي فِي
 تَفَرُّدِهِ، وَجَلَّ رَفِي
 سُلْطَانِهِ، وَعَظُمَ رَفِي
 أَرْكَانِهِ، وَأَحَاطَ بِكُلِّ
 شَيْءٍ عِلْمًا وَهُوَ فِي
 مَكَانِهِ وَقَهَرَ جَمِيعَ
 الْخَلْقِ بِقُدْرَتِهِ، وَ
 بَرَّهَانِهِ، بِحَيْدِ الْمُرِيذِ
 مَحْمُودًا لَا يَزَالُ، بَارِي
 السَّمَوَاتِ، وَدَارِي
 الْمَدْحُورَاتِ، وَجَبَّارِ
 الْأَرْضَيْنِ وَالسَّمَوَاتِ

حمد و سپاس مخصوص ہے اُس معبود
 برحق کے لئے! جس کی ذات اپنی کیتائی
 میں انتہائی بلند، اور جو بے ہمت
 ہوتے ہوئے بھی ہر ایک سے بہت فریب
 ہے۔ عزت جس کی ادائے شاہنشاہی
 کی ثنا خواں اور عظمت جس کے انداز
 جہاں پناہی کی توصیف میں رطب
 اللسان! ہر جگہ اس کی نظر۔ ہر
 شئی سے بانجھ، ساری خلقت اس کی
 قوت و قدرت، اور دلیل و حجت کے
 آگے گرزنیں ڈالے ہوئے! رہے نام
 اللہ کا! وہ ہمیشہ سے بہت بڑا ہے،
 اور سدا اس کی تعریف ہوتی رہے گی،
 وہی بام فلک کا حائق۔ اور
 صحن گیتی کا آفریدگار ہے۔

سُبُوْحٌ قُدُّوْسٌ رَبُّ
 الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوْحِ
 مُتَفَضِّلٌ عَلٰی جَمِيعِ
 مَنْ يَرَاهُ مُتَطَوِّلٌ عَلٰی
 جَمِيعِ مَنْ اَشَاءَ يَلْحَظُ
 كُلَّ عَيْنٍ وَ الْعِيُوْنَ
 لَا تَرَاهُ كَرِيْمٌ حَلِيْمٌ
 ذُو اَنَاةٍ ، قَدْ وَسِعَ
 كُلَّ شَيْءٍ بِرَحْمَتِهِ
 وَ مَنْ عَلَيْهِمْ بِنِعْمَتِهِ
 لَا يُعْجَلُ بِاِنْتِقَامِهِ
 وَلَا يُبَادِرُ اِلَيْهِمْ
 بِمَا اسْتَحَقُّوْا مِنْ
 عَذَابِهِ ،

پاک و پاکیزہ ہے اس کی ذات
 وہ تمام فرشتوں کا پالنے والا!
 اور — رُوح الامین کا بھی
 پروردگار ہے۔ اس کی چشمِ کرم سب کو
 نوازی ہے، اور ساری مخلوق اس کے
 انعام و اکرام سے بہرہ مند ہوتی ہے،
 اس کی نگاہ ہر نظر کا جائزہ لیتی ہے مگر
 کوئی آنکھ اسے نہیں دیکھ پاتی! وہ بڑا
 فیض رساں، انتہائی بردبار، اور
 حد درجہ باوقار ہے۔ اس کا دامن رحمت
 ہر چیز کو اپنے سائے میں لے لیتے ہوئے
 ہے، اور ہر خاص و عام اس کی
 نعمتوں کا رہن احسان ہے۔ وہ نہ تو
 طیش میں آکر کسی کو کیفر کر داتا کہ
 پہنچانے میں جلدی کرتا ہے اور نہ کسی
 مجرم کو قرار واقعی سزا دینے میں
 عجلت سے کام لیتا ہے۔

قَدْ فَهِمَ السَّرَائِرَ، وَ
 عَلِمَ الضَّمَائِرَ، وَلَمْ
 تَخَفْ عَلَيْهِ الْمَكُونَاتُ
 وَلَا اشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ
 الْخَفِيَّاتُ، لَهُ الْإِحَاطَةُ
 بِكُلِّ شَيْءٍ وَالْغَلْبَةُ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،
 وَالْقُوَّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ،
 وَالْقُدْرَةُ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ، لَيْسَ مِثْلَهُ شَيْءٌ،
 وَهُوَ مُنْشِئُ الشَّيْءِ
 حِينَ لَا شَيْءَ، دَائِمٌ
 قَائِمٌ بِالْقِسْطِ، لَا
 إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ
 الْحَكِيمُ۔

وہ سب کئی نیتوں سے واقف
 اور چھپے ہوئے حالات سے
 آگاہ ہے۔ نہ کوئی صورتِ راز
 اس سے پوشیدہ رہ سکتا
 ہے، اور نہ کوئی خفیہ بات
 اس پر مشتبہ ہو سکتی ہے،
 وہ ہر امر پر جاوی ہے، ہر شے پر
 غالب ہے۔ کوئی چیز اس کی طاقت
 سے باہر نہیں، وہ ہر بات پر قادر ہے،
 اور اس جیسی کوئی شے نہیں، جب کچھ
 نہ تھا اس وقت اس نے ہر چیز کی
 صورت گری کی۔ وہ ہمیشہ سے ہے،
 اور اپنی صفتِ عدل کے ساتھ ہمیشہ
 رہے گا۔ اس بزرگ و دانائے خدا کے سوا
 اور کوئی معبود نہیں۔

جَلَّ أَنْ تُدْرِكُهُ
 إِلَّا بَصَارٌ وَهُوَ يُدْرِكُ
 إِلَّا بَصَارَ وَهُوَ
 اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ، لَا
 يَلْحَقُ أَحَدٌ وَصْفَهُ
 مِنْ مُعَايِنَةٍ، وَلَا
 يَجِدُ أَحَدٌ كَيْفَ
 هُوَ مِنْ سِـ
 وَعَلَانِيَةٍ إِلَّا
 بِمَا دَلَّ عَزَّ وَجَلَّ
 عَلَى نَفْسِهِ وَاشْهَدُ
 بِأَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي
 مَلَأَ الدَّهْرَ قُدْسَهُ
 وَالَّذِي يَغْشَى الْآبَدَ
 نُورُهُ

اس کی ہستی اس سے کہیں
 بلند ہے کہ کسی کی چشم ظاہر
 اس تک پہنچ سکے، البتہ وہ ہر موج
 نظر کو پالیتا ہے! وہ نہایت باریک بین
 اور بڑا واقف کار ہے۔ ہاں! نہ تو
 کوئی آنکھوں سے دیکھ کر اس کی خوبیوں
 کا نقشہ کھینچ سکتا ہے اور نہ اس کے
 ظاہر و باطن کا حال احوال بیان
 کر سکتا ہے۔ پاک پروردگار کو تو بس
 ان ہی حقائق کے ذریعے پہچاننا ممکن
 ہے جنہیں خود اس نے اپنے لئے دلیل
 معرفت قرار دیا ہے۔ اور میں گواہی دیتا
 ہوں کہ وہی سچا خدا ہے جس کی پاکیزگی
 کے آثار سے پوری دنیا معمور اور جس
 کے جلووں کی تابش سے سارا جہان
 پُر نور ہے!

وَالَّذِي يَنْفَعُ أُمَّرَةً
 بِإِلَاءِ مُشَاوَرَةٍ مُّشِيرٍ
 وَلَا مَعَدَّ شَرِيكَ
 فِي تَقْدِيرٍ، وَلَا
 تَفَاوُتَ فِي تَدْبِيرٍ،
 صَوَّرَ مَا أَبْدَعَ عَلَى
 غَيْرِ مِثَالٍ، وَخَلَقَ
 مَا خَلَقَ بِإِلَاءِ مَعُونَةٍ
 مِنْ أَحَدٍ وَلَا
 تَكْلُفٍ وَلَا إِحْتِيَالٍ،
 أَلْشَّاهَا فَكَانَتْ
 وَبَرَأَهَا فَبَانَتْ
 فَهُوَ اللَّهُ الَّذِي
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُتَّقِنُ
 الصَّنْعَةَ،

وہ کسی سے رائے مشورہ نہیں لیتا بلکہ
 صرف اپنے منشاء سے تمام احکام نافذ
 کرتا ہے نیز کسی امر کے تعین میں نہ اسکا
 کوئی شریک عمل ہے اور نہ اس کے
 بند و بست میں کسی طرح کا فرق و
 خلل ہے۔ کیا کہنا اس کی جدت
 طرازیوں کا! اس کی ہر تصویر آپ اپنی
 مثال ہے، کوئی تخلیق ایسی نہیں
 جو کسی کے تعاون، تکلف یا منصوبہ
 بندی کے سہارے منصفہ شو پر آئی
 ہو۔ بس اس نے جس چیز کو پیدا کرنا
 چاہا وہ پیدا ہو گئی، اور جس شے کو
 عالم وجود میں لانے کا ارادہ کیا وہ
 ہو پیدا ہو گئی! — چنانچہ! اس کی
 ذات تمام کمالات کو گھیرے ہوئے
 ہے اور اس کے علاوہ کوئی ہستی نہیں
 جس کی پرستش کی جائے۔ خلاق عالم کی
 ہر صنعت کمال مہارت کا بہترین نمونہ ہے

الْحَسَنُ الصَّنِيعَةَ
 الْعَدْلُ الَّذِي لَا يَجُورُ
 وَالْأَكْرَمُ الَّذِي
 تَرَجِعُ إِلَيْهِ الْأُمُورُ
 وَأَشْهَدُ أَنَّهُ الَّذِي
 تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ
 لِقُدْرَتِهِ وَخَضَعَ
 كُلُّ شَيْءٍ لِهَيْبَتِهِ
 مَالِكُ الْأَمْلاكِ
 وَمُفْلِكُ الْأَفْلاكِ
 وَمَسْخِرُ الشَّمْسِ
 وَالْقَمَرِ كُلِّ
 يَجْرِي لِأَجْلِ
 مُسَمِّي،

اس کی دینِ حُسنِ کرم کی سب سے
 اعلیٰ مثال ہے — وہ ایسا
 دادگستر ہے جس کے بارے میں
 ظلم و ستم گری کا خیال تک نہیں آسکتا
 وہ سب سے بڑا کریم ہے اور آخر کار
 تمام معاملات اسی کی بارگاہ
 میں پیش ہوں گے، کہ ہر چیز
 اس کی قدرتِ قاہرہ کے
 آگے سرنگوں، اور ہر شے
 اس کے جلال و ہیبت کے
 آگے سجدہ ریز ہے — وہ
 دنیا جہان کا مالک اور
 آسمانوں کا خالق ہے۔ سُبُوح
 اس کے حکم کے تابع، چاند
 اس کا اطاعت گزار، اور ان
 میں سے ہر ایک مقررہ مدت
 تک اپنا کام انجام دیتا ہے گا

يُكْوِرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ
وَيُكْوِرُ النَّهَارَ عَلَى
اللَّيْلِ يَطْلُبُهُ جَنَّتِنَا
قَاصِمُ كُلِّ جَبَّارٍ
عَنِيدٍ وَ مُهْلِكُ كُلِّ
شَيْطَانٍ مَرِيدٍ لَمْ
يَكُنْ مَعَهُ ضِدٌّ
وَلَا نِدٌّ أَحَدٌ صَدٌّ
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
كُفْوًا أَحَدٌ ،
إِلَهُ وَاحِدٌ وَ رَبُّ
مَاجِدٌ يَشَاءُ فَيَمِضِي
وَيُرِيدُ فَيَقْضِي ، وَ
يَعْلَمُ فَيُحْصِي ،

وہی آفریدگارِ مطلق بڑی تیزی اور تسلسل
کے ساتھ کبھی دن کے مکھڑے کو،
رات کے پردے میں چھپا دیتا ہے،
اور گاہے جملہ شب کو روزِ روشن کی
آماجگاہ بنا دیتا ہے! وہ سرکش
دکھانے والے ہرزور آزما اور اکڑنے
والے ہر شیطان کو تہس نہس کر کے
رکھ دیتا ہے۔ اس خدائے یکتا کا نہ کوئی
مقابل ہے نہ نظیر! وہ ایک ہے۔
بے نیاز ہے، نہ اس سے کوئی پیدا
ہوا ہے، نہ اس نے کسی سے جنم لیا ہے
اور کوئی اس کے برابر کا بھی نہیں!
وہ معبودِ یگانہ اور بڑے مرتبے کا
پروردگار ہے۔ وہ اپنے ہر ارادے کو
پورا کرتا ہے اور جو چاہتا ہے وہ
کر کے رہتا ہے۔ ہر چیز کی حقیقت سے
واقف اور تمام اشیاء کی کمیت و
کیفیت سے آگاہ ہے!۔

وَ يُمِيتُ وَيُحْيِي
 وَيُفْقِدُ وَيُغْنِي
 وَيُضْحِكُ وَيُبْكِي
 وَيُدْنِي وَيُبْعِدِي
 وَيَسْنَعُ وَيُعْطِي
 لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
 بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَ
 هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ، يُوَلِّجُ اللَّيْلَ
 فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ
 النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ
 لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ الْعَزِيزُ
 الْغَفَّارُ،

وہی موت کا فنون نافذ
 کرتا ہے، اور وہی زندگی
 کی خلعت بھی بختا ہے،
 فقہر و تو نگری بھی اسی کے
 اختیار میں ہے۔ اسی طرح
 ہنسنا اور رُلانا بھی اسی کے
 ہاتھ میں ہے۔ کسی کو تریب
 کر لیتا ہے، کسی کو ڈور پھینک
 دیتا ہے — کبھی اپنی عطا
 کو روک لیتا ہے، اور کسی وقت
 ہن برسانے لگتا ہے — !
 اقدارِ اعلیٰ صرف اسی کو حاصل
 اور حمد و ستائش اسی کی ذات کے
 لئے ہے۔ بس وہی سرچشمہ خیر
 ہے، — اور اسی کو ہر چیز پر
 اختیار ہے، وہ بزرگ و برتر ہے
 بخشنے والا ہے —

مُجِيبُ الدُّعَاءِ وَ
 مُجْزِلُ العَطَاءِ، مُحْصِي
 الْأَنْفَاسِ وَ رَبُّ
 الْجَنَّةِ وَ النَّاسِ، لَا
 يَشْكُلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ،
 وَلَا يُضْجِرُهُ صُرَاخُ
 الْمُسْتَصْرِخِينَ، وَلَا
 يُبْرِمُهُ الْخَاحُ الْمَلْحِينَ،
 الْعَاصِمُ لِلصَّالِحِينَ وَ
 الْمَوْفِقُ لِلْمُفْلِحِينَ،
 وَ مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي
 اسْتَحَقَّ مِنْ كُلِّ خَلْقٍ
 أَنْ يَشْكُرَهُ، وَ يَحْمَدَهُ
 عَلَى السَّرَّاءِ وَ الضَّرَّاءِ،
 وَ الشَّدَّةِ وَ الرَّخَاءِ،

دُعائیں قبول کرتا ہے —
 خوب کرم فرماتا ہے — بہت
 دیتا ہے۔ پھر نفس نفس کا حساب
 رکھتا ہے، اور جن ہوں یا انسان،
 سب کو پالتا ہے۔ نیز اس کے لئے
 کوئی کام مشکل نہیں! — نہ وہ
 کسی فریادی کی آہ و زاری سے
 ملول ہوتا ہے، اور نہ کسی سوالی کا
 اصرار اسے کبیدہ خاطر کرتا ہے۔ وہی
 اچھے لوگوں کا محافظ، اور اپنے نیک
 بندوں کو کامیابی سے ہم کنار کرنے
 والا ہے۔ مومنوں کا مولا ہے۔ اچھا زمانہ
 ہو یا کڑا وقت، خوش حالی کا دور ہو
 یا مشکلوں کا ہنگام، بہر کیف! مخلوق
 کو اس کا سپاس گزار ہونا چاہیے۔ ہر
 حالت میں وہ حمد کا سزاوار ہے۔

وَأُوْمِنُ بِهِ وَ
 مَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ
 وَرُسُلِهِ أَسْمَعُ أَمْرَهُ
 وَأَطِيعُ وَأَبَادِرُ إِلَى
 كُلِّ مَا يَرْضَاهُ
 وَأَسْتَسْلِمُ لِمَا قَضَاهُ
 رَغْبَةً فِي طَاعَتِهِ
 وَخَوْفًا مِنْ عُقُوبَتِهِ
 لِأَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي
 لَا يُؤْمِنُ مَنْ مَكَرَهُ
 وَلَا يُخَافُ جُورَهُ
 أَقْرَبُ لَهُ عَلَى نَفْسِي
 بِالْعُبُودِيَّةِ وَ
 وَأَشْهَدُ لَهُ
 بِالرُّبُوبِيَّةِ

میں اس کی ذات پر، اس کے ملائکہ پر،
 اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں
 پر ایمان رکھتا ہوں۔ اس کے حکم کا
 تابع اور اس کی رضا جوئی میں ہر لمحہ
 پیش پیش رہتا ہوں۔ پھر اطاعت
 شعاری کا خیال اور سزا کا احساس
 چونکہ ہمیشہ دامن تھامے رہتا ہے اس
 لئے دل و جان سے اس کی مشیت کے
 آگے سہر تسلیم خم رکھتا ہوں! کیونکہ وہ
 ایسا معبود ہے جس کی سرزنش سے نہ
 کوئی محفوظ رہ سکتا ہے اور نہ اس کی
 طرف سے کسی کو ظلم و تعدی کا بند لیشہ
 لاحق ہو سکتا ہے۔ مجھے اس حقیقت کا
 اقرار ہے کہ میں اس کا بندہ ہوں
 اور اس کے پروردگار ہونے کا گواہ!

أُوَدِّي مَا أَوْحَىٰ إِلَيَّ
 حَذْرًا أَنْ لَا أَفْعَلَ
 فَتَحِلَّ بِنِي قَارِعَةً
 لَا يَدُ فَعْرَسًا عَنِّي
 أَحَدٌ وَإِنْ عَظُمَتْ
 حِيلَتَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ! لِأَنَّهُ أَعْلَمَنِي
 إِنِّي إِنْ لَمْ أُبَلِّغْ مَا
 أَنْزَلَ إِلَيَّ فَمَا بَلَّغْتُ
 رِسَالَتَهُ فَقَدْ ضَمِنَ
 لِي تَبَارَكَ وَتَعَالَى
 الْعِصْمَةَ وَهُوَ اللَّهُ
 الْكَافِي الْكَرِيمُ

ساتھ ہی اس نے وحی کے ذریعے
 مجھے جو حکم دیا ہے اسے سجا لانا ہوں
 کیونکہ اگر میں نے فرض رسالت ادا
 نہیں کیا تو اس بات کا خطرہ ہے کہ
 کہیں اس کے ناقابلِ مدافعت غذاب
 کا ہدف نہ بن جاؤں، وہی خدا ہے
 اور سوائے اس کے اور کوئی معبود
 نہیں! اس نے مجھے بتا دیا ہے کہ اگر
 میں اس فرمان کی تبلیغ نہیں کروں گا
 جو اس نے مجھ پر نازل فرمایا ہے تو
 اس کا مطلب یہ لیا جائے گا کہ گویا
 میں نے رسالت کا کوئی فریضہ ہی
 نہیں انجام دیا۔ نیز اس نے مجھے
 مخالفوں کے شر سے محفوظ رکھنے کی
 ضمانت بھی دی ہے، اور یقیناً وہ میرے
 لئے کافی ہے، اور وہ میرا رب کریم ہے!

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا
 أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا
 أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
 (فِي عَلِيٍّ) وَإِنْ لَمْ
 تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ
 رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ
 مِنَ النَّاسِ! مَعَاشِرَ
 النَّاسِ! مَا قَصَرْتُ
 فِي تَبْلِيغِ مَا أَنْزَلَهُ
 إِلَيَّ وَأَنَا مُبَيِّنٌ
 لَكُمْ سَبَبَ هَذِهِ
 الْآيَةِ: إِنَّ جِبْرِيْلَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ هَبَطَ
 إِلَيَّ مَرَارًا ثَلَاثًا!

ہاں! اس نے مجھ پر یہ وحی نازل فرمائی
 بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اے رسول!
 تمھارے رب کی جانب سے (علیٰ کے
 بارے میں) جو نازل ہوا ہے
 وہ لوگوں تک پہنچا دو۔ اور اگر
 ایسا نہیں کیا تو گویا تم نے
 فرض رسالت کی ادائیگی نہیں
 کی، اور اللہ تم کو لوگوں سے
 محفوظ رکھے گا (سورہ مائدہ: ۶۷)
 لوگو! میں نے فرض رسالت
 کی انجام دہی میں کبھی
 کوتاہی نہیں کی اور نہ!۔
 اب میں اس آیت کے نازل
 ہونے کا سبب بیان کرتا ہوں
 جبرئیل علیہ السلام تین دفعہ
 میرے پاس آئے!

يَا مُرْنِي عَنْ سَلَامِ رَبِّي وَ هُوَ السَّلَامُ
 أَنْ أَقُومَ فِي هَذَا الْمَشْهَدِ فَأُعْلِمَ
 كُلَّ أَبْيَضٍ وَ أَسْوَدٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ
 أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَ وَصِيِّي وَ خَلِيفَتِي
 وَ الْإِمَامُ مِنْ بَعْدِي الَّذِي مَحَلَّهُ مِنِّي
 مَحَلَّ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ
 لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَ هُوَ وَ لِيُكْمُ
 بَعْدَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ

— خدا کا سلام پہونچایا —
 — بے شک اس کی ذات امن
 عافیت کا سرچشمہ ہے۔ اس کے بعد
 این وحی نے مجھ سے کہا کہ میں اس مجمع
 عام میں کھڑے ہو کر ہر سفید و سیاہ
 کو یہ بتا دوں کہ علیؑ ابن ابی طالب میرے
 بھائی میرے وصی، میرے خلیفہ اور
 میرے بعد ساری خلقت کے امام ہیں،
 میری سرکار ہیں انھیں وہی مقام
 حاصل ہے جو ہارون کو موسیٰ کے
 اقتدار میں حاصل تھا مگر یہ کہ —
 میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے اور اللہ
 اور اس کے رسولؐ کے بعد بس
 وہی تمہارے مولا ہیں!

وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ
 تَبَارَكَ وَتَعَالَى
 عَلَيَّ بِذَلِكَ آيَةً
 مِنْ كِتَابِهِ: إِنَّمَا
 وَلِيُّكُمْ اللَّهُ وَ
 رَسُولُهُ وَالَّذِينَ
 آمَنُوا الَّذِينَ
 يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ
 يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
 وَهُمْ رَاكِعُونَ
 وَعَلَى ابْنِ أَبِي طَالِبٍ
 أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ
 آتَى الزَّكَاةَ وَهُوَ
 رَاكِعٌ يُرِيدُ اللَّهُ
 عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ حَالٍ

اس سلسلے میں خداوندِ عالم نے مجھ پر
 قرآن کی یہ آیت نازل فرمائی ہے،
 "یقیناً تمہارا آفا صرف اللہ اور اس کا
 رسول ہے۔ نیز وہ لوگ جنہیں ایمان کی
 دولت نصیب ہوئی اور جو نماز قائم
 کرتے ہیں اور رکوع کی حالت میں زکوٰۃ
 دیتے ہیں" —

(سُورَةُ مَائِدَةٍ: ۵۵)

علیؑ ابنِ ابی طالب نے نماز قائم کی اور ان
 حالتِ رکوع میں زکوٰۃ بھی دی اور ان
 تمام حالات میں صرف خدا ہی ان کا
 مقصود و مطلوب رہا۔

وَسَأَلْتُ جَبْرِيْلَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ
 يَسْتَعْفِنِي لِيْ عَنِ
 تَبْلِيغِ ذٰلِكَ اِلَيْكُمْ
 اَيُّهَا النَّاسُ لِجِلْبِي لِقَلَّةِ
 الْمُتَّقِيْنَ وَكَثْرَةِ
 الْمُنَافِقِيْنَ وَاذْغَالِ
 الْاَشْيَئِ وَحِيْلِ
 الْمُسْتَهْزِئِيْنَ بِالْاِسْلَامِ
 الَّذِيْنَ وَصَفَهُمُ اللّٰهُ
 فِيْ كِتَابِهِ يَا نَهْمُ-
 يَقُوْلُوْنَ يَا لَسِنَتِهِمْ مَا
 لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ط
 وَيَحْسَبُوْنَهُ هِيْنًا وَهُوَ
 عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ-

حالات کے پیش نظر۔۔۔ جبرئیل سے
 ہیں نے کہا بھی تھا کہ کیا بارگاہِ احدیت
 میں یہ التجا کی جاسکتی ہے کہ مجھے اس فرض
 کی انجام دہی سے معاف رکھا جائے؟
 کیونکہ۔۔۔ میں متقین کی قلت، منافقین
 کی کثرت، مجرموں کی فریب کاریوں،
 اسلام کا تمسخر کرنے والوں کی حیلہ
 سازیوں سے واقف تھا جن کے متعلق
 قرآن کا بیان ہے کہ وہ جو کچھ زبان سے
 کہتے ہیں وہ ان کے دل میں نہیں ہوتا!
 (سورہ فتح: ۱۱)

اور خیال کرتے ہیں کہ یہ بالکل معمولی سی
 بات ہے۔ حالانکہ خدا کے نزدیک یہ
 بہت بڑی بات ہے۔!

وَكَثْرَةَ أَذَاهُمْ لِيْ
 غَيْرَ مَرَّةٍ حَتَّى
 سَمَوْنِيْ أذُنًا وَ
 زَعَمُوا إِنِّيْ كَذَالِكَ
 لِكَثْرَةِ مُلَازِمَتِهِ
 إِيَّايَ وَاقْبَالِي عَلَيْهِ
 حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ عَزَّ
 وَجَلَّ فِي ذَالِكَ
 وَمِنْهُمْ الَّذِينَ
 يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَ
 يَقُولُونَ هُوَ أذُنٌ
 قُلْ أذُنٌ خَيْرٌ
 لَّكُمْ يُؤْمِنُ
 بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ
 لِلْمُؤْمِنِينَ

نیز انہ لوگوں نے —
 کئی بار مجھے بڑا دکھ پہنچایا۔ یہاں
 تک کہ میرا نام کان رکھ دیا، اور یہ
 صفت اس لئے کہ علی ابن ابی طالب
 ہر وقت میرے ساتھ رہتے تھے اور
 ان ہی پر میری توجہ مرکوز رہتی تھی!
 چنانچہ اس ضمن میں پروردگار عالم
 کا ارشاد ہوا کہ — ان میں سے بعض
 ایسے بھی ہیں جو ہمارے رسول کو
 ستاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ — یہ تو
 کان ہی کان ہیں۔ اے رسول! تم
 کہہ دو کہ ہاں کان تو ہیں مگر اچھی
 باتیں سننے والے کان ہیں کیونکہ
 خدا کی ذات پر ایمان رکھتے ہیں، اور
 مومنین کی باتوں پر بھروسہ کرتے
 ہیں: (سورۃ توبہ: ۶۱)

وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أُسَيِّئَ
 بِأَسْمَائِهِمْ كَسَيِّئْتُ
 وَأَنْ أُوْمِئِيَ إِلَيْهِمْ
 بِأَعْيَانِهِمْ لَا وَمَاتُ وَ
 أَنْ أَدُلَّ عَلَيْهِمْ لَدَلَّتُ
 وَلَكِنِّي وَاللَّهِ فِي أُمُورِهِمْ
 قَدْ تَكْرَمْتُ وَكُلَّ ذَلِكَ
 لَا يُرِضِي اللَّهُ مِنِّي إِلَّا
 أَنْ أَبْلِغَ مَا أُنزِلَ إِلَيَّ
 ثُمَّ تَلَا عَلَيْهِ السَّلَامُ
 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ
 بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ
 مِنْ رَبِّكَ (فِي عَلِيٍّ)
 وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا
 بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ
 يُعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ

میں ان سب کے نام بتا سکتا ہوں نہیں
 دکھا سکتا ہوں، ان کی نشان دہی
 کر سکتا ہوں، لیکن میں نے ان کے
 معاملہ میں عفو و کرم سے کام لیا ہے۔
 میں جانتا ہوں کہ جب تک اللہ کے اس
 پیغام کو نہیں پہنچاؤں گا جو مجھ پر نازل
 ہوا ہے اس وقت تک مجھے اپنے معبود
 برحق سے خوشنودی کا پروانہ نہیں مل
 سکتا۔ اس کے بعد حضور نے آیہ مبارکہ
 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ
 إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
 پڑھ کر سنائی :
 اے نبی! تمہارے پالنے والے کی طرف سے
 (علیؑ کے متعلق) تمہیں جو حکم ملا ہے اسے
 لوگوں تک پہنچا دو۔ اور اگر یہ نہیں کیا
 تو جانو! تم نے رسالت کا فریضہ نہیں
 انجام دیا۔ نیز اللہ تمہیں لوگوں کی
 شر سے محفوظ رکھے گا۔ (مائدہ : ۶۷)

فَاعْلَمُوا مَعَاشِرَ النَّاسِ
 أَنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَبَهُ
 لَكُمْ وُلِيًّا وَ إِمَامًا
 مُفْتَرَضَةً طَاعَتُهُ عَلَى
 الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
 وَعَلَى التَّالِعِينَ بِإِحْسَانٍ
 وَعَلَى الْبَادِيِّ وَالْحَاضِرِ
 وَعَلَى الْعَبَجِيِّ وَالْعَرَبِيِّ
 وَالْحَدِّ وَالْمَمْلُوكِ
 وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ
 وَعَلَى الْأَبْيَضِ وَالْأَسْوَدِ
 وَعَلَى كُلِّ مُوَحِّدٍ مَاضٍ
 حُكْمُهُ، جَائِزٌ قَوْلُهُ
 نَافِذٌ أَمْرُهُ مَلْعُونٌ مَنْ
 خَالَفَهُ مَرْحُومٌ مَنْ تَبِعَهُ

بعد از ان ارشاد فرمایا : لوگو!
 تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ ولایت
 و امامت کے منصب پر علیؑ کا
 تقرر خدا کی جانب سے ہوا ہے،
 مہاجر ہوں، انصار ہوں، یا
 تابعین: نیز شہری ہوں کہ صحرا نشین،
 عجم ہوں کہ عرب، آزاد ہوں یا غلام،
 چھوٹے ہوں یا بڑے، سفید ہوں کہ
 سیاہ غرض کہ! ہر ایک پر اور ہر اس
 شخص پر جو توحید پرست ہو ان کی اطاعت
 فرض ہے۔ علیؑ کا ہر فیصلہ قطعی ان کا ہر
 بیان درست اور ان کے حکم کو قانونی
 طور پر موثر سمجھنا چاہیے جو ان کی مخالفت
 کرے گا وہ مردود ہوگا، اور ان کی
 پیروی کرنے والے رحمتِ ایزدی
 کے مستحق و تدارک پائیں گے۔

وَمَنْ صَدَّقَهُ فَقَدْ
 غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِمَنْ
 سَمِعَ مِنْهُ وَأَطَاعَ لَهُ
 مَعَاشِرَ النَّاسِ : إِنَّهُ
 اخْرَجَ مَقَامَ أَقْوَمِهِ فِي
 هَذَا الْمَشْهَدِ فَاسْمَعُوا
 وَأَطِيعُوا وَأَتَقَادُوا وَالْإِمْرَ
 رَبِّكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ
 جَلَّ هُوَ وَلِيُّكُمْ وَ
 إِلَهُكُمْ ثُمَّ مَنْ
 دُونِهِ رَسُولُهُ مُحَمَّدٌ
 وَلِيُّكُمْ الْقَائِمُ
 الْمُخَاطَبُ لَكُمْ ثُمَّ مَنْ
 بَعْدِي عَلِيٌّ وَلِيُّكُمْ وَ
 إِمَامُكُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ رَبِّكُمْ

نیز جو ان کی تصدیق کریں گے
 انھیں، اور جو ان کی باتوں پر کان
 دھریں گے، ان کی تابعداری کریں گے
 خداوندِ کریم انھیں بھی بخش دے گا۔
 لوگو! یہ آخری اجتماع ہے جس
 سے اس وقت میں خطاب
 کر رہا ہوں۔ لہذا تم میری گفتگو
 سُنو اور اپنے پروردگار کے مطیع
 و فرماں بردار بنو۔ خداوندِ عزوجل
 ہی تمہارا حاکم اور تمہارا معبود
 ہے۔ اس کے بعد اس کا رسول
 مُحَمَّدٌ جو یہاں تمہارے سامنے
 کھڑا تم سے مخاطب ہے تمہارا فرمانروا
 ہے، اور رسول کے بعد اللہ
 رب العالمین کے حکم سے عَلِيٌّ تمہارا
 ولی اور امام ہے!

ثُمَّ إِلَّا مَامَّةٌ فِي ذُرِّيَّتِي
 مِنْ وُلْدِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 يَوْمَ تَلْقَوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 لَا حَلَالَ إِلَّا مَا أَحَلَّهُ اللَّهُ
 وَلَا حَرَامَ إِلَّا مَا حَرَّمَهُ اللَّهُ
 عَرَفَنِي الْحَلَالَ وَالْحَرَامَ
 وَأَنَا أَقْضَيْتُ بِمَا عَلَّمَنِي
 رَبِّي مِنْ كِتَابِهِ وَحَلَالِهِ
 وَحَرَامِهِ إِلَيْهِ - مَعَاشِرَ
 النَّاسِ! مَا مِنْ عِلْمٍ إِلَّا
 وَقَدْ أَحْصَاهُ اللَّهُ فِيَّ وَ
 كُلُّ عِلْمٍ عَلَّمْتُهُ فَتَدَّ
 أَحْصَيْتُهُ فِي عَلِيِّ إِمَامِ
 الْمُتَّقِينَ وَمَا مِنْ عِلْمٍ
 إِلَّا وَقَدْ عَلَّمْتُهُ عَلِيًّا وَ
 هُوَ إِلَّا مَامُ الْمُبِينِ ❁

نیز اس کے بعد سلسلہ امامت
 قیامت تک علوی کی اولاد سے
 میری ذریت میں برقرار رہے گا۔ ہاں
 روز قیامت تک جس دن کہ تمہیں
 اللہ اور اس کے رسولؐ کا سامنا کرنا
 پڑیگا۔ یاد رکھو جلال خدا کے سوا کوئی
 چیز حلال نہیں اور جس چیز کو اللہ نے حرام
 قرار دیا ہے۔ بس وہی حرام ہے اور یہ
 حقیقت ہے کہ پروردگار عالم نے
 مجھے حلال و حرام کے جملہ قواعد و
 ضوابط سے آگاہ فرما دیا ہے، اور
 میں نے تمام فیصلے کتاب خدا اور حلت
 و حرمت کے خدائی قانون کی روشنی
 میں کئے ہیں۔ نیز مجھے جو علم و عرفان
 حاصل ہوا، میں نے اس کی تعلیم
 علیؑ ابن ابی طالب کو ضرور دی؛
 لوگو! کوئی علم ایسا نہیں جو خداوند
 عالم نے مجھے نہ دیا ہو۔ پھر
 دانش و آگہی کا یہ سارا ذخیرہ
 جو اللہ نے مجھے عطا کیا سمجھتا، اسے
 میں نے امام المتقین علیؑ ابن
 ابیطالب کے حوالے کر دیا۔
 بے شک وہی امام مبین
 ہے۔

مَعَايِشَ النَّاسِ !
 لَا تَضَلُّوا عَنْهُ ، وَلَا
 تَنْفَرُوا مِنْهُ ، وَلَا
 تَسْتَنْكِفُوا مِنْ وِلَايَتِهِ
 فَهُوَ الَّذِي يَهْدِي إِلَى
 الْحَقِّ وَيَعْمَلُ بِهِ وَ
 يُزْهِقُ الْبَاطِلَ وَيَنْهَى
 عَنْهُ ، وَلَا تَأْخُذْهُ فِي اللَّهِ
 لَوْمَةٌ لَآئِمَةٌ ، ثُمَّ إِنَّهُ أَوَّلُ
 مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَالَّذِي قَدَى رَسُولَ
 اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَالَّذِي
 كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
 وَلَا أَحَدٌ يَعْبُدُ اللَّهَ
 مَعَ رَسُولِهِ مِنْ
 الرِّجَالِ غَيْرُهُ ،

ایہا الناس ! ان سے ہٹ کر تم گم کردہ
 راہ نہ بن جانا ، نہ ان سے دوری
 اختیار کرنا ، اور نہ ان کی ولایت کے
 اقرار سے پہلو بچانا ، کیونکہ علیؑ ہی
 وہ ہستی ہیں جو حق پر عمل کر کے
 سچائی کی راہ دکھائیں گے ! اور
 باطل کو ملیا میٹ کر کے لوگوں کو
 بے راہ روی سے بچائیں گے ! حق کے
 بارے میں خواہ کوئی ملامت کرے یا
 برا بھلا کہے ، اس سے ان کے
 فرض شناسی کے جذبے پر کوئی اثر
 نہیں پڑتا ! علاوہ ازیں یہ وہ
 پہلے شخص ہیں جو اللہ اور اس کے
 رسولؐ پر ایمان لائے . انھوں نے
 پیغمبرؐ خدا پر اپنی جان نچھاور
 کر دی . علیؑ ہی کی ذات ایسی
 ہے ، جس نے رسولؐ اللہ کے ساتھ
 اُس وقت خدا کی عبادت کی جب اُس
 دور تاریخ کے جتنے بھی مرد تھے
 اُن میں سے کوئی بھی نبیؐ کے ساتھ
 فریضہ عبادت بجالانے کو تیار نہ تھا

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
فَضْلُوهُ فَقَدْ فَضَّلَهُ
اللَّهُ، وَأَقْبَلُوهُ فَقَدْ
نُصِبَهُ اللَّهُ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
إِنَّهُ إِمَامٌ مِنَ اللَّهِ
وَلَنْ يَتُوبَ اللَّهُ
عَلَى أَحَدٍ أَنْكَرَ
وَلَا يَتَّهَ وَلَنْ يَغْفِرَ
لَهُ، حَتَّمَا عَلَى اللَّهِ
أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ
بِمَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ
فِيهِ وَأَنْ يُعَذِّبَهُ
عَذَابًا نَكْرًا
أَبَدَ الْأَبَادِ وَ
دَهْرَ الدُّهُورِ،

لوگو! تم علیؑ کی فضیلت مانو۔
کیونکہ انھیں خدا نے فضیلت دی
ہے۔ اور انھیں قبول کرو۔ اس لئے
کہ پروردگارِ عالم ہی نے ان کا تقرر
فرمایا ہے (ایہا الناس!) علیؑ اللہ
کی جانب سے امام ہیں اور جو کوئی
ان کی ولایت کا منکر ہوگا، تو
نہ تو اُس کی توبہ قبول ہوگی، اور
نہ حق اس کی مغفرت کرے گا۔ ہاں!
یہ طے ہے کہ پروردگارِ عالم نے علیؑ
کے بارے میں جو حکم دیا ہے، اس
کی خلاف ورزی کرنیوالوں کے
ساتھ داورِ محشر کا یہی سلوک
ہوگا۔ وہ انھیں بد سے بدتر اور
نہ ختم ہونے والے عذاب میں مبتلا
فرمائے گا!

فَاحْذَرُوا أَنْ تَخَالِفُوهُ
 فَتَصَلُوا نَارًا وَقُودُهَا
 النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
 أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ
 أَيُّهَا النَّاسُ! بِنِي وَاللَّهِ
 بُشِّرَ الْأُولَىٰ مِنَ
 النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ
 وَأَنَا خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ
 وَالْمُرْسَلِينَ، وَالْحُجَّةُ
 عَلَىٰ جَمِيعِ الْمَخْلُوقِينَ
 مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِينَ. فَمَنْ شَكَّ
 فِي ذَلِكَ فَهُوَ كَافِرٌ
 كَفَرَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ،
 وَمَنْ شَكَّ فِي شَيْءٍ مِنْ
 قَوْلِي هَذَا فَقَدْ شَكَّ فِي
 الْكُلِّ فَلَهُ النَّارُ،

پس اس معاملے میں ڈرتے رہو۔
 دیکھو کہیں ان کی مخالفت مول
 لے کر آگ میں جلنے کا سامان نہ
 کر لو اور وہ بھی ایسی آگ جس کا
 ایندھن آدمی اور پتھر ہوں اور
 جو حق کا انکار کرنے والوں کے لئے
 دہکائی گئی ہو! (سورۃ بقرہ: ۲۴)
 ایہا الناس! انبیاء ما سبق کو
 میری ہی بشارت دی گئی تھی۔ میں
 تمام پیغمبروں اور جملہ فرستادگان
 خدا کا خاتم، نیز زمین و آسمان کی
 ساری خلقت کے لئے اللہ کے
 حجت ہوں۔ اس حقیقت میں جو
 ذرا سا بھی شبہ کرے گا وہ پہلے والے
 عہد جاہلیت کے کافروں جیسا کافر
 ہوگا، اور اسی طرح جو میری کسی بات
 کے کسی جزو میں بھی ذرہ بھر شک
 لائے گا اس کا شمار انہیں میں ہوگا
 جو میری تمام باتوں میں مشکوک ہیں،
 اور تمام باتوں میں ڈالوں ڈول سنے والوں
 کی جگہ جہنم ہے۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 حَبَانِي اللَّهُ بِهَذِهِ
 الْفَضِيلَةِ مَنَّا مِنْهُ
 عَلِيٌّ وَاحْسَانًا مِنْهُ
 إِلَيَّ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 لَهُ الْحَمْدُ مِنِّي
 أَبَدَ الْأَبَدِينَ وَ
 دَهْرَ الدَّاهِرِينَ
 عَلِيٌّ كُلِّ حَالٍ -

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 فَضِّلُوا عَلِيًّا فَإِنَّهُ
 أَفْضَلُ النَّاسِ
 بَعْدِي مِنْ ذَكَرٍ
 وَأُنْثَى بِنَا أَنْزَلَ
 اللَّهُ الرِّزْقَ وَ
 بَقِيَ الْخَلْقُ ،

لوگو! خدا کی دین اور بڑا
 احسان ہے کہ اس نے مجھے
 اس فضیلت سے سرفراز فرمایا،
 اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں،
 شامِ ابد تک بس وہی حمد
 کا سنرا وار ہے، اور ہر حال میں
 ہمیشہ سپاس کا مستحق ہے،
 ایتہا الناس! علیؑ کے فضل
 و کمال کا اعتراف کرو، کیونکہ
 میرے بعد دنیا بھر میں سب سے
 زیادہ حُسن و خوبی کے مالک وہی
 ہیں، یاد رکھو پاک پروردگار ہمارا ہی
 طفیل میں تم کو روزی دیتا ہے،
 اور ہماری ہی برکت سے یہ
 دنیا آباد ہے۔

مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ

مَغْضُوبٌ مَغْضُوبٌ

عَلَى مَنْ رَادَّ قَوْلِي

هَذَا وَلَمْ يُوَافِقْهُ

إِنَّ جِبْرَيْلَ خَبَّرَنِي

عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِذَلِكَ

وَيَقُولُ :

مَنْ عَادَى عَلِيًّا

وَلَمْ يَتَوَلَّهُ فَعَلَيْهِ

لَعْنَتِي وَغَضَبِي

” وَ لَتَنْظُرَنَّ نَفْسٌ مَّا

قَدَمَتْ رِغْدًا وَاتَّقُوا

اللَّهَ ” أَنْ تُخَالَفُوهُ

فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ

ثُبُوتِهَا ؛ إِنَّ اللَّهَ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

ملعون و مغضوب ہے! لعنت کا مارا ہے،

اور زیر عتاب ہے! وہ شخص جو میری

اس بات کی تائید کرنے کے بجائے

اس کی تردید کرے، کیونکہ جبریل

نے خدا کی جانب سے مجھے یہ خبر دی

ہے، اس کا ارشاد ہے کہ جو شخص

علیٰ سے بیرباندھے گا اور ان کے

اقتدار و اختیار کو تسلیم نہیں کرے گا

وہ میری نفرین اور میرے غضب کا

سزاوار ہوگا۔ لہذا ہر آدمی کا فرض

ہے کہ وہ اپنے توشہ آخرت پر نظر

رکھے، لوگو! تم اللہ سے ڈرو کہ کہیں اس

کے حکم کی خلاف ورزی نہ ہو جائے اور

جہنم کے بعد کہیں پیروں گمانے نہ لگیں

یقیناً خداوند عالم تمہارے ہر عمل سے

باخبر ہے! (سورۂ حشر - ۱۸)

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّهُ جَنْبُ اللَّهِ الَّذِي
 نَزَّلَ فِي كِتَابِهِ ،
 يَا حَسْرَتِي عَلِي مَا
 فَدَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ
 مَعَاشِرَ النَّاسِ !

تَدَبَّرُوا الْقُرْآنَ ،
 وَافْهَمُوا آيَاتِهِ
 وَأَنْظُرُوا إِلَى مُحْكَمَاتِهِ
 وَلَا تَتَّبِعُوا مُتَشَابِهَهُ
 فَوَاللَّهِ لَنْ يُبَيِّنَ
 لَكُمْ زَوَاجِدَهُ وَلَا
 يُوضِحَ لَكُمْ تَفْسِيرَهُ
 إِلَّا الَّذِي أَنَا آخِذٌ
 بِيَدِهِ وَمَصْعَدُهُ إِلَيَّ
 وَشَائِلُ بَعْضِهِ ، وَمَعْلَمُكُمْ

لوگو! علیؑ جنبِ اللہ (وسیلہ تقرب الہی) ہیں جس کی مخالفت کرنیوالے کے بارے میں قرآن کہتا ہے کہ یہ لوگ قیامت کے دن کہیں گے کہ ”واحسرت ودردا! ہماری اس کوتاہی پر جو ہم نے جنبِ اللہ کے بارے میں روا رکھی“۔ (سورہ زمر ۵۶)

لوگو! قرآن میں غور و فکر سے کام لو۔ اس کی آیتوں کو سمجھو، محکمات پر نظر رکھو، متشابہات کی پیروی نہ کرو و قسم بخدا! اس دنیا میں اور کوئی ایسا نہیں جو ان آیتوں کی توضیح و تشریح کر سکے جو برائیوں کی روک تھام اور اچھائیوں کی اشاعت کے سلسلے میں نازل ہوئی ہیں سوائے اس ایک شخص کے جس کے بازو تھام کر میں بلند کر رہا ہوں اور جس کے بارے میں تم سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ:

اَنْ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاَهُ فِهَذَا
 عَلِيٌّ مَوْلَاَهُ وَهُوَ عَلِيٌّ
 ابْنُ اَبِي طَالِبٍ اَخِي وَ
 وَصِيِّ، وَمَوَالَاتُهُ
 مِنَ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ
 اَنْزَلَهَا عَلَيَّ ۳۰

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
 اِنَّ عَلِيًّا وَالطَّيِّبِيْنَ
 مِنْ وُلْدِيْ هُمْ
 الثَّقَلُ الْاَصْغَرُ
 وَالْقُرْآنُ هُوَ الثَّقَلُ
 الْاَكْبَرُ فَكُلُّ وَاحِدٍ
 مُنْبِئٌ عَن صَاحِبِهِ
 وَمُوَافِقٌ لَّهٗ لَنْ
 يَفْتَرِقَا حَتّٰى يَرِدَا
 عَلَيَّ الْحَوْضَ

جس کا میں مولا ہوں اس کے یہ
 علیؑ بھی مولا ہیں اور یہ علیؑ
 ابن ابی طالب، میرے بھائی
 اور میرے جانشین ہیں، نیز جن
 کی پیروی کرنے کا فرمان پہنچانے
 کے لئے اللہ نے مجھے مامور کیا ہے
 لوگو! علیؑ اور میری پاک
 ذریت ہی ثقلِ اصغر ہیں
 اور قرآن ثقلِ اکبر ہے،
 یہ ایک دوسرے کی خبر دینے
 والے بھی ہیں۔ نیز ایک دوسرے
 سے موافقت کُلّی بھی رکھتے ہیں،
 اس کے علاوہ یہ ایک دوسرے سے
 اس وقت تک الگ نہیں ہوں گے
 جب تک کہ میرے پاس حوضِ کوثر
 پر نہ پہنچ جائیں۔

أَمْنَاءُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ
 وَحُكَامُهُ فِي أَرْضِهِ
 أَلَا وَقَدْ أَدَّيْتُ أَلَا وَقَدْ
 بَلَّغْتُ أَلَا وَقَدْ أَسْمَعْتُ
 أَلَا وَقَدْ أَوْضَحْتُ أَلَا
 وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
 قَالَ وَأَنَا قُلْتُ عَنِ
 اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَلَا إِنَّهُ
 لَيْسَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
 غَيْرَ أَحْسَبُ هَذَا وَلَا
 تَحِلُّ أَمْرَةَ الْمُؤْمِنِينَ
 بَعْدِي لِأَحَدٍ غَيْرِهِ ثُمَّ
 ضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى عَضِدِهِ
 فَرَفَعَهُ وَكَانَ مِنْذُ
 أَوَّلِ مَا صَعَدَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 إِلَيْهِ شَالَ عَلِيًّا حَتَّى
 صَارَتْ رَجُلًا مَعَهُ
 رُكْبَةً رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

یہ خلقِ خدا میں خدا کے امین اور
 اس کی طرف سے زمین پر مقرر
 کئے ہوئے حاکم ہیں۔ اے لو!
 میسرہ فرض پورا ہوا۔ خلاقِ عالم
 کا پیمانہ پہنچا دیا۔ جو سنا
 تھا وہ سنا چکا، ہر بات اُجاگر
 کر دی! — نیز یہ پاک پروردگار
 کا حکم تھا، اُس نے کہا۔ میں نے
 بیان کر دیا! — ہاں! یاد رکھو!
 میرے اس بھائی کے علاوہ
 اور کوئی امیر المؤمنین نہیں
 ہے، اور میرے بعد اس کے
 سوا کسی کے لئے بھی مؤمنین
 کی امارت و سیادت آئینی
 حیثیت نہیں رکھتی۔ اس کے
 بعد آنحضرتؐ نے اپنے دستِ
 اقدس سے علیؑ ابن ابی
 طالب علیہ السلام کا بازو پکڑ کر
 اتنا بلند کیا کہ — آپ
 کے پر حضورؐ کے گھٹنوں تک
 پہنچ گئے! —

ثُمَّ قَالَ: مَعَاشِرَ النَّاسِ! هَذَا عَلِيٌّ أَخِي وَوَصِيِّي وَدَاعِي عَلِيٍّ وَخَلِيفَتِي عَلَى أُمَّتِي وَعَلَى تَفْسِيرِ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالِدَاعِي إِلَيْهِ وَالْعَامِلُ بِمَا يَرْضَاهُ وَالْمُحَارِبُ لِأَعْدَائِهِ وَالْمُوَالِي عَلَى طَاعَتِهِ وَالنَّاهِي عَنِ مَعْصِيَتِهِ خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ وَآمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْإِمَامُ الْهَادِي وَ قَاتِلُ النَّاصِرِينَ وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ، بِأَمْرِ اللَّهِ أَقُولُ، مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدِي بِأَمْرِ رَبِّي.

اس کے بعد سرکارِ رسالت نے ارشاد فرمایا: ایہا الناس! یہ علیؑ میرے بھائی ہیں۔ یہی میرے جانشین، میرے علم کے محافظ، میرے بعد میری اُمت کے سربراہ اور کتابِ خدا کی تفسیر کے لئے میرے نائب ہیں۔ یہی قرآن کی طرف لوگوں کو لائیں گے۔ اور مرضاتِ الہی پر عمل پیرا ہوں گے۔ یہ دشمنانِ خدا سے نبرد آزار ہیں گے اور خدا کی اطاعت کرنیوالوں سے اخلاص برتیں گے۔ ہاں! علیؑ ہی خدا کی نافرمانی کرنے سے لوگوں کو منع کریں گے۔ یہ رسولؐ کے قائم مقام، ایمان والوں کے سردار اور رشد و ہدایت کرنے والے پیشوا ہیں۔ اسکے علاوہ یہی وہ رہبر ہیں جو فرمانِ الہی کے مطابق ہمہ دشمنوں، گمراہوں اور باغیوں کو کیفرِ کردار تک پہنچائیں گے۔ لوگو! یہ میں سب کچھ خدا کے کہنے سے کہہ رہا ہوں اور اسکے حکم سے میرے ہاں بات نہیں بدلتی!

أَقُولُ: اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ
 وَالآهَ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ،
 وَالْعَنْ مَنْ أَنْكَرَهُ
 وَأَغْضَبَ عَلَيَّ مَنْ جَحَدَ
 حَقَّهٗ، اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَ
 عَلَيَّ آتَ الْإِمَامَةِ
 لِعَالِيٍّ وَرَلَيْكَ عِنْدَ
 تَبْيَانِي ذَلِكَ عَلَيْهِمْ
 وَنُصِبِي إِيَّاهُ بِمَا أَكْمَلْتَ
 لِعِبَادِكَ مِنْ دِينِهِمْ،
 وَأَتَمَمْتَ عَلَيْهِمْ
 نِعْمَتَكَ وَرَضِيَتْ لَهُمْ
 الْإِسْلَامَ دِينًا، فَقُلْتُ:
 "وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ
 الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ
 يُقْبَلَ مِنْهُ ۗ وَهُوَ
 فِي الْآخِرَةِ مِنَ
 الْخَاسِرِينَ"

پروردگارا! میری التجا ہے کہ تو علیؑ
 کے دوستوں کو دوست رکھ، اور جو
 اس سے دشمنی کریں ان سے تو بھی دشمنی
 فرما۔ اس کے منکروں پر تیری نفرین ہو
 اور جو اس کے حق پر دست اندازی کریں
 انھیں تو اپنے غضب کا نشانہ قرار دے،
 پالنے والے! تو نے مجھے بتایا تھا کہ امامت
 تیرے ولیؑ علیؑ کا حصہ ہے۔ تیرا منشا یہ
 تھا کہ اس حقیقت کو میں لوگوں کے
 سامنے بیان کر کے اس کے تقرر کا اعلان
 کر دوں، اس لئے کہ تو نے اپنے بندوں
 کے واسطے ان کے دین کو پورا کر دیا ہے
 اور اپنی نعمت کی بھی تکمیل فرمادی ہے
 ساتھ ہی ساتھ اسلام کو ان کے
 لئے اپنا پسندیدہ دین قرار دیدیا
 ہے۔ چنانچہ تیرا ارشاد ہے کہ:
 "اگر کوئی اسلام کے علاوہ کسی اور
 دین کو پسند کرے گا تو وہ ہرگز قابل قبول
 نہیں ہوگا، اور یقیناً قیامت کے دن
 اس کا شمار گھٹا اٹھانے والوں
 میں ہوگا" (سورۃ آل عمران آیت: ۸۵)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
إِنِّي قَدْ بَلَغْتُ -

مَعَاشِرَ النَّاسِ! إِنَّمَا
أَكْمَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
دِينَكُمْ بِأَمَامَتِهِ، فَسَنُ
لَمْ يَأْتَرِبْهُ وَبِئْسَ
يَقَوْمٌ مَقَامَهُ مِنْ
وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
وَالْعَرْضِ عَلَى اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ فَأُولَئِكَ
الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ
لَا يُخَفِّفُ اللَّهُ عَنْهُمْ
الْعَذَابَ وَلَا هُمْ
يُنظَرُونَ ○

پروردگارا! تو گواہ رہنا کہ میں نے
فرض رسالت انجام دیدیا، اور
لوگو! اس بات کو نہ بھولنا کہ خدائے
عزوجل نے تمہارے دین کو علیؑ کی
امامت سے کمال بخشا ہے۔ لہذا جو
شخص علیؑ کی یا میرے فرزندوں
میں سے جو علیؑ کی ذریت اور
قیام قیامت تک حق کے رہنما
ہوں گے، پیروی نہیں کرے گا یا
ان کو ان کی جگہ سے ہٹائے گا، تو
وہ ان لوگوں میں شمار ہوگا، جن کے
سارے کے سارے اعمال سلب کر لئے
جائیں گے، وہ ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں
رہیں گے۔ خدا ان کے
غذاب میں ذرا بھی تخفیف نہیں
کرے گا، اور نہ انہیں مہلت
دی جائے گی ﴿

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! هَذَا
 عَلِيٌّ أَنصَرَ كُمَّرِي وَ
 أَحَقَّكُمْ بِي وَأَقْرَبَكُمْ
 إِلَيَّ وَأَعَزَّكُمْ عَلَيَّ
 وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَ أَنَا
 عَنْهُ رَاضِيَانِ وَمَا
 نَزَلَتْ آيَةٌ بِرِضَايَ
 إِلَّا فِيهِ وَمَا خَاطَبَ
 اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
 إِلَّا بَدَأَ بِهِ ، وَلَا
 نَزَلَتْ آيَةٌ مَدْحٍ
 فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فِيهِ
 وَلَا شَهِدَ اللَّهُ
 بِالْجَنَّةِ فِي " هَلْ
 آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ "
 إِلَّا لَهُ وَلَا أَنْزَلَهَا
 فِي سِوَاهُ وَلَا مَدْحٍ
 بِهَا غَيْرَهُ .

لوگو! علیؑ تم سب سے زیادہ میری
 مدد کرنے والا، تم سب سے بڑھ کر
 حقدار اور تم سب کے مقابلے میں مجھ
 سے زیادہ قریب اور عزیز ترین شخصیت
 ہے۔ علیؑ سے میں خوش، میرا خدا
 خوش، قرآن میں کوئی ایسی آیت
 نہیں جس میں رضائے الہی کا
 تذکرہ ہو اور اس کے مخاطب علیؑ
 نہ ہوں۔ نیز خداوند عالم نے
 اپنے کلامِ بلاغت نظام میں جہاں
 کہیں بھی "اے ایمان والو" کہہ کر
 خطاب کیا ہے، وہاں اولین مقصود
 علیؑ کی ذاتِ گرامی ہے۔ اسی طرح
 تعریف و توصیف کی ہر آیت کا عنوان
 ان ہی کا کردار ہے۔ "سورہ ہل آتی"
 میں بہشت کے مستحق ہونے کی
 گواہی ان ہی سے مخصوص ہے،
 یہ سورہ پورے کاپورا ان ہی کے
 شان میں اُترا۔ اور
 انص کے علاوہ اس میں
 کسی کی مدح سرائی نہیں کی گئی
 ہے۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

هُوَ نَاصِرُ دِينِ اللَّهِ

وَالْمُجَادِلُ عَنِ رَسُولِ

اللَّهِ وَهُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ

الْمَهَادِيُّ الْمَهْدِيُّ،

نَبِيِّكُمْ خَيْرُ نَبِيٍّ

وَوَصِيِّكُمْ خَيْرُ

وَصِيٍّ وَبَنُوهُ خَيْرُ

الْأَوْصِيَاءِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

ذُرِّيَّةُ كُلِّ نَبِيٍّ

مِنْ صُلْبِهِ وَذُرِّيَّتِي

مِنْ صُلْبِ عَلِيٍّ .

لوگو! علیؑ دینِ خدا کے حامی و

ناصر، رسولِ خدا کے معین و

مددگار، انتہائی متقی، بہترین

طہارت اور سراپا رشد و ہدایت

ہیں۔ دیکھو! تمہارا نبیؐ بہترین

نبیؐ ہے، اور اس کا وصیؑ سب سے

اچھا وصیؑ ہے۔ نیز اس کے فرزند

تمام انبیاء کے جانشینوں میں

بہترین جانشین ہیں۔ لوگو! ہر

پغمبرؐ کی ذریت اس کے صلب سے

بڑھی پھیلی، لیکن میری نسل علیؑ

کے ذریعے قائم و دائم اور پھلتی

پھولتی رہے گی ❁

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّ إِبْلِيسَ أَخْرَجَ آدَمَ
 مِنَ الْجَنَّةِ بِالْحَسَدِ
 فَلَا تَحْسُدُوا لَهُ فَتَحْبِطَ
 أَعْمَالُكُمْ وَتَنْزَلَ
 أَقْدَامُكُمْ فَإِنَّ آدَمَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ أُهْبِطَ
 إِلَى الْأَرْضِ بِخَطِيئَةٍ
 وَاحِدَةٍ وَهُوَ
 صَفْوَةُ اللَّهِ عَزَّ وَ
 جَلَّ ، وَكَيْفَ بِكُمْ
 وَأَنْتُمْ —! أَنْتُمْ وَ
 مِنْكُمْ أَعْدَاءُ اللَّهِ
 إِلَّا إِنَّهُ لَا يَبْغِضُ
 عَلِيًّا إِلَّا شَقِيًّا وَلَا
 يَتَوَالِي عَلِيًّا إِلَّا تَقِيًّا
 وَلَا يُؤْمِنُ بِهِ إِلَّا
 مُؤْمِنٌ مُخْلِصٌ .

لوگو! ابلیس کا حسد، آدم کے جنت
 سے نکلنے کا سبب بنا۔ تم علیؑ پر
 رشک نہ کرنا، ورنہ تمہارا سارا
 کماؤدھرا برباد ہو جائیگا! اور تمہارے
 قدم لڑکھڑا جائیں گے۔ آدم کا زمین
 پر آنا صرف ایک ترک اولیٰ کا نتیجہ
 تھا۔ حالانکہ وہ خدا کے برگزیدہ
 بندے تھے۔ اب بتاؤ اگر تم نے
 خدا کے احکام کی صریحی خلاف
 ورزی کی تو پھر تمہارا کیا حشر ہوگا؟
 حالانکہ تم تم ہی ہو! عیاں راجہ
 بیاں: تمہیں میں سے آخر وہ
 لوگ بھی ہیں جو خدا کے دشمن ہیں!
 ہاں! وہ بدنصیب ہی ہوگا جو علیؑ
 سے بیراندھے گا۔ علیؑ کے
 دوستوں کی نشانی تو یہ ہے کہ:
 وہ پرہیزگار ہوں گے، مؤمن
 ہوں گے، مخلص ہوں گے۔

وَفِي عَلِيِّ وَاللَّهِ نَزَلَتْ
سُورَةُ الْعَصْرِ.....

إِلَى الْخَيْرِهَا.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

قَدْ اسْتَشْهَدْتُ اللَّهَ

وَبَلَّغْتُكُمْ رَسُولِي

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ

إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

”اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ط“

”وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

”أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَالنُّورِ الَّذِي أُنزِلَ

مَعَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ

تَطِيسَ وُجُوهًا فَنُرَدُّهَا

عَلَىٰ أَدْبَارِهَا“

خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ
سُورَةُ الْعَصْرِ :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفِي

خُسْرٍ... تا آخر... علی ہی کیلئے نازل ہوا۔

لوگو! رب العزت گواہ ہے! میں

نے فرض رسالت ادا کر دیا اور

رسول کا بس یہی کام ہے کہ وہ پیغام

پہنچا دے۔ (مائدہ : ۹۹)

لوگو! خدا سے جس طرح ڈرنا چاہیے،

اس طرح ڈرو۔

اور مرتے دم تک اسلام سے وابستہ

رہو۔ (آل عمران : ۱۳۲)

لوگو! اللہ، اس کے رسول اور اس

نور پر جو اس کے ساتھ ساتھ آیا ہے

ایمان لے آؤ۔ مگر اس سے پہلے کہ

خدا کچھ چہرے بگاڑ کر پیچھے کی

طرف پھیر دے۔ (نساء : ۴۷)

مَعَاشِرَ النَّاسِ! أَلَسُوهُ
 مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَفِيًّا
 مَسْلُوكٌ ثُمَّ رَفِيًّا عَلَيَّ ثُمَّ
 فِي النَّسْلِ مِنْهُ إِلَى الْقَائِمِ
 الْمَهْدِيِّ الَّذِي يَأْخُذُ بِحَقِّ
 اللَّهِ وَبِكُلِّ حَقٍّ هُوَ لَنَا، لِأَنَّ
 اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ جَعَلَنَا حُجَّةً
 عَلَى الْمُقْصِرِينَ وَالْمُعَانِدِينَ
 وَالْمُخَالِفِينَ وَالْخَائِبِينَ
 وَالْآثِمِينَ وَالظَّالِمِينَ مِنْ
 بَیْعِ الْعَالَمِينَ -

مَعَاشِرَ النَّاسِ! إِنِّي أَنْذَرُكُمْ
 أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ قَدْ
 خَلَّتْ مِنْ قَبْلِي الرُّسُلُ أَقَانَتْ
 مِتُّ أَوْ قُتِلْتُ انْقَلَبْتُمْ عَلَيَّ
 أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَيَّ
 عَقْبِيهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا
 وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ -

لوگو! معبود مطلق نے اپنے خاص نور کو پہلے
 مجھ میں سمویا پھر علیؑ اس کام کرنے اور آپ
 کے بعد قائم آل محمد تک انکی ذریت طاہرہ
 اس کی جلوہ گاہ قرار پائی۔ قائم آل محمد
 (المہدی منتظر) وہ ہیں جو خدا کا حق لیں گے
 اور ہمارے بھی ہر حق کو حاصل کر نیکی کیونکہ
 پاک پروردگار نے ہمیں کوتاہی کرنیوالوں
 دشمنی برتنے والوں، مخالفت پر اتر آنے
 والوں اور ان کے علاوہ حیسانت
 کاروں، گناہ گاروں نیز دُنیا بھر کے
 جفا شعاروں پر حجت متار دیا ہے
 لوگو! میں تمہیں آگاہ کرتا ہوں کہ میں
 اللہ کا رسول ہوں اور مجھ سے پہلے
 بہت سے رسول گزر چکے ہیں، لہذا اگر
 میں دُنیا سے چل بسوں یا قتل کر ڈالا
 جاؤں تو تم اُلٹے پیروں پلٹ جاؤ گے
 اور جو اس طرح اُلٹے پاؤں پھرے گا
 (یعنی دین کا دامن چھوڑ دے گا) وہ
 خدا کا کچھ نہیں بگاڑے گا! — اور
 پروردگار عالم عنقریب شکر گزاروں
 کو جزائے خیر دے گا۔

أَلَا —! وَإِنَّ عَلِيًّا
هُوَ الْمَوْصُوفُ بِالصَّبْرِ
وَالشُّكْرِ ثُمَّ مَنْ
بَعْدَهُ وَوَلَدِي مَنْ
صَلْبِهِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

لَا تَمْنُوا عَلَيَّ اللَّهُ تَعَالَى
إِسْلَامَكُمْ فَيَسْخِطَ
عَلَيْكُمْ وَيُصِيبَكُمْ
بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ
إِنَّهُ لِبَالِغٌ رَصَادٍ -

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي
أَيُّمَةٌ يَدْعُونَ إِلَى
النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
لَا يُنصَرُونَ .

اور دیکھو! صبر و شکر کو جن کی
صفت قرار دیا گیا ہے وہ علیؑ
ابن ابی طالب ہی تو ہیں اور پھر ان
کے سلسلے سے میری ذریت اس
صفت سے موصوف ہے۔

لوگو! تم خدا پر اپنے اسلام
لانے کا احسان نہ جتاؤ ورنہ
غضبِ الہی کا ہدف بن جاؤ گے
اور وہ تمہیں سخت ترین عذاب
میں مبتلا کر دے گا، یقیناً
وہ تمہاری تاک میں ہے۔

لوگو! میرے بعد ایسے بھی پیشوا
ہوں گے جو دوزخ کا راستہ
دکھائیں گے اور قیامت کے دن
بے یار و مددگار ہوں گے؛

(سورۃ قصص : ۴۱)

مَعَاشِرَ النَّاسِ! إِنَّ اللَّهَ
 وَأَنَا بَرِيْعَانِ مِنْهُمْ
 مَعَاشِرَ النَّاسِ!
 إِنَّهُمْ وَأَشْيَاءَهُمْ وَ
 أَتْبَاعَهُمْ وَأَنْصَارَهُمْ
 فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ
 مِنَ النَّارِ، وَ لَيْئَسَ
 مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ
 إِلَّا—! إِنَّهُمْ أَصْحَابُ
 الصَّحِيفَةِ فَلْيَنْظُرْ
 أَحَدُكُمْ فِي صَحِيفَتِهِ
 قَالَ: فَذَهَبَ عَلَى
 النَّاسِ إِلَّا شَرَّ ذِمَّةٍ
 مِنْهُمْ أَمَرَ الصَّحِيفَةَ.
 مَعَاشِرَ النَّاسِ!
 إِنِّي أَدْعُهَا أَمَانَةً وَ
 وَرَاثَةً فِي عَقْبِي إِلَى
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

لوگو! میں ان سے بیزاری کا اعلان کرتا
 ہوں اور میرا خدا بھی ان سے نفرت کرتا ہے!
 لوگو! اس قسم کے پیشوا ان کے ساتھ تھی
 اور ان کے تمام پیروکار جہنم کے
 سب سے نچلے درجے میں جگہ پائیں گے
 اور یہی ان معذُور اور سُرکش
 لوگوں کا ٹھکانا ہے، اور بہت بُرا
 ٹھکانا ہے۔ ہاں! ہاں! یہ وہی اربابِ
 صحیفہ ہیں (وہ لوگ جو صحیفہ سازش
 میں شریک تھے) جن کا مقصد یہ تھا
 کہ علیؑ کے مراسمِ جانشینی کو درہم و برہم
 کروا جائے (اس سلسلہ میں کچھ لوگوں نے
 باہمی عہد و پیمان کیا تھا اور اس معاہدہ
 کو باقاعدہ ضبطِ تحریر میں لایا گیا تھا)
 اور جو صحیفے کی کارروائی میں شریک تھے
 وہ خود اس نوشتے کو دیکھ لیں (بہر حال اس
 وقت گنتی کے چند آدمی ہی نکلے جو صحیفہ کی
 اصطلاح کو سمجھ سکے)۔

لوگو! میں قیامت تک کے لئے امامت
 کے منصب کو اپنی آل میں امانت اور
 وراثت قرار دے رہا ہوں ﴿

وَقَدْ بَلَغْتُ مَا أُمِرْتُ
 بِتَبْلِيغِهِ حُجَّةً عَلَى
 كُلِّ حَاضِرٍ وَغَائِبٍ
 وَعَلَى كُلِّ أَحَدٍ
 مِمَّنْ شَهِدَ أَوْ لَمْ
 يَشْهَدْ وُلِدًا أَوْ لَمْ
 يُوَلَدْ فَلْيُبَلِّغِ الْحَاضِرُ
 الْغَائِبَ وَالْوَالِدُ الْوَلَدَ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ
 سَتَجْعَلُونَهَا مَلَكًا
 اِغْتِصَابًا أَلَّا تَعَنَّ
 اللَّهُ الْغَاصِبِينَ وَ
 الْمُغْتَصِبِينَ وَعِنْدَهَا
 ” سَنَفْرَعُ لَكُمْ
 أَيُّهَا الثَّقَلَانِ ۝
 فَيُرْسَلُ عَلَيْكُمَا
 شَوْطُ مِّنْ نَّارٍ وَ
 نَحَّاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ۝

اور یقیناً جس امر کی تبلیغ کے لئے مجھے
 مامور کیا گیا تھا، اسے میں نے سب
 تک پہنچا دیا تاکہ: قیام قیامت تک
 تمام افراد امت کے لئے خواہ وہ حاضر
 ہوں یا غیر حاضر۔ موجود ہوں، یا
 غیر موجود۔ پیدا ہو چکے ہوں، یا
 پیدا نہ ہوئے ہوں۔ یہ ایک حجت
 بن جائے۔ حالانکہ مجھے معلوم ہے کہ خلافت
 کے مقدس منصب کو چھین چھپٹ کر
 ملکیت میں تبدیل کر دیا جائے گا۔ اس
 قسم کا اقدام کرنے والوں اور ان کے
 ہمنواؤں پر خدا نے نفرین کی ہے،
 اور وہ قرآن مجید میں کہتا ہے کہ:
 ”ہم عنقریب تم دونوں گروہوں،
 (جن و انس) کی جانب متوجہ ہوں گے
 اور تم دونوں کو آگ کے لپکتے ہوئے
 شعلوں اور دھوئیں کے بادلوں کی
 زد میں لے لیں گے، پھر تم ایسے بے بس
 ہو گے کہ یہ عذاب تمہارے روکے
 سے نہیں رُک سکے گا۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
 إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ
 يَكُنْ يَذُرْكُمْ عَلَى
 مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ
 حَتَّى يُمَيِّزَ الْخَبِيثَ
 مِنَ الطَّيِّبِ“ وَ مَا
 كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ
 عَلَى الْغَيْبِ-

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
 إِنَّهُ مَا مِنْ قَرْيَةٍ
 إِلَّا وَآلَهُ مُهْلِكُهَا
 بِتَكْذِيبِهَا وَكَذَلِكَ
 يُهْلِكُ الْقُرَىٰ وَهِيَ
 ظَالِمَةٌ كَمَا ذَكَرَ اللَّهُ
 تَعَالَىٰ وَهَذَا إِمَامُكُمْ
 وَوَلِيُّكُمْ وَهُوَ
 مَوَاعِيدُ اللَّهِ وَ اللَّهِ
 يُصَدِّقُ مَا وَعَدَهُ-

لوگو! خدائے بزرگ و برتر تمہیں یوں
 چھوڑنے والا نہیں جب تک کہ وہ
 کھرے کو کھوٹے سے اور اچھے کو
 بُرے سے الگ نہ کرے“ (آل عمران: ۱۷۹)
 اور اس نے تمہیں غیب کا علم نہیں دیا
 ہے۔ لوگو! کوئی ایسی بستی نہیں جس
 کے باشندوں کو آخر کار پروردگارِ عالم
 نے اپنے انبیاء کو جھٹلانے کے باعث
 ہلاک نہ کر دیا ہو، اور اس نے اپنی
 کتاب میں ارشاد فرمایا ہے کہ: اسی
 عنوان سے وہ ان آبادیوں کو بھی تباہ
 و برباد کر ڈالتا ہے جن کے رہنے
 والے ستمگار ہوں۔ پھر سنو!
 یہ علیؑ تمہارے امام ہیں تمہارے
 آقا ہیں، اور ان کی ذات و وعدہ
 خداوندی ہے اور اللہ اپنے وعدوں
 کو ضرور سچا ثابت کرتا ہے ﴿

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

قَدْ ضَلَّ قَبْلَكُمْ أَكْثَرُ

الْأَوَّلِينَ وَاللَّهُ لَقَدْ

أَهْلَكَ الْأَوَّلِينَ، وَهُوَ

مُهْلِكُ الْآخِرِينَ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَرَنِي

وَنَهَانِي وَقَدْ أَمَرْتُ

عَلِيًّا وَنَهَيْتُهُ، فَعَلِمَ

الْأَمْرَ وَالنَّهْيَ مِنْ

رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ،

فَأَسْمِعُوا لِأَمْرِهِ تَسْلِيمًا،

وَاطِيعُوا لَهُ تَهْتِدُوا،

وَأَنْتَهُمْ لِنَهْيِهِ تَرُشِدُوا

وَصِيْرُوا إِلَى مُرَادِهِ،

وَلَا يَتَفَرَّقُ بِكُمْ

السُّبُلُ عَنِ

سَبِيلِهِ.

لوگو! تم سے پہلے جو لوگ گزرے

ہیں ان میں سے اکثر گمراہ

ہوئے! اور اس پیدا کرنے

والے نے انہیں مٹا دیا!۔ بالکل

اسی طرح وہ بعد والوں کو بھی

نیست و نابود کر دے گا۔ لوگو!

حق تعالیٰ نے مجھے امر و نہی کی تعلیم

دی اور میں نے یہ سب کچھ علیؑ کو

بتا دیا۔ لہذا اب یوں سمجھو کہ علیؑ کا

ذخیرہ دانش خدا ہی کا دیا ہوا ہے،

اور جب حقیقت یہ ہو تو اب تمہارا

فرض ہو جاتا ہے کہ تم ان کا حکم مانو تاکہ

محفوظ رہو۔ ان کی اطاعت کرو تاکہ

ہدایت پاؤ۔ وہ جس کام کو منع کریں وہ

نہ کرو تاکہ سیدھے راستے سے

لگ سکو۔ بس ان ہی کے منشاء کے

مطابق چلو اور ان کے مسدک سے

ہٹ کر پرگندہ راہ نہ بنو۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

أَنَا صِرَاطُ اللَّهِ الْمُسْتَقِيمِ
الَّذِي أَمَرَكُمْ بِاتِّبَاعِهِ
ثُمَّ عَلِيٌّ مِنْ بَعْدِي
ثُمَّ وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ
أَعِمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ
وَبِهِ يَعْدِلُونَ . ثُمَّ
قَرَأَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
إِلَيْهِ وَسَلَّمَ :

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
...إِلَى آخِرِهَا وَقَالَ : فِي
نَزَلَتْ وَلَهُمْ عَمَّتْ وَإِيَّاهُمْ
خَصَّتْ أَوْلِيَاكَ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ
لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ إِلَّا أَنْ يَحْزَبَ
اللَّهُ هُمُ الْغَالِبُونَ ، أَلَا
إِنَّ أَعْدَاءَ عَلِيٍّ هُمْ أَهْلُ
الشَّقَاقِ الْعَادُونَ .

لوگو! میں وہ صراطِ مستقیم ہوں جس
کی طرف گامزن ہونے کے لئے تمہیں
خدا نے حکم دیا ہے اور میرے بعد علیؑ
ہیں پھر وہ امام ہیں جو علیؑ کے
فرزند اور میری آل ہیں۔ یہ سب
حق کے رہ نما اور عدل قرآنی کے
پاسبان ہیں۔ تقریباً اس منزل پر
سرکارِ ختمی مرتبت نے سورہ حمد کی
تلاوت کی اور ارشاد فرمایا کہ یہ سورہ
میرے واسطے اور علیؑ اور اولادِ علیؑ
کے لئے نازل ہوئی اور انہیں مختص
ہے۔ وہ خدا کے دوست ہیں جنہیں
نہ کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کبیدہ
خاطر ہونگے۔ (سورہ یونس: ۶۲) نیز اس
میں بھی کوئی شک نہیں کہ خدا کے گروہ
کو ہمیشہ غلبہ حاصل رہتا ہے، اور
سنو! علیؑ کے دشمن انتشار پسند
ہیں۔ حدوں سے گزر جاتے ہیں!

وَإِخْوَانٌ الشَّيَاطِينِ
الَّذِينَ يُوحَىٰ بَعْضَهُمْ
إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ
الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ أَلَا إِنَّ
أَوْلِيَاءَهُمْ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ
الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ فِي
كِتَابِهِ فَقَالَ عَزَّ
وَجَلَّ :

لَا يَتَّخِذُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
يُؤَادُونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ
وَمَرَسُولَهُ ۚ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ
أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِينَ
وَصَفَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
فَقَالَ : الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ
يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ
أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمَنُ
وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝

شیطانوں سے ان کا رشتہ ملتا ہے جو کہ
ایک دوسرے کو فریب دینے کیلئے چپکے
چپکے بڑی چکنی چٹری باتیں کرتے ہیں۔
(سورۃ النعام: ۱۱۲) لیکن ان کے دوست
وہ صاحبانِ ایمان ہیں جنہیں کلامِ پاک نے
یوں یاد کیا ہے کہ: جو لوگ اللہ اور آخرت
پر ایمان رکھتے ہیں تم انہیں دشمنانِ خدا
و رسول کے ساتھ دوستی کرتے ہوئے نہیں
پاؤ گے، اگرچہ وہ ان کے باپ بیٹے، بھائی بند
یا قوم قبیلے والے ہی کیوں نہ ہوں،
یہی وہ لوگ ہیں جن کے دل میں خدا نے
ایمان راسخ کر دیا ہے اور اپنی حخاص
روشنی سے ان کی تائید فرمائی ہے،
تا آخر آیت (سورۃ مجادلہ: ۲۲)

اور ان ہی کی توصیف میں ایک دوسرے
مقام پر ارشاد ہوتا ہے کہ: وہ جنہوں نے
ایمان قبول کرنے کے بعد پھر اپنے ایمان
کو ظلم سے آلودہ نہیں کیا بس انہیں
لوگوں کے لئے امن و عافیت ہے،
اور انہیں کو ہدایت حاصل ہوئی
ہے۔ (سورۃ النعام: ۸۲)

أَلَا— إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمْ
 الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
 آمِنِينَ ، وَتَتَلَقَّيهِمُ
 الْمَلَائِكَةُ بِالسَّلَامِ إِنَّ
 طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ
 أَلَا— إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمْ
 الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
 يُزْمَرُ قَوْنٌ فِيهَا بَغَيْرِ
 حِسَابٍ أَلَا— إِنَّ
 أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ
 يَصِلُونَ سَعِيرًا أَلَا—
 إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ
 يَسْمَعُونَ لِحَرَمِهِمْ شَهِيْقًا
 وَهِيَ تَفْوُورٌ، وَلَهَا زَفِيرٌ
 ”كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ
 لَعْنَتْ أُخْتَهَا ط

ہاں! ان کے دوست وہ ہیں جو
 نہایت اطمینان سے جنت میں داخل
 ہوں گے۔ ملائکہ ان کا استقبال
 کریں گے۔ سلام بجالائیں گے اور
 خوش آمدید کہہ کر یہ مشرکہ
 سنائیں گے کہ آؤ بس اب یہیں
 رہو اور جم جم رہو۔ نیز علیؑ اور
 فرزدان علیؑ کے چاہنے والے حساب
 بہشت میں پہنچیں گے اور ان کے
 دشمن آگ میں جلیں گے۔ دوزخ کی
 ہولناک چیخیں سنیں گے جہنم کا جوش
 و خروش دیکھیں گے۔ ان کے سامنے
 یہ منظر ہوں گے کہ جو گروہ دوزخ میں
 ڈالا جائیگا وہ دوسرے گروہ پر لعنت
 بھیجے گا، (سورۃ اعراف: ۳۸)

ہاں! ہاں! اور ان دشمنوں کو یہ بھی
دیکھنا پڑے گا کہ: جیسے ہی کوئی جتھا
جہنمِ واصل ہوگا تو فرشتگانِ عذاب
دریافت کریں گے کہ کیا تمہارے
ہاں کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟
(سورۃ ملک: ۸)

اور ان کے دوست! کیا کہنا ان کا!
”جو بے دیکھے اپنے پالنے والے
سے ڈرتے ہیں! ان ہی کے لئے
معفرت ہے اور یہی بڑے اجر کے
حقدار ہیں“ (سورۃ ملک: ۱۲)

لوگو! غور کیا تم نے کہ جنت و جہنم میں
کتنا فرق ہے! اور یہ تفاوت بھی
دیکھو کہ خدا نے ہمارے دشمن کی
مذمت کی ہے اور اس پر نفرین
بھیجی ہے اور برخلاف اس کے
وہ ہمارے دوستوں سے محبت
فرماتا ہے اور ان کی تعریف کرتا ہے
لوگو! میں تمہیں ڈرانے کیلئے آیا ہوں
اور علیٰ تمہاری ہدایت کے لئے
مقرر ہوتے ہیں!

أَلَا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ
قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
”كَلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ
سَاءَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ
يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَلَا إِنَّ
أَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ
رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ“
مَعَاشِرَ النَّاسِ!

شَتَّانَ مَا بَيْنَ السَّعِيرِ
وَالْجَنَّةِ فَعَدُّوْنَا مَنْ ذَمَّهُ
اللَّهُ وَوَلَّيْنَا مَنْ
أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَدَحَهُ -

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
أَلَا - وَإِنِّي مُنذِرٌ
وَعَلَىٰ هَادٍ ﴿۱۳۳﴾

مَعَاشِرَ النَّاسِ! اِنِّي نَبِيٌّ
 وَعَالِيٌّ وَصِيٌّ، اَلَا! وَ
 اِنَّ خَاتِمَ الْاَيْمَةِ مِنَّا
 الْقَائِمُ الْمُهْدِيُّ، صَلَوَاتُ
 اللّٰهِ عَلَيْهِ اَلَا! اِنَّهُ الظّٰهَرُ
 عَلٰى الدِّينِ، اَلَا! اِنَّهُ
 الْمُنْتَقِمُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ
 اَلَا! اِنَّهُ فَاتِحُ الْحُصُونِ وَ
 هَادِمُهَا، اَلَا! اِنَّهُ قَاتِلُ كُلِّ
 قَبِيْلَةٍ مِنْ اَهْلِ الشِّرْكِ
 اَلَا! اِنَّهُ الْمُدْرِكُ بِكُلِّ ثَارٍ
 لِاَوْلِيَاءِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ
 اَلَا! اِنَّهُ النَّاصِرُ لِدِيْنِ اللّٰهِ
 عَزَّ وَجَلَّ اَلَا! اِنَّهُ الْغَرَّافُ
 مِنْ بَحْرِ عَمِيْقٍ اَلَا! اِنَّهُ
 يَسْمُ كُلَّ ذِي فَضْلٍ
 بِفَضْلِهِ وَكُلَّ ذِي
 جَهْلٍ بِجَهْلِهِ ❁

لوگو! میں نبی ہوں اور علی میرے
 وصی ہیں، اور خاتم الائمہ ہمارا
 ہمدی قائم ہے۔ سن لو! وہ
 تمام ادیان پر غالب آئے گا،
 ظالموں کو کفر کر دارتک پہنچائے گا
 تمام قلعوں پر فتح کا پرچم
 لہرا کر ستم کا قلع و قمع کرے گا۔
 شرک کے ہر سلسلے کو مٹائے گا، نیز
 خدا کے تمام دوستوں کے خوئے
 ناسخ کا بدلہ لے گا۔ وہ اللہ کے دین
 کا ناصر ہے اور معرفت الہی کے
 اتمام سمندر سے ہمیشہ سیراب
 ہوتا رہے گا۔ نیز وہ دانشمندیوں
 کے ساتھ ان کے علم و فضل
 کی وجہ سے — اور نادانوں
 کے ساتھ ان کی نادانی کے
 پیش نظر حسن سلوک کا مظاہرہ
 کرے گا۔!

أَلَا إِنَّهُ خَيْرَةٌ لِّلَّهِ وَمَا
 مَخْتَارُهُ، أَلَا إِنَّهُ وَارِثُ
 كُلِّ عِلْمٍ وَالْمُحِيطُ بِهِ، أَلَا
 إِنَّهُ الْمُجِيبُ عَنِ رَبِّهِ
 وَالْمُنِيبُ بِأَمْرِ إِيْمَانِهِ، أَلَا
 إِنَّهُ الرَّشِيدُ السَّادِدُ
 أَلَا إِنَّهُ الْبُقُوعُ إِلَيْهِ،
 أَلَا إِنَّهُ قَدْ بَشَّرَ بِهِ مَنْ
 سَلَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ، أَلَا
 إِنَّهُ الْبَاقِي حُجَّةً وَلَا
 حُجَّةَ بَعْدَهُ وَلَا حَقَّ
 إِلَّا مَعَهُ وَلَا نُورَ إِلَّا
 عِنْدَهُ، أَلَا إِنَّهُ لَا
 غَالِبَ لَهُ وَلَا مَنْصُورَ
 عَلَيْهِ، أَلَا إِنَّهُ وَلِيُّ
 اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَحَكَمَهُ
 فِي خَلْقِهِ وَآمِنْتُهُ فِي
 سِرِّهِ وَعَلَا نِيَّتِهِ ❁

وہ خدا کی پسند کا منتخب بندہ ہے
 وہ ہر علم کا وارث ہوگا۔ اور علم
 کے ہر شعبہ پر چھایا رہیگا۔ وہ خدا
 کی باتیں بتائے گا۔ اور اپنے ایمان
 کی شان و شوکت سے دُنیا کو
 جگائے گا۔ قائم آل محمد کی ذات
 فکر و عمل کے جمال و کمال کا مثالی
 نمونہ ہوگی۔ اُمت کے کل امور اسی
 کے سپرد ہوں گے اور یہ وہی عظیم
 شخصیت ہے کہ جس کی ہر پیش رو
 نے بشارت دی ہے۔ ہاں! بس
 وہی ایک باقی رہنے والی حجت او
 اس کے بعد کوئی حجت نہیں ہے!
 ہر حق اس کا ہم نفس اور ہر نور اس
 کا ہم قدم ہے، پھر نہ کوئی اس پہ
 ور ہو سکتا ہے اور نہ کوئی عنالْب
 آسکتا ہے۔ ہاں! رُوئے زمین پر وہی
 خدا کا ولی اور خلق خدا میں اس کی
 جانب سے با اختیار حاکم بھی وہی
 ہے۔ نیز ظاہر ہو یا باطن ہر عالم میں
 وہ خدا کا امین ہے ❁

مَعَاشِرَ النَّاسِ! قَدْ
 بَيَّنْتُ لَكُمْ وَأَفْهَمْتُكُمْ،
 وَهَذَا عَلَيَّ يُفْهِمُكُمْ
 بَعْدِي، أَلَا! وَإِنَّ عِنْدَ
 انْقِضَاءِ خُطْبَتِي، أَدْعُوكُمْ
 إِلَى مَصَافَقَتِي عَلَى بَيْعَتِهِ
 وَالْإِقْرَارِ بِهِ، ثُمَّ مَصَافَقَتِهِ
 بَعْدِي، أَلَا! وَإِنِّي قَدْ
 بَايَعْتُ اللَّهَ وَعَلَيَّ قَدْ
 بَايَعْتَنِي وَأَنَا أَخَذْتُكُمْ بِالْبَيْعَةِ
 لَهُ عَنِ اللَّهِ عِزًّا وَجَلًّا وَمَنْ
 نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ
 عَلَى نَفْسِهِ. الْآيَةُ
 مَعَاشِرَ النَّاسِ!
 إِنَّ الْحَجَّ وَالصَّفَا وَالْمَرَّةَ
 وَالْعُمْرَةَ مِنْ شُعَائِرِ اللَّهِ
 فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ
 فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ. الْآيَةُ

لوگو! میں تمہیں اچھی طرح سے بتا چکا
 ہوں۔ کافی سمجھا چکا ہوں۔ اب میرے بعد
 یہ علی تمہیں سمجھائیں گے اور اپنی تقریر
 کے فوراً بعد میں تمہیں ان کی بیعت کیلئے
 طلب کروں گا۔ پہلے تمہیں ان کی امامت کے
 اقرار کے سلسلہ میں میرے ہاتھ میں ہاتھ
 دینا ہوگا اور اسکے بعد خود انکے ہاتھ پر ہاتھ
 رکھ کر بیعت کرنا پڑے گی۔ دیکھو! میں خدا
 سے بیعت کر چکا ہوں اور علی نے میری
 بیعت کی ہے اور اب میں خدا کی جانب سے
 علی کیلئے تم سب سے بیعت لے رہا ہوں
 اور اگر اس کے بعد بھی کسی نے یہ بیعت
 توڑ دی تو — یاد رکھو! اسے خود اپنے
 نفس کی شکست کے سوا اور کچھ ہاتھ
 نہ آئے گا۔ لوگو! یقینی طور پر حج، صفا،
 مروہ اور عمرہ یہ سب شعائر الہیہ
 یعنی خدا کے دین کی نشانیوں ہیں۔ پس
 جو شخص خانہ خدا کا حج کرے یا عمرہ بجالا
 تو اس کیلئے صفا اور مروہ کی پہاڑیوں
 کے درمیان سعی کرنے میں کوئی
 حرج نہیں؟ (سورہ بقرہ: ۱۵۸) ۱۳۶

مُحْجُوا الْبَيْتَ فَمَا وَرَدَهُ
 أَهْلُ بَيْتٍ إِلَّا اسْتَعْنُوا
 وَلَا تَخْلَفُوا عَنْهُ إِلَّا
 افْتَقَرُوا .

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! مَا
 وَقَفَ بِالْمَوْقِفِ مُؤْمِنٌ
 إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا سَلَفَ
 مِنْ ذَنْبِهِ إِلَى وَقْتِهِ
 ذَلِكَ فَإِذَا انْقَضَتْ
 حِجَّتُهُ اسْتَوْزَنَ نَفْسَ
 عَمَلِهِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 الْحُجَّاجُ مُعَانُونَ وَ
 نَفَقَاتُهُمْ مُخْلَفَةٌ
 وَاللَّهُ لَا يُضِيْعُ
 أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 مُحْجُوا الْبَيْتَ بِكَمَالِ
 الَّذِينَ وَالتَّفَقُّهُ .

لوگو! خانہ خدا کا حج کرو۔ اس لئے کہ
 کوئی گھرانہ ایسا نہیں جو حج بجالانیکے بعد
 تو نگر نہ ہو گیا ہو اور اسی طرح کوئی ایسا
 خاندان نہیں ملے گا جس نے فریضہ حج

سے روگردانی کی ہو اور وہ نکتہ و
 افلاس کا شکار نہ بنا ہو۔ لوگو! جو مومن
 بھی عرفات میں وقوف کرتا ہے،
 خداوند عالم اس وقت تک اس کے
 تمام گناہ سچل سہا دیتا ہے اور
 حج کی بجا آوری کے بعد اس کے اعمال

نئے سرے شروع ہوتے ہیں،
 لوگو! پروردگار کریم کی جانب سے
 اس کا معاوضہ بھی انہیں مل جاتا ہے
 دیکھو! معبود مطلق اچھے کام کرنے والوں کا
 اجر ضائع نہیں کرتا۔ لوگو! تم پوری
 دیانت داری اور کمال علم و معرفت
 کے ساتھ حج بجالایا کرو!

وَلَا تَنْصَرِفُوا عَنِ
الْمَشَاهِدِ إِلَّا بِتُوبَةٍ
وَإِقْلَاعٍ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا
الزَّكَاةَ كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ
عَزَّوَجَلَّ لَعَلَّ تَطَالَ
عَلَيْكُمْ الْأَمَدُ فَقَصَّرتُمْ
أَوْ نَسِيتُمْ فَعَالِيٌّ وَلِيكُمُ
يُبَيِّنُ لَكُمْ الَّذِي نَصَبَهُ
اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بَعْدِي
وَمِنْ خَلْفِهِ اللَّهُ مِتِّي
وَمِنْهُ يُخْبِرُكُمْ
بِمَاتَسَاءَ لَوْ نَعْنَهُ وَ
يُبَيِّنُ لَكُمْ مَا لَا تَعْلَمُونَ
إِلَّا-! إِيَّاكَ الْحَلَالَ
وَالْحَرَامَ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ
أُحْصِيَهُمَا وَأَعْرِفَهُمَا
فَأْمُرْ بِالْحَلَالِ وَانْهَى عَنِ
الْحَرَامِ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ .

اور حج و عمرہ جیسے مقدس اجتماعات کو
اس وقت تک چھوڑ کر نہ جاؤ جب تک
کہ توبہ اور ترکِ گناہ کا احساس نہ جاگ
اُٹھے۔ لوگو! حکمِ خدا کے مطابق نماز برپا
کرو اور زکوٰۃ بھی ادا کرتے رہو نیز خیال
سے کہ اگر امتدادِ زمانہ کے باعث مذہبی
معاملات میں کوتاہی ہونے لگے یا یہ کہ تم
سرے سے دین کے احکام ہی بھول جاؤ
تو یہ علیؑ تمہارے مولا ہیں جو باتیں تم
لوگوں کو نہیں معلوم ہوں گی وہ یہ پوری
وضاحت کیساتھ تمہیں بتائیں گے علیؑ کو
خدا ہی نے منصبِ ولایت پر مقرر فرمایا ہے
نیز میرے اور ان کے سلسلے سے جو پیشوا،
ہونگے وہ بھی تمہارے سوالوں کا جواب دینگے
اور تم جن امور سے نہیں واقف ہو ان کی
تفصیلات سے آگاہ کرینگے۔ دیکھو! حلال
و حرام کے مسائل اتنے مختصر نہیں ہیں کہ
انہیں شمار کر کے تمہارے سامنے رکھ دیا
جائے اور نہ حلال و حرام جیسے طویل
طویل قانونی مسائل کو ایک نشست
میں بیان کرنا مناسب ہوگا۔

فَأَمَرْتُ أَخَذَ الْبَيْعَةَ
عَلَيْكُمْ وَمِنْكُمْ وَالصَّفَقَةَ
لَكُمْ بِقَبُولِ مَا جِئْتُ
بِهِ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي
عَائِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْأَيْمَةِ مَنْ بَعْدِهِ الَّذِينَ
هُمْ مِنِّي وَمِنْهُ أَيْمَتُهُ
قَائِمَةٌ مِنْهُمْ الْمَهْدِيُّ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ الَّذِي
يَقْضَى بِالْحَقِّ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
وَكُلُّ حَلَالٍ دَلَلْتُكُمْ
عَلَيْهِ وَكُلُّ حَرَامٍ
نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَإِنِّي
لَمْ أَرْجِعْ عَنْ ذَلِكَ
وَلَمْ أَبَدِلْ ❁

چنانچہ مجھے تو اس وقت بس! یہ حکم
ملا ہے کہ ابھی ابھی میں علیؑ کے لئے
تم سے بیعت لوں اور تمہارے ہاتھ
اپنے ہاتھ میں لے کر یہ کہوں کہ
خُدائے عزوجل کی جانب سے علیؑ
اور ان کی اولاد کے بائے میں مجھے
جو حکم ملا ہے تم اسے قبول کرنے کا
وعدہ کرو! علیؑ کے مانند ان کی اولاد
اور میری آل بھی مرکزِ امامت ہے
اور یہ سلسلہ قیامت تک برقرار رہے گا۔
ان ہی میں سے قائم آل محمد کی ذات
گرامی ہے، جن کا ہر فیصلہ حق کے
سانچے میں ڈھلا ہوا ہوگا۔ لوگو! میں نے
حلال و حرام کی جو حدیں معتر
کی تھیں ان میں نہ کچھ بدلا اور نہ
کوئی تغیر کی۔

۱۱- فَاذْكُرُوا ذَالِكُمْ
 وَاحْفَظُوا، وَتَوَاصُوا بِهِ
 وَلَا تُبَدِّلُوهُ، وَلَا تَخَيِّرُوهُ
 ۱۲- وَإِنِّي أجدُّ الْقَوْلَ
 ۱۳- فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
 اتُوا الزَّكَاةَ وَأْمُرُوا
 بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَوْا عَنِ
 الْمُنْكَرِ ۗ إِنَّا رَأْسُ
 الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ أَنْ
 تَنْتَهُوا إِلَى قَوْلِي وَ
 تَبْلِغُوا مَنْ لَمْ يَحْضُرْهُ،
 وَتَأْمُرُوا بِقَبُولِهِ وَ
 تَنْهَوْهُ عَنِ مُخَالَفَتِهِ
 فَإِنَّهُ أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ وَمِنِّي، وَلَا
 أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ وَلَا نَهْيٍ
 عَنِ مُنْكَرٍ إِلَّا مَعِ
 إِمَامٍ مَعْصُومٍ ﴿۱۴﴾

دیکھو! یہ بات دوسروں کو بھی بتاتے رہنا۔ اور
 تم میری شریعت کے کسی حکم کو کبھی بدلنے
 کی کوشش نہ کرنا۔ لو! میں مکرر کہتا ہوں
 لگو! نماز قائم کرنا۔ زکوٰۃ ادا کرنا۔ معروف
 کا حکم دینا اور منکر پر عمل کرنے سے
 روکتے رہنا۔ دیکھو! معروف کا شاہکار یا
 نیکی کی سب سے بڑی عملی جدوجہد یہ ہوگی کہ اس
 وقت تم میں سے جو لوگ موجود ہیں وہ غیر
 موجود افراد تک میرا یہ پیغام پہنچادیں
 اور سعی کریں کہ ہر شخص اسے قبول کر لے
 اور اس کی مخالفت نہ کرنے پائے، اس
 لئے کہ یہ خدا اور اس کے رسول کا حکم
 ہے۔ نیز اس حقیقت کو کبھی کبھی فراموش
 نہ کرنا کہ جب تک کوئی امام معصوم
 نہ ہو امام بالمعروف اور نہی
 عن المنکر کے فریضہ پر عمل در آمد
 نہیں ہو سکتا!

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

الْقُرَّانُ يُعَرِّفُكُمْ أَنَّ
الْأَيُّمَةَ مِنْ بَعْدِهِ وَوَلَدَهُ
وَعَرَّفْتُكُمْ أَنَّهُمْ مِنِّي
وَمِنْهُ حَيْثُ يَقُولُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ : " وَجَعَلَهَا
كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ "
وَقُلْتُ : " لَنْ تَضِلُّوا
مَا إِن تَمَسَّكُمْ بِهِمَا .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

التَّقْوَى التَّقْوَى إِحْذَرُوا
السَّاعَةَ كَمَا قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى : " إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ
شَيْءٌ عَظِيمٌ " اذْكُرُوا
الْمَمَاتَ وَالْحِسَابَ
وَالْمَوَازِينَ وَالْمِحَاسِبَةَ
بَيْنَ يَدَيْ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَالثَّوَابَ وَالْعِقَابَ ❁

لوگو! متراں تمہیں بتا رہا ہے کہ،
علیؑ کے بعد ان کے فرزند، امام جعفر
ہیں۔ اور یہ میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ یہ
میرا ذریعہ ہے۔ خداوند عالم کا
ارشاد ہے کہ: "اس نے سلسلہ امامت کو
ابراہیمؑ کی نسل میں باقی اور برقرار رکھا
ہے" (سورہ زخرف: ۲۸)

اور میں نے بھی توضیح کر دی ہے کہ
جب تک تم لوگ متراں اور اہل
بیت سے تمسک رکھو گے، گمراہ
نہیں ہو گے۔ "لوگو! تقویٰ!
تقویٰ! قیامت سے ڈرو۔ قیامت
کا زلزلہ بڑا ہولناک ہے" —
(سورہ حج: ۱)

زندگی کی آخری ہچکی کا خیال ہے،
نیز حسابِ محشر، میزانِ عمل اور
اس خدائے رب العالمین کے
سامنے باز پرس اور ثواب
وعقاب کے لیے کیفیت کو
کبھی اپنے ذہن سے الگ نہ
ہونے دینا۔

فَمَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ
 أُثِيبَ وَمَنْ جَاءَ
 بِالسَّيِّئَةِ فَلَيْسَ لَهُ
 بِالْجَنَانِ نَصِيبٌ .
 مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّكُمْ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ
 تُصَافِقُونِي بِكَفِّ
 وَاحِدَةٍ فِي وَقْتٍ
 وَاحِدٍ، وَأَمَرَنِي اللَّهُ،
 عَزَّ وَجَلَّ، أَنْ أَخْذَ مِنْ
 السُّنَّتِكُمُ الْإِقْرَارَ بِمَا
 عَقَدْتُ لِعَلِيِّ مِنْ أَمْرَةٍ
 الْمَوْءُومِينَ وَمَنْ جَاءَ
 بَعْدَهُ مِنَ الْأَيْمَةِ مِنِّي
 وَمِنْهُ عَلَى مَا أَعْلَمْتُكُمْ
 أَنْ دُرِّيْتِي مِنْ صُلْبِهِ،

کیونکہ میدانِ حشر میں جو نیک
 اعمال لے کر آئے گا اسے جزا
 ملے گی اور جو گناہوں کے ساتھ
 پہنچے گا اس کے نصیبوں میں
 بہشت کہاں؟ — لوگو! مجمع
 بتا رہا ہے کہ حاضرین کی تعداد
 بہت زیادہ ہے — اور جب
 لوگ اس کثرت سے ہوں تو
 پھر ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیعت
 لینا بہت دشوار ہے۔ اسی لئے
 حکم الہی ہوا ہے کہ علیؑ
 ابن ابی طالب اور ان کے
 بعد ہونے والے آئمتہؑ حق
 کی بیعت کے سلسلہ میں تم
 سے صرف زبانی قول و تدار
 لے لیا جائے!

فَقُولُوا يَا جَمْعَكُمْ إِنَّا
 سَامِعُونَ مُطِيعُونَ
 رَاضُونَ مُنْقَادُونَ لِمَا
 بَلَغَتْ عَنْ رَبِّنَا وَرَبِّكَ
 فِي أَمْرِ عَلِيٍّ صَلَوَاتُ اللَّهِ
 عَلَيْهِ وَآمِرٍ وُلْدِهِ مِنْ
 صُلْبِهِ مِنَ الْأَعْبَةِ،
 نَبَايِعُكَ عَلِيٌّ ذَلِكَ
 بِقُلُوبِنَا وَ أَنْفُسِنَا
 وَالسِّنِّتِنَا وَأَيْدِينَا عَلِيٌّ
 ذَلِكَ نَحْيِي وَنَمُوتُ وَ
 نُبْعَثُ، وَلَا نَعْيِرُ وَلَا
 نُبَدِّلُ وَلَا نَشْكُ وَلَا
 نَرْتَابُ، وَلَا نَرْجِعُ
 عَنْ عَهْدٍ وَلَا
 نَنْقُضُ الْبَيْثَاقَ،

اچھا! اب تم سب مل کر کہو کہ: آپ نے
 علیؑ اور علیؑ کی اولاد کے بارے
 میں خدا کا جو پیمانہ دیا ہے ہم
 سب نے سن لیا۔ سر تسلیم خم ہے
 ہم راضی ہیں، فرمان بردار ہیں،
 دل و جان سے عہد و پیمانہ،
 کرتے ہیں۔ زبان دیتے ہیں، اور
 ہاتھ سے بیعت کرتے ہیں نیز ہم
 اپنے وعدوں کو نباہنے کا جذبہ
 لئے ہوئے زندہ رہیں گے۔ اسی شعور
 کے ساتھ مریں گے اور یہی احساس
 لئے ہوئے حشر کے میدان میں
 آئیں گے۔ امامت کے مسئلے میں نہ ہم
 کوئی رد و بدل کریں گے نہ شک و شبہ
 کو اپنے قریب آنے دیں گے، نہ اپنے
 قول سے پھریں گے اور نہ پیمانہ شکنی
 کے مرتکب ہوں گے!

وَطُطِيعُ اللَّهِ وَطُطِيعُكَ
 وَعَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 وَوَلَدَهُ الْأَيْمَّةَ الَّذِينَ
 ذَكَرْتَهُمْ مِنْ صُلْبِهِ
 بَعْدَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ
 الَّذِينَ قَدْ عَزَّ فَتَكُمُ
 مَكَانَهُمَا مِنِّي وَمَحَلَّهُمَا
 عِنْدِي وَمَنْزِلَتَهُمَا مِنْ
 رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ، فَقَدْ
 أَذَيْتُ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ وَ
 إِنَّهُمَا سَيِّدَا شَبَابِ
 أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُمَا
 الْأَمَامَانِ بَعْدَ أَبِيهِمَا
 عَلِيٍّ وَأَنَا أَبُوهُمَا قَبْلَهُ
 وَقَوْلُوا أَطَعْنَا اللَّهَ
 بِذَلِكَ وَإِيَّاكَ وَعَلِيًّا
 وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ
 وَالْأَيْمَّةَ الَّذِينَ ذَكَرْتُ ،

وعدہ کرتے ہیں کہ ہم اللہ کی اطاعت
 کریں گے، آپ کا حکم مانیں گے، نیز
 امیر المؤمنین علیؑ ابن ابی طالب اور ان
 کے رہنما فرزندوں کا فرمان بجالائیں گے
 جو آپ کے مقصود و مطلوب ہیں۔ لوگو!
 میں اپنی ذریت اور علیؑ کی اولاد کا جو
 حسنؑ اور حسینؑ کے سلسلے سے ہوگی
 پہلے ہی تعارف کروا چکا ہوں۔ نیز حسینؑ
 کے مقام اور مرتبے اور بارگاہ ایزدی میں
 ان کی جو منزلت ہے اس کی تفصیل
 بھی تم مجھ سے سُن چکے ہو۔ یہ دونوں
 نوجوانانِ جنت کے سردار ہیں۔ اپنے
 باپ کے بعد یہی امام ہوں گے۔ یہ میرے
 بیٹے ہیں اور علیؑ سے پہلے میں ان کا
 باپ ہوں۔ ہاں! تو پھر کہو کہ ہم امرِ امت
 میں خدا، اس کے رسولؐ علیؑ ابن
 ابی طالب حسنؑ و حسینؑ اور ارضی کے
 جانشینوں کے آگے سزا پاتے ہیں،
 اور حق و حقیقت کے ان تمام نمائندوں
 کی بیعت کے سلسلے میں ہم نے آپ سے
 جو وعدے و عہد کئے ہیں ان پر قائم ہیں۔

عَهْدًا وَمِيثَاقًا مَا خُوذًا
لَا مِيرَ الْمَوِّ مَنِينٍ مِّنْ
قُلُوبِنَا وَالْفَسِينَا وَالسِّنِينَا
وَمُصَافَقَةَ أَيِّدِينَا
مَنْ أَدْرَكَهُمَا بِيَدِهِ
وَأَقْرَبَهُمَا بِلِسَانِهِ
لَا تَبْتَغِي بَدْلَكَ
بَدَلًا وَلَا تَرَى مِّنْ
أَنْفُسِنَا عَنْهُ حَوْلًا أَبَدًا
أَشْهَدُنَا اللَّهُ وَكَفَى
بِاللَّهِ شَهِيدًا وَأَنْتَ
عَلَيْنَا بِهٖ شَهِيدٌ
وَكُلُّ مَنْ أَطَاعَ
مِمَّنْ ظَهَرَ وَاسْتَتَرَ
وَمَلَائِكَةَ اللَّهِ وَ
جُنُودَهُ وَعَبِيدَهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ كُلِّ

شَهِيدٍ

ہم دل سے، جان سے، زبان سے اور
ہاتھوں سے بیعت کرتے ہیں، نہ
ہم اس میں کسی تبدیلی کا
ارادہ رکھتے ہیں، اور نہ کبھی ایسی
خواہش کو دل میں جگہ دیں گے
خدا کو ہم نے گواہ کیا ہے،
اور اس کی گواہی بہت کافی ہے
اور آپ بھی گواہ رہیں۔ نیز
ہم خدا کی تمام اطاعت شعار
مخلوق کو خواہ وہ نظروں
کے سامنے ہوں یا آنکھوں سے
اوجھل! گواہ بناتے ہیں۔ اسی
طرح اللہ کے سارے فرشتوں،
اس کے پورے لشکر اور جملہ
بندگان خدا کو گواہی میں لیتے ہیں
نیز اللہ ہر گواہ سے بڑا اور بہت
بڑا گواہ ہے!

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 مَا تَقُولُونَ فَإِنَّ اللَّهَ
 يَعْلَمُ كُلَّ صَوْتٍ وَ
 خَافِيَةٍ كُلِّ نَفْسٍ فَمَنْ
 اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ
 ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا
 وَمَنْ بَايَعَ فَإِنَّمَا يُبَايِعُ
 اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَدُ اللَّهِ
 فَوْقَ أَيْدِيهِمْ
 مَعَاشِرَ النَّاسِ !

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَبَايِعُوا
 عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ
 وَالْأَيْمَةَ كَلِمَةَ بَاقِيَةٍ
 يُهْلِكُ اللَّهُ مَنْ عَدَرَ
 وَيَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ وَفَى
 فَمَنْ نَكَتَ فَإِنَّمَا
 يَنْكُتُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ الْآيَةُ

لوگو! بتاؤ! اب تم کیا کہنا چاہتے ہو؟
 یقین رکھو! کہ پاک پروردگار ہر
 آواز کو سن لیتا ہے، اور دل کی
 گہرائیوں میں چھپے ہوئے ہر راز کو
 پالیتا ہے، لہذا جو ہدایت کی راہ
 اختیار کرتا ہے وہ اپنا بھلا
 کرتا ہے، اور جو سیدھا راستہ
 چھوڑ کر گمراہ ہو جاتا ہے، وہ
 اپنے آپ کو نقصان پہنچاتا ہے۔
 (سورۃ زمر: ۴۱)

اور دیکھو! "بیعت کرنے والا،
 اللہ کی بیعت کرتا ہے، اور اللہ
 کا ہاتھ ہمیشہ اونچا رہتا ہے"
 (سورۃ فتح: ۱۰)

لوگو! اللہ کا خوف کرو — اور
 امیرالمؤمنین علیؑ ابن ابی طالب
 حسن و حسین اور ان کے
 سرزندوں کی بیعت کر لو۔
 یہ آئمہ "کلمۃ باقیہ" ہیں۔ خداوند عالم
 عنداری کرنے والوں کو ہلاک
 کر دیتا ہے اور وفاشعاروں
 کو اپنے دامن رحمت میں جگمگ
 عنایت فرماتا ہے اور — جو
 معاہدہ شکنی کرتا ہے اسے خود ہی
 اس کا بھگتان بھگتنا پڑتا ہے۔
 (سورۃ فتح: ۱۰)

أَيُّهَا النَّاسُ! قُولُوا لِلذِّمَى
 قُلْتُ لَكُمْ وَسَلِّمُوا عَلَيَّ
 عَائِي بِأَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ
 وَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
 عَفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ
 الْمَصِيرُ وَقُولُوا الْحَمْدُ
 لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا
 وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ
 لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ -
 مَعَاشِرَ النَّاسِ!

إِنَّ فَضَائِلَ عَلِيٍّ ابْنِ
 أَبِي طَالِبٍ عِنْدَ اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ أَنْزَلَهَا
 عَلَيَّ فِي الْقُرْآنِ أَكْثَرَ
 مِنْ أَنْ أَحْصِيَهَا فِي
 مَقَامٍ وَاحِدٍ، فَتَمَنَّ
 أَنْبَاكُمْ بِهَا وَعَرَفَهَا
 فَصَدِّقُوا

لوگو! میں جو کچھ کہہ چکا ہوں اسے دہراؤ
 اور علیؑ کو امیر المؤمنین ہونے کی
 حیثیت سے سلامی دو۔ اور کہو کہ
 ہم نے خدا اور اس کے رسولؐ کا
 حکم سُن لیا۔ اسے لیجئے! حضور!،
 سہرِ سلیمِ خم ہے۔ نیز عرض کرو!
 پالنے والے! ہم تجھ سے مغفرت
 کے طلب گار ہیں، اور تیری ہی طرف
 ہماری بازگشت ہوگی۔ اس کے
 علاوہ یہ بھی کہو کہ تم سام تعریفیں
 اس خدا کے لئے ہیں جس نے ہمیں
 اس کی ہدایت دی — اور اگر
 وہ ہماری رہبری نہ کرتا تو
 بھلا ہم کہاں صحیح رستے سے
 لگ سکتے تھے — لوگو! معبودِ حقیقی
 نے علیؑ ابن ابی طالب کو جو
 فضیلتیں دی ہیں وہ قرآن
 میں موجود ہیں۔ یہ خوبیاں اس
 حد تک ہیں کہ انھیں کسی ایک مجلس
 میں نہیں بیان کیا جاسکتا لہذا یہ
 بات یاد رکھو کہ اگر کسی شخص نے
 تمہارے سامنے ان کے فضائل
 بیان کئے۔ تو تم انہی کی
 تصدیق کرنا۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 وَعَلِيًّا وَالْأَيْمَةَ الَّذِينَ
 ذَكَرْتَهُمْ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
 عَظِيمًا .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 السَّابِقُونَ إِلَىٰ مَبَايِعَتِهِ
 وَمَوَالَاتِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ
 بِأَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ ،
 أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ
 فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 قُولُوا مَا يَرْضَىٰ اللَّهُ بِهِ
 عَنْكُمْ مِنَ الْقَوْلِ فَإِنَّ
 تَكْفُرُوهَا أَنْتُمْ وَمَنْ
 فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَلَنْ
 يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ، اللَّهُمَّ
 اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَاعْضِبْ
 عَلَى الْكَافِرِينَ وَالْحَمْدُ
 لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

لوگو! جو کوئی اللہ، اس کے رسول
 علیؑ ابن ابی طالب اور ان
 تمام اماموں کا جن کا کہ میں ذکر
 کر چکا ہوں، اطاعت گزار ہو، تو
 اس کا کیا کہنا — یہ اس کی بہت
 بڑی جیت ہے۔

لوگو! دیکھو! — جو اشخاص علیؑ کی
 بیعت کرنے، انکے زیر فرمان ہونے اور
 امیر المؤمنینؑ کی حیثیت سے انھیں
 سلامی دینے میں پیش قدمی کریں گے
 وہ جنت کی فضاؤں میں اپنی
 کامیابی اور کامرانی کی بہاریں
 دیکھیں گے — لوگو! وہ بات
 کرو جس سے خدا کی خوشنودی
 میسر آئے۔

اگر تم لوگ اور زمین کی ساری
 آبادی بھی کافر ہو جاتے تب بھی
 خدا کا کچھ نہیں بگڑے گا
 پالنے والے تو سارے مؤمنین کو
 بخش دے — اور جو کفر کی
 راہ پر چلنے والے ہوں ان پر اپنا
 غضب نازل فرما —

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وہ کتابیں جن سے استفادہ کیا گیا

صاحب تصنیف	کتاب کا نام
علی ابن احمد واحدی	تشریح قرآن حکیم
ابن صباح مالکی	اسباب النزول
شیخ عبدالرؤف مناوی	الفصول المهمہ
ابن سعد	الکواکب الدرّیہ
سید ابن طاووس	الطبقات الکبریٰ
علامہ احمد ابن علی طبری	اقبال الاعمال
ابن کثیر دمشقی	الاحتجاج
عبداللہ امرتسری	البدایۃ والنہایۃ
احمد بن حسین البیہقی	ارزح المطالب
شیخ محمد صبان	المحاسن والمساوی
محمد ابن یعقوب کلینی	اسعاف الراغبین
محمد ابن جریر طبری	اصول کافی
	الولایۃ

علي بن حسين مسعودي	التبنيہ والاشراف
احمد زيني وحلان	السيرة النبوية
حدّاد	القول الفصل
علامة عبد الحسين اميني	الغدير
البوريجان بيروني	آثار الباقيہ
علامة محمد باقر مجلسي	بحار الانوار
عماد الدين طبري	بشارة المصطفى
جلال الدين سيوطي	تفسير درر منشور
محمد بن جرير طبري	تفسير جامع البيان
حافظ ابن كثير دمشقي	تفسير القرآن العظيم
فرات ابن ابراهيم	تفسير فرات
فخر الدين رازي	تفسير مفاتيح الغيب
سيد محمود الوسي	تفسير رُوح المعاني
نواب صديق حسن خان	تفسير فتح البيان
حافظ ابو بكر خطيب بغدادي	تاريخ بغداد
ابن اثير جزري	تاريخ كامل
سبط ابن جوزي	تذكرة النخوص

عبدالمسیح انطاکی	تاریخ شعری لصدراالاسلام (القصیدة العلویة)
ابومنصور ثعالبی	ثمار القلوب
غیاث الدین	حبیب التیر
شیخ صدوق	خصال
محمد ابن قتال نیشاپوری	روضتہ الواعظین
ابن حنا وندشاہ	روضتہ الصفاء
محب الدین طبری	ریاض النضرہ
مسلم بن تجاج نیشاپوری	صحیح مسلم
احمد امین	ظہر الاسلام
بدر الدین عینی	عمدۃ القاری شرح بخاری
ابن عبدالرتبہ	عقد الفرید
مولانا میر حامد حسین لکھنوی	عبقات الانوار
محمد بن علی شوکانی	فتح القدر
ابن حجر عسقلانی	فتح الباری
شیخ الاسلام حموی	مراشد السمطین
اربعی	مکشف الغمہ

کنندہ اعمال	علی متقی حنفی
کفایۃ الطالب	محمد ابن یوسف کنجی
مجمع الزوائد	ہیشمی الشافعی
مناقب خوارزمی	نظارزمی حنفی
ما نزل من القرآن فی علی	ابو نعیم اصبہانی
مطالب السؤل	محمد ابن طاحہ شافعی
مودۃ القربی	سید علی ہمدانی
معارض النبوة	ملا معین کاشفی
معالم العلماء	علامہ ابن شہر آشوب
معجم الادباء	یاقوت حموی
معجم البلدان	یاقوت حموی
ملحمة العذیر	بولس سلامہ
ناسخ التواریح	میرزا محمد تقی سپہر
نور الابصار	مؤمن بن حسن شبلنجی
نظم درر السمطین	حافظ محمد بن یوسف زرنزی
وفیات الاعیان	ابن خلکان
ینابیع المودہ	سلیمان ابن خواجہ کلان قندوزی